

Diario de Ávila



Lunes 12 de enero de 2004. Número 33.855

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro

► PATRIMONIO | 4 Y 5

La apertura del Episcopio y del Centro de la Mística coincidirá con Las Edades

► El Ayuntamiento de Ávila, que incrementará los actos culturales durante la muestra, inaugurará también tres salas de exposiciones en el Auditorio de San Francisco

► MÚSICA | 6



Centenares de abulenses se dieron cita en la Feria del Disco. Unos 6.000 vinilos, 5.000 discos compactos y objetos tan singulares como la portada censurada en 1971 del disco 'Sticky Fingers', de los Rolling Stone, hicieron ayer las delicias de los melómanos abulenses, que en un número cercano a los trescientos, se pasaron por la Feria del Disco y del CD instalada en el Palacio de Valderrábanos de la capital. / RAÚL SANCHIDRIÁN

► LUNES DEPORTIVO | 2

El Real Ávila se impone en casa del colista por 2-3

El equipo abulense vuelve a los cuatro primeros puestos tras un encuentro que tuvo controlado hasta el minuto 80, al que llegó con 0-3 a su favor.

► ARENAS DE SAN PEDRO | 10

La Junta acometerá este año la tercera fase de la rehabilitación del Palacio del Infante

El anuncio fue realizado por Fernández Santiago, presidente de las Cortes Regionales, a una delegación del Ayuntamiento arenense

Y ADEMÁS...

SANIDAD

El nuevo centro de salud de Las Navas será inaugurado después del verano

La infraestructura sanitaria, que tendrá una superficie de 1.700 metros cuadrados, cuenta con un presupuesto de 1,5 millones de euros.

PROVINCIA 9

EDUCACIÓN

El Defensor del Pueblo pide apoyo para los niños inmigrantes fuera del horario escolar

ÁVILA 7

EL TIEMBLO

Los comerciantes cierran la campaña navideña con un sorteo entre los clientes

PROVINCIA 9

CANDELEDA

La asociación ecologista Cinclus denuncia el inicio de las obras de la futura urbanización Candeledas de Gredos

VALLE DEL TIÉTAR 12

VANDALISMO

Unos desconocidos causan diversos daños en el coche del alcalde de Candeleda

VALLE DEL TIÉTAR 12

ARÉVALO

La Cofradía de la Vera Cruz adquiere un paso para la procesión del Domingo de Ramos

MORAÑA 13

CASTILLA Y LEÓN 14

Las capitales encargan informes para analizar las ventajas de la Ley de Grandes Ciudades

JAIME ALEJANDRE

Poeta y escritor

«Soria»

III Monasterios de Castilla y León
HOY gratis fascículo nº 21
Junta de Castilla y León

TRIBUNA LIBRE

Cuando la sal se vuelve sosa

CÉSAR ALLER

Puede ser que cuando se mire uno a sí mismo le dé la risa, o que le entren ganas de llorar. Para evitar esos efectos, la mayoría huyen y huyen de sí mismos y esta huida puede durar hasta la muerte. Todos los que he visto difuntos suelen tener la cara muy seria. Puede ser un efecto del pasar de vivo a muerto, aunque haya excepciones. Dicen que, tras la muerte de Santa Teresa de Ávila, se notaba en la sala un aroma exquisito. Aquel general que en Oviedo había sido «el comandante», tenía en su palacio el brazo de la Santa, y lo vi protegido por brillante cuero.

Los santos son molestos, como la sal pica en la herida, y en los alimentos evita la putrefacción. Mas si la sal se vuelve sosa, una persona sin la sal de su ocio es despreciada, y en vez de curar, pudre.

Cuántos miro y no quisiera estar en su pellejo. Así ha sido bajado y se ha extendido este mal de los soso. Sé de memoria ese consejo de San Josemaría: «Haz lo que debes y está en lo que haces». Esto parece sencillo, pero vivirlo siempre es otra cosa. El que haya perdido la sal, sea en lo civil o en lo sacro, está haciendo daño, y mucho.

Estamos en una sociedad enferma, de arriba abajo: sálvese quien pueda; y las consecuencias las pagamos muchos millones de personas, en la vida, en la enfermedad y en la muerte.

Tóquese la realidad: a veces da la impresión de que unos trabajan y otros viven en la holganza, de una u otra forma.

Hace ya mucho había, con perdón, una ley sobre vagos y maleantes. Una parte del mundo y de la sociedad quizá son eso. Aparte de las guerras infinitas, la alteración grave de la Naturaleza, abuso de niños y adultos, comercios sucios o dañinos para las personas... Todos tienen derecho a la vida, al trabajo sosegado y tranquilo. Mas el enemigo corrupto, la sal sosa, acecha y no se acaba. De nada, o casi nada, valen los defensores de esto o de lo otro. No serían necesarias si la sociedad funcionase bien.

La burocracia no está solo en la Administración, también en la sociedad privada, con dientes afilados. No hay enemigo pequeño. No se enseña lo que se enseñaba, ni se vive responsablemente. Esto no lo reconoce ni su madre ni su padre. Algunos lo deseaban. Estamos instalados en la hipocresía; casi nadie resiste la verdad. Hagan la prueba.

Siempre, siempre hubo falsos profetas. Falsos poetas y falsos premios; se cuentan por millares, desde siempre también. Existen además las bandas de los críticos: ¿Será cierto que detrás de cada uno de éstos se puede ver la sombra de un eunuco?

Al anochecer, parece que se esconden las cosas. Al anochecer, las tan sencillas margaritas cierran sus pétalos y esconden su corazón de oro. Cuando las toca el primer sol, se renueva el milagro y se abren para nosotros.

Por contraste, en la vida hasta algunos mosquitos te chupan la sangre con finísima trompa. Y te enteras después. *Q. p. c. capiat.*

Relámpagos

MOSÉN HELIODORO

La verborrea es una infección de la elocuencia que suele degenerar en una hemorragia de palabras que no dicen nada.

Detrás de los deseos de paz existe, en muchos casos, el miedo a perder los privilegios del éxito o la riqueza.

La venganza es la peor consejera; querer vengar una injusticia con otra, es querer cortar una hemorragia con otra.

El terrorismo se va a salir con la suya: provocar el terror de la guerra en todo el mundo.

Hay quienes están repletos de razones, pero no tienen razón.

Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A.

Editor y Presidente:
Antonio M. Méndez Pozo.

Director:
Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)
y Juan Carlos Huerta Abargues (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo Cantalapiedra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e Isabel Martín. Fotógrafos: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Monjas Eleta.

Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuín

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),
Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozanos y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

Balance del 2003 y perspectivas para el 2004

EL año que acabamos de cerrar, y sobre el que todavía se echan las últimas cuentas, deja en Ávila y su provincia un sabor agrídulce, con datos favorables en comercio y turismo, numerosas incógnitas en agricultura y ganadería y puntos negros en vivienda, empleo e industria.

Los plenos de ocupación en las casas rurales de la provincia, el aumento de las pernoctaciones -que habían sido asignatura pendiente prácticamente hasta este año- y la construcción de nuevos hoteles, hasta completar un total de 2.300 plazas, dan cuenta del buen rumbo emprendido por el turismo, que una vez alcanzadas cotas históricas en cantidad de visitantes se dispone a centrarse en la calidad, como oferta propia de una ciudad Patrimonio de la Humanidad, como es Ávila y de una provincia que combina a la perfección historia, tipismo y medio ambiente, como es la abulense. Tras un 2003 que, pese a la crisis internacional desatada por la guerra de Iraq, no ha sido malo para el turismo, el 2004 viene marcado por la exposición Las Edades del Hombre y por el V

Centenario de la muerte de Isabel I de Castilla, eventos que sin duda contribuirán a que se batan de nuevo todas las marcas históricas de visitas a la capital... Desde el punto de vista comercial, el 2003 ha sido el año de la puesta en marcha del proyecto del Centro Comercial Abierto, que ha pasado su primera prueba de las fiestas navideñas *cum laude*, y que se dispone en 2004 a consolidarse como una opción de progreso y de evolución de la ciudad, que deberá acompañar esta opción con nuevas zonas peatonales y un mayor cuidado del centro...

En un tono medio, según sectores, la agricultura y la ganadería abulenses no han tenido un mal año. La espada de Damocles de la PAC será, sin duda, la que marque el pulso de la agricultura en este año que empieza. Con llamadas de atención en el Tiétar para el pimentón o el tabaco de Candeleda pero también con buena cosecha de cereal y remolacha en la Moraña, Ávila está todavía en el camino de la despoblación y de la desarticulación del mundo rural, ante la inexistencia de una reforma agraria en condiciones. Si 2003 ha servido para consolidar el mercado del avileño, y ha marcado la estabilización ganadera tras la crisis de las vacas locas, en 2004 se hace necesario que este sector continúe por esas vías de calidad que van a marcar una buena parte del mercado alimentario. Entre los retos del 2004, algunas denominaciones de origen, como la que buscan el tostón de Arévalo o el vino de Cebreros...

El tono más agrio de este panorama lo han representado, sin embargo, tres de los sectores más importantes de toda economía que se precie. El aumento brutal de los precios de la vivienda en 2003 ha coincidido con el final del «boom» de la construcción en Ávila, que el pasado año ha dejado su carrera loca para adaptarse a un ritmo de construcción más acorde con la realidad de una ciudad que alcanza los 70.000 habitantes de hecho. La industria ha tenido también un *annus horribilis*, y sigue siendo, ésta sí, la verdadera asignatura pendiente tanto de la ciudad como de la provincia. Finalmente, y como consecuencia de todo esto, 2003 no ha sido un buen año para el empleo, lo que hace que 2004 comience con la señal de alarma en este terreno, uno de los que más están en el punto de mira de la ciudadanía. Si aquí no se incide de manera decisiva, de poco sirven los esfuerzos en todo lo demás.

LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

El hombre vestido de gris

En esta mañana grisácea (cuando escribo), el escenario lluvioso, frío, nubes bajas, pisando sobre alfombra de hojas que agonizan sin remedio, con la puerta del invierno abierta, me di cuenta, o quizá fue la primera vez que reparaba en ello, de que la tonalidad predominante era el gris. No es que tuviese demasiada importancia, es lógico que el gris adquiriera un protagonismo especial, y sin embargo, me llamó poderosamente la atención. Todo a mi alrededor era gris, ese color ceniciento, una mezcla de blanco y negro, o azul, no muy bien definido, ni llamativo. Me vino a la memoria el color de las cenizas, restos inútiles de una lumbre muerta; el color de las barbas que ya han tomado el relevo de la exultante juventud... ¡esas sienes grisáceas, delatoras!

Todos los colores delatan «algo», tienen un carácter propio, un significado, mientras que el gris pasa desapercibido, como queriendo disimular aquello

que envuelve. Diría que el gris es lo incógnito, el disfraz que se utiliza para no llamar la atención (hasta los espías se visten de gris).

Según avanzaba la mañana el día iba abriendo; las nubes se movían y daban paso a tímidos rayos solares, y el gris se diluía hasta desaparecer. De regreso al poblado ya se notaba un cierto movimiento, gentes que van y vienen, un poco apresuradas (hacia frío), pero, lo que más me llamaba la atención era el diverso colorido, tanto en los rostros como en la vestimenta, y en el habla...

Se podía «jugar a las adivinanzas» (¿no lo han intentado alguna vez?), y averiguar el carácter de las personas, su estado de ánimo y hasta sus profesiones... así iba discurriendo mi paseo sin prisas, simple espectador de mi entorno, hasta que empecé a notar algunas, como difuminadas figuras, que se entremezclaban, pasaban inadvertidas, y sin embargo me llamaban la atención. Hombre y mujeres (más éstos que éstas), cuya característica era el di-

fuminado gris de sus trajes. Fantasmas, pensé.

No eran de aquí, habrían venido de algún lugar extraño, con mucha niebla; eran sombras que deambulaban, entremezcladas con el trajín de la mañana. No hablaban, no gesticulaban, caminaban solos, eran seres anodinos, vestidos de gris, con barbas grises, con ademanes grises... iban y venían, y desaparecían. ¿Fantasmas...? volvía a pensar. ¿Espías...?, me vino a la cabeza. No es imprescindible la vestimenta para identificar esta clase de seres, y si les he vestido así ha sido sólo por capricho (y por la similitud del color con lo anodino). No se alteran, no se emocionan, ni ríen ni lloran. Arrancarles un «sí» o un «no», ya es una proeza. El ser vestido de gris abunda por la vida: es el timorato (mucho más que tímido), el que no se arriesga a nada, el que quiere disimular algún escondido complejo que solo él presiente. Por fuera y, lo que es peor, ¡por dentro!

Javier Fernández / La Adrada

Guerras y terrorismo

MANUEL MOLARES DO VAL

La guerra de Iraq recuerda la reacción de Franco, cínica o senil, cuando ETA mató al almirante Carrero Blanco: «No hay mal que por bien no venga», dijo.

La aplicación del vulgar refrán a aquella catástrofe para su régimen sembró un gran desconcierto: como el que se vive en la Europa que gritaba contra la guerra de Iraq; sobre todo, en Francia y Alemania.

Porque desde la invasión de Iraq, y con mayor intensidad desde la detención de Sadam, está acelerándose la reorganización geopolítica del planeta, el apaciguamiento de los focos bélicos más peligrosos: como decía León Tolstoy en *Guerra y Paz*, hay guerras que evitan guerras peores. Corea del Norte, el más peligroso «estado gamberro» del mundo, según EEUU, vuelve a negociar las inspecciones y la posible destrucción posterior de sus armas atómicas.

Pakistán e India mejoran sus relaciones; Irán admite inspecciones en sus instalaciones nucleares y busca acuerdos con EEUU a través de Turquía. Siria quiere negociar con Israel y EEUU buscando la mediación, incluso, de España. Libia y Gadafi renuncian a sus armas de destrucción masiva, tras pagar gravosas indemnizaciones por sus actos terroristas.

Todo Oriente cercano está pacificándose; y, lo más sorprendente: el fanático jefe de Hamas, Ahmed Yassin, ha aceptado por primera vez la existencia de Israel.

Terrorismo: ese parece ser el único enemigo que envenena a las naciones cuando parecen querer la paz.

LA IMAGEN DEL DÍA



Derechos, a la carta de Bush

Discursos y más discursos sobre los derechos humanos, la solidaridad y la defensa de la dignidad humana. ¿Para todos? Pues claro está que no. Es el señor Bush quién decide si una persona es merecedora o no de tales beneficios. En Guantánamo hay casi 700 prisioneros que no han corrido la suerte de Sadam Husein. Nadie vela por sus derechos, nadie sabe como están siendo tratados y dos años después de su encarcelamiento continúan sin un juicio o una sentencia. Todo sigue igual y sin que nadie replique a Bush. SHANE T MCCOY (EPA)

LA COLUMNA

DAVID ALBA

El señor de los anillos

Si a la vista del título que tiene delante de sus ojos, se va como una flecha al totalmente idéntico que eligió Pete Jackson para una de sus películas, siento decirle que se ha pasado de rosca. Mera coincidencia a la hora de titular.

De la anécdota que paso a contarles fui testigo ocular en los primeros días de julio del 2002. Subí al Talgo en la estación madrileña de Chamartín con destino a Bilbao.

Acostumbro a llenar los trayectos largos distribuyendo las horas con ratos de lectura, escogida al efecto, interrumpida por alguna cabezada de semi-somnolencia; en la contemplación de paisaje, tan distinto en Castilla y luego en el País Vasco. La llanura, ya seca de Castilla al comienzo del verano y el contraste verde, montañoso y cubierto de arbolado, cuando se deja Álava por Vizcaya. Por supuesto, que yo no viajo como una maleta o un bolso funcional de los de ahora.

Centro mi observación en una familia formada por cuatro personas: una dama con porte y ademanes de gran señora, bien entrada en años, un caballero alto y fornido que parece que está llegando a los cuarenta. Y dos rapaces -que diría un gallego- como de 9 y 6 respectivamente. Debieron de pasar por la peluquería la víspera del viaje y van elegantemente vestidos y calzados. Me fijo, sobre todo, en el papá. Parece que tiene contextura nórdica: rubio y ojos azules. Y me llaman poderosamente la atención sus manos. En ambas lleva anillos, todos de oro blanco y bastante barrocos. Dos en la izquierda, uno en el pulgar y otro en el dedo corazón. Y tres en la derecha, índice, anular y meñique. Desconozco la profesión de este señor. Será un ejecutivo de alto rango o algo equivalente. Lo que es imposible es que trabaje en un andamio, o empleado en una estación de servicio, o en un taller mecánico o de fontanero a domicilio.

Y una pregunta añadida: ¿Por qué no va la esposa, pendiente de los dos chavales? Hay, al menos, dos respuestas verosímiles. Supongamos que esa señora no ha podido viajar por razones profesionales, y se unirá más tarde a su familia, por ejemplo, en Castro Urdiales. La segunda puede tener varias ramificaciones que no vienen al caso.

El año convulso (I)

EL TRABAJO DE LOS DÍAS



JOSÉ LUIS LEGAZA

«Los comicios de marzo van otra vez a consagrar el para mí nada democrático bipartidismo»

La España alegre y confiada se ha echado en brazos del 2004 bajo los efluvios de la cosca opípara navideña y la euforia añadida de las rebajas. O sea, que está encantada de haberlo conocido y lo ve todo con optimismo y gratitud.

El que esto escribe, pese a no ser profeta ni hijo de profeta, se encarga sin embargo de una opinión bien diferente, pues me atrevo a pensar, caiga quien caiga, que el MMIV será un año convulso. Convulsionado por las elecciones generales, los síndromes independentistas y el revisionismo «in fieri» de la Constitución.

De cara a las elecciones generales ocurren dos posturas: una, sentados; es decir, esperar a que lleguen; otra, de pie; es decir, en actitud responsable, alegatoria y fiscalizadora. Postura ésta que es a la que me apunto.

Los comicios de marzo van otra vez a consagrar el para mí nada democrático bipartidismo. Aquello «de Cánovas a Sagasta y de Sagasta a Cánovas» que aconsejaba Alfonso XII a la reina Cristina sería estupendo para aquel entonces, en que España se recuperaba de una década de baraúnda política y otros marasmos más, pero hoy cuando la Constitución pretende «establecer una sociedad democrática avanzada» y hemos logrado consolidar una suficiente paz social, éste que lo es no lo entiende.

El bipartidismo produce una democracia encorsetada y, al mismo tiempo, basculante: de Cánovas a Sagasta y de Sagasta a Cánovas. Dirán los sabios -de los que tanto tenemos que aprender- que el bipartidismo es fruto de las urnas. Lo cual significa que los responsables del fenómeno son los electores, a quie-

nes, por lo visto, les da por los bandazos. Si eso es así, habrá que concluir que los españoles carecemos de educación política, pero también cabe discurrir de otro modo y deducir que hay un encauzamiento de las mentalidades hacia este modo de funcionar, lo cual trae consigo, «in obliquo», la práctica de la abstención y los votos en blanco. ¿Que quién o qué es el responsable de ese encarrilamiento?... ¡A mí que me registren!

Mire usted por dónde, nuestra sociedad a la que se señala como modelo de dispersión, eso de *tot sententiae quot capita*, prefiere la comodidad de apostar por uno de los dos, que en la práctica son la derecha aglutinada y la izquierda oficial, y en el fondo un par de centralismos como la copa de un pino. Consecuencia: una España políticamente aburrida.

Y encima, el desagradable sistema D' Hont y la discutible -y también, aunque tímidamente discutida- circunscripción electoral que establece el artículo 68 de la Carta Magna: «La circunscripción electoral es la provincia», cuando más de cuatro creemos que tenía que estar más desmenuzada. Así se evitaría que tengamos que aguantar las listas cerradas, cuando lo mejor sería que candidato por candidato defendiera su escaño en su circunscripción correspondiente, oportunamente determinada. Y es que ahora no votamos a personas, sino a partidos, disciplinados y disciplinantes... Con lo cual, votada la lista cerrada, les regalamos automáticamente los escaños a los que la integran, mientras que de la otra manera serían ellos los que, a pulso, le lograrían la ganancia al partido.

Pues nada, oiga, eso, a votar al PP o al PSOE y a los demás que les parta un rayo.

► **El Defensor del Pueblo pide apoyo para los niños inmigrantes escolarizados.** PÁGINA 7

► **FIESTAS** Los operarios municipales han retirado los símbolos navideños del casco histórico en tiempo récord. PÁGINA 8

► **MÚSICA** Cientos de abulenses buscaron 'rarezas' en la Feria del Disco y del CD que llegó a Ávila después de ocho años de ausencia. PÁGINA 6

ÁVILA
DIARIO DE ÁVILA LUNES 12 DE ENERO DE 2004

► EXPOSICIÓN

Ávila abrirá tres nuevos escenarios coincidiendo con Las Edades

El Episcopio, el Centro del Misticismo y tres salas de exposiciones en el Auditorio de San Francisco serán inaugurados en esas fechas

• Uno de los proyectos que pretende hacer coincidir el Ayuntamiento con las Edades del Hombre es la apertura de tres salas de exposiciones en el Auditorio de San Francisco.

F.J. RODRÍGUEZ / ÁVILA

Tres son los nuevos escenarios, todos ellos relacionados con el mundo de la cultura promovidos por el Ayuntamiento de Ávila, que verán la luz en Ávila coincidiendo con la exposición de las Edades del Hombre. Se trata de tres infraestructuras culturales que servirán para consolidar el importante escaparate en que se ha convertido esta ciudad en los últimos años. Se trata del Episcopio, el Centro de Interpretación de la Mística y las salas de exposiciones en que se convertirán tres capillas del Auditorio de San Francisco.

Las obras del episcopio, el único edificio románico no religioso

de Ávila, se prolongará hasta finales del presente mes de enero. Está previsto que se inaugure también coincidiendo con esta magna exposición sobre el arte sacro abulense. Como acto inaugural de este nuevo espacio cultural se está preparando una exposición de jóvenes artistas abulenses. Este edificio pasará a albergar las dependencias del Área de Cultura del Ayuntamiento de Ávila y del Instituto de la Música y la Cultura. El proyecto, elaborado por el arquitecto Jesús Gascón Bernal, tiene como objetivo llevar a cabo una rehabilitación que mantenga su estructura actual, conformada por sus dos grandes salas y la cubierta, restaurada en el año 1986.

Otro de los espacios culturales que será abierto por el ayuntamiento de Ávila es el Centro de Interpretación del Misticismo, futura sede del Centro Internacional de Estudios Místicos. Las obras se encuentran también bastante avanzadas y se espera que en unos dos meses puedan estar



Edificio que albergará el Centro Internacional de Estudios Místicos./PABLO REQUEJO

concluidas. Después habrá que equiparlas. En todo caso, y según reconoció Aureo Martín Labajos, el centro deberá estar funcionando antes del verano.

El espacio interior del Centro de Interpretación del Misticismo quedará dividido en cuatro salas que coinciden con los cuatro universos en que se ha dividido la mística. El contenido de las salas se resuelve a través de instalaciones artísticas que de modo simbólico desarrollan los planteamientos temáticos de cada una. Estas instalaciones estarán acom-

El Centro de Interpretación de la Mística quedará dividido cuatro salas

pañadas de un discurso didáctico que permita seguir un hilo conceptual coherente.

El tercero de los proyectos que será una realidad coincidiendo

también con las Edades del hombre será la adaptación de tres capillas de la iglesia-auditorio de San Francisco y de la sala superior para albergar exposiciones. El proyecto ya está redactado por el mismo arquitecto que se encargó de realizar la rehabilitación del convento de San Francisco y las obras se acometerán en breve. De esta manera se dotará a este espacio cultural de unas salas de exposiciones. Se inaugurarán con una magna muestra de artistas abulenses.

Por otra parte, y según recono-

► CARACTERÍSTICAS

Dos emblemáticos proyectos

• **Misticismo.** El espacio interior del Centro de Interpretación del Misticismo quedará dividido en cuatro salas que coinciden con los cuatro universos en que se ha dividido la mística. El contenido de las salas se resuelve a través de instalaciones artísticas que de modo simbólico desarrollan los planteamientos temáticos de cada una. Estas instalaciones estarán acompañadas de un discurso didáctico que permita seguir



Centro del Misticismo./PABLO REQUEJO

un hilo conceptual coherente. La concepción que ha guiado el proyecto de este centro parte de un hecho clave: la mística es una forma de conocimiento y, al mismo tiempo, una forma de vida. Es decir, no existe la posibilidad del conocimiento místico sin llevar al mismo tiempo una forma de vida determinada.

• **Episcopio.** El proyecto, elaborado por el arquitecto Jesús Gascón Bernal, tiene como objetivo llevar a cabo una

rehabilitación que mantenga su estructura actual, conformada por sus dos grandes salas y la cubierta, restaurada en el año 1986. La sala inferior servirá para albergar la exposición permanente del pintor Antonio Veredas. Las salas, según el proyecto, dispondrán de una diafanidad que permitirá la flexibilidad de uso. En el interior de esta sala se mantendrán los paramentos de piedra de la bóveda.

12 AL DÍA

1/04

'TESTIGOS'. La exposición 'Testigos', la edición de Las Edades del Hombre que se abrirá en Ávila a partir del próximo mes de mayo, va a significar un revulsivo para la ciudad, como en su día lo fue 'Castillo Interior', la otra magna exposición sobre la vida de Santa Teresa, que también acogió la Catedral abulense con

un gran éxito por la respuesta recibida, celebrada en los años 1995-1996. En aquella ocasión los visitantes se acercaron al medio millón. Una cifra que para esta ocasión se espera superar con creces. Las Administraciones ya están preparando actos de forma paralela y como complemento a las actividades que se desarrollen. El Ayuntamiento de Ávila ha previsto un amplio

programa cultural con diversas actividades que se irán celebrando en los meses en los que esté abierta la muestra. También coincidirán con la apertura de tres importantes escenarios culturales de la ciudad: el Episcopio, el Centro de Interpretación del Misticismo y las nuevas salas del Auditorio de San Francisco.



Edificio del Episcopio. / PABLO REQUEJO

Intenso programa cultural

El Ayuntamiento de la capital tiene previsto intensificar su programa cultural con motivo de Las Edades del Hombre

F. J. R. / ÁVILA

EL Ayuntamiento de Ávila tiene previsto intensificar su programación cultural coincidiendo con la exposición de Las Edades del Hombre. Así tiene retrasará al mes de mayo las Jornadas de Gregoriano y a junio las Jornadas Polifónicas. También tiene proyectado intensificar las actividades del verano cultural, que están ya a punto de cerrarse. Igualmente se realizarán presentaciones de varios libros y paralelamente se podrán visitar en Ávila dos exposiciones que se inauguran coincidiendo con las Edades. Una podrá verse en el Auditorio de San Francisco y que recogerá la obra más destacada de artistas abulenses. Otra exposición, que coincidirá también en el tiempo, es la de los jóvenes artistas abulenses,

que podrá verse en el Episcopio. Este aumento de la actividad cultural coincidiendo con la exposición de las Edades del Hombre no hay que tomarlas en el sentido de competencia con la magna exposición, reconoció Aureo Martín Labajos, sino que se trata de «completar la actividad cultural con el objeto que la ciudad pueda seguir manteniendo una gran actividad cultural y pueda ser conocida por ello». También va a coincidir en este tiempo el centenario de la reina Isabel I. Con este motivo se organizarán tres conciertos, conjuntamente con la Fundación Siglo. Los conciertos, todavía no concretados, tendrán como motivo central la época y a la reina Isabel. Se programarán conferencias sobre este ilustre personaje abulense. Tam-

bién se han preparado este año unas jornadas de danza clásica. Se desarrollará en febrero y en mayo. El próximo 8 de febrero el Ballet Contemporáneo de Burgos presentará la obra Coreógrafos del siglo XXI; el 13 de febrero la Compañía de Danza Mar Gómez, presentará la obra *La Casa de l'Est*. El 18 de febrero, Ananda Danza ofrecerá la obra *A ojos cerrados*. Por último la compañía Date Danza pondrá en escena la obra *Hijos de las estrellas*. Será el día 17 de mayo. También se ha proyectado un Ciclo de Humor y otro de teatro infantil, que comenzará en este trimestre y del que se beneficiarán los niños de los centros escolares de la capital. El día 6 de febrero se iniciará también el ciclo de teatro que se extenderá a lo largo de los próximos meses.

ció el teniente de alcalde responsable del área de Cultura, se pretende institucionalizar una serie de actividades que albergará el Auditorio de San Francisco y que se desarrollará del mismo modo que se vienen celebrando los veranos culturales de la ciudad. En

este caso está previsto que estas actividades culturales se celebren los jueves a lo largo de la temporada invernal. Tendrán cabida todo tipo de actividades culturales, desde música, teatro, conferencias, etcétera, tal y como mencionó Aureo Martín Labajos.

Diario de Ávila

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Diario de Ávila

Sí, quiero darme de alta en EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día mes año

PERIODO DE PAGO ⁽¹⁾ Trimestral Semestral Anual

FORMA DE PAGO Recibo domiciliado ⁽²⁾ Transferencia, cheque Giro Postal

(1) PONGA UNA "X" EN EL PERIODO ELEGIDO. (2) BANCO OFICINA CUENTA
ESTA SUSCRIPCIÓN SERÁ PRORROGADA HASTA NUEVO AVISO. LAS BAJAS TENDRÁN QUE SER COMUNICADAS CON 15 DÍAS DE ANTELACIÓN AL VENCIMIENTO DEL PERIODO

TARIFAS (4% IVA INCLUIDO)

TRIMESTRAL: 92 Euros

SEMESTRAL: 165 Euros

ANUAL: 325 Euros

Nombre Apellidos D.N.I. Calle

..... e-mail Localidad Provincia C.P.

Firma:

Rellene este cupón y envíelo a:

EL DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 (sótano), entrada C./Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila. | Tel. 920 35 18 52 - Fax 920 35 22 96

Batiburrillo melómano

Cientos de abulenses se acercaron ayer a rebuscar entre los más de 10.000 discos de una feria que no recalaba en Ávila desde hacía ocho años · Los asistentes pudieron comprar e intercambiar alguna que otra pieza de coleccionista

LAURA GARCÍA ROJAS / ÁVILA

Le regaló un CD a mi hija y no le gustó. He venido para ver si lo puedo intercambiar o venderlo», explicaba ayer una mujer abulense que se acercó a la Feria del Disco y del CD celebrada en el Palacio Valderrábanos. Hacía unos ocho años que los organizadores de esta muestra que recorre prácticamente toda la geografía española no recalaban en Ávila.

Pero ayer montaron este 'chiriguito' musical por el que se acercaron alrededor de 300 melómanos abulenses. Unos, a curiosear entre los 6.000 vinilos y los 5.000 discos compactos que se expusieron en la sala, entre ejemplares de segunda mano y nuevos procedentes de restos de almacén todavía con el precinto. Otros llegaron para rebuscar vinilos o discos compactos difíciles de conseguir y de encontrar en el mercado convencional «porque ya están descatalogados», precisa Manuel Otero, uno de los organizadores de la feria. «Normalmente la gente viene buscando algo muy concreto. En algunos casos, se pueden llevar discos o CDs más baratos que en las tiendas», asegura José Ricardo González, 'especialista' en discos compactos.

VENTA Y TRUEQUE POR IGUAL.

Asegura este madrileño que en este tipo de eventos, «la venta y el intercambio se da más o menos por igual» y donde no hay una edad que defina el tipo de comprador.

Lo que sí suele ser una característica común entre los melómanos que se dedican a recorrer las ciudades para vender música, sea en el soporte que sea, es una misma pasión. «En la mayoría de los casos, comenzamos siendo coleccionistas de música. En mi caso, desde que era joven, en lugar de ir a la discoteca, gastaba ese dinero en discos. Me pasaba tanto tiempo comprando que al final decidí hacer de esto algo profesional». Habla Manuel, que tiene una colección de vinilos en casa de unos 1.000 discos. «Compro sólo lo que tengo tiempo de oír. Y aún así, hay algunos vinilos que los escucho sólo una vez al año o cada dos». Dice este gallego fanático de la música que este soporte a la vieja usanza está marcado por la leyenda: «Los vinilos suenan igual de bien que los compactos, si los cuidas. De hecho, todavía hay platos a la venta». Para Manuel, esta tecnología, por lo tanto, no es cosa de mayores. «También



De todo y para todos. Veteranos como Miguel Ríos, polémicos como Michael Jackson o Madonna y míticos como The Rolling Stone, banda de la que se podía adquirir una reliquia: un vinilo cuya carátula fue censurada en España en 1971. Para todos los gustos. / RAÚL SANCHIDRIÁN

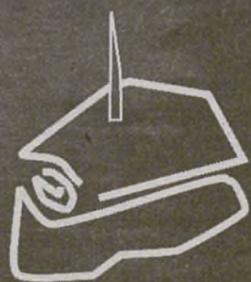


los jóvenes compran discos», matiza. Precisamente un vinilo fue ayer la estrella de las piezas de coleccionista. Por un precio de 100 euros el disco 'Sticky Fingers' de The Rolling

Stone se convirtió en una de las posibles adquisiciones más caras, con anécdota incluida. «La carátula original de este disco de 1971 fue censurada porque aparecían unos cal-

zonzillos. Se sustituyó por ésta -unos dedos que salen de una lata-», precisa Manuel señalando el disco de la mítica banda. Además de esta 'perla', los aficionados a la música

que se acercaron a la feria pudieron escoger discos de todos los estilos musicales: Pop, Heavy Metal, Jazz, Blues, Soul, New Age... y de todos los precios, desde un euro.



el pincho rico

POSIBLEMENTE LAS MEJORES TAPAS DE ÁVILA

C/ Virgen de Las Angustias, 33. Tel. 920 03 11 44 (antes La Gacela)
ahora también en: Avda. Juan Pablo II nº 22

Más de 100
tipos de tapas



El Defensor del Pueblo pide apoyo para los inmigrantes escolarizados

La provincia cuenta actualmente con medio millar de alumnos extranjeros

• El número de alumnos inmigrantes se ha cuadruplicado en Ávila en los últimos cuatro cursos. Este incremento todavía es mayor en otras provincias españolas.

la *Escolarización del alumnado de origen inmigrante en España* y en el que se aborda un detallado análisis descriptivo y estudio empírico. En el caso de la provincia de Ávila hay que mencionar que los alumnos inmigrantes se han cuadruplicado en los últimos cuatro cursos. Un incremento que se todavía es mayor en otras provincias españolas.

F. J. RODRÍGUEZ / ÁVILA
El Defensor del Pueblo ha hecho un llamamiento a las autoridades educativas a fin de que continúen prestando una atención prioritaria al fenómeno migratorio «y a sus consecuencias concretas para el sistema educativo y mantener una actitud vigilante que evite ir, como tantas veces sucede, detrás de los problemas advertidos a tiempo pero no tomados en consideración». Ésta es una apreciación realizada por el Defensor del Pueblo, en un estudio que ha realizado sobre

Ecuador es el país que aporta más estudiantes inmigrantes en la provincia de Ávila. Un total de 103 durante el curso 2002-2003. Le siguen los niños colombianos, un total de 85. En tercer lugar se encuentran los alumnos procedentes de Marruecos, 49, seguidos de los argentinos, 33. Durante el curso 2002-2003 también estuvieron matriculados 30 niños búlgaros y 17 argelinos, 12 cubanos, 11 bolivianos, 10 peruanos y polacos y 7 chilenos. En total, durante el curso 2002-2003 estuvieron matricula-



Un grupo de niños peruanos escolarizados en Navarrevisca.

dos en los colegios de Ávila un total de 480 alumnos inmigrantes.

En este estudio el Defensor del Pueblo hace una serie de recomendaciones a las autoridades educativas. En este sentido pide una atención preferente por parte de las autoridades educativas del Estado y las comunidades autónomas y su especial toma en consideración en el ejercicio de las competencias normativas y ejecutivas que les corresponde.

Sostiene que la distribución del alumnado de origen inmigrante en los centros docentes sostenido con fondos públicos es irregular, en el

sentido de que «los centros concertados de titularidad privada escolarizan a un porcentaje de estos alumnos significativamente menor que el escolarizado en centros de titularidad pública. A la vista de esta situación el defensor del pueblo pide que se arbitren medidas que palíen este problema, «sin desconocer el derecho de libre elección de centro que corresponde a los alumnos y sus padres y tutores».

Aporta también una serie de medidas docentes encaminadas a la plena integración del alumno de origen inmigrante en nuestro sistema educativo. Entre esas medidas

se aconseja el establecimiento en los centros docentes de sistemas de apoyo al alumnado inmigrante, fuera del horario escolar, que compense, cuando resulte preciso, las limitaciones derivadas de las especiales circunstancias de sus familias. Otra de las recomendaciones hace referencia a la adopción de medidas para la consecución de un clima positivo de convivencia escolar. Para ello se aconseja la introducción de la diversidad cultural como eje transversal y «es imprescindible generalizar en las escuelas un modelo de educación respetuoso con las diferentes culturas».

icalnews

Agencia de Noticias de Castilla y León

Toda la información de Castilla y León actualizada al minuto en www.icalnews.com

Nuestra versión para profesionales en www.agenciaical.com



Un operario retiraba el viernes la última pieza del Belén de la Diputación. / ENRIQUE LUIS

No quedó ni rastro de la Navidad

Los símbolos navideños desaparecen en tiempo récord del casco histórico · El Belén de la Diputación duerme ya en el Hospital Provincial

REDACCIÓN / ÁVILA

HOY Ávila se ha levantado sin rastro alguno de la Navidad. A finales de la semana, los operarios municipales se afanaban en retirar cada uno de los adornos que han arrojado luz y color a las calles durante esos días festivos y navideños que imprimen un ambiente especial a la ciudad. El camión del Ayuntamiento, después de que los Reyes Magos pasearan sus regalos en la tradicional Cabalgata, tuvo que hacer la ruta por no pocas vías de Ávila para retirar, por partes, cada uno de los motivos luminosos que han colgado mágicamente como *atrezzo* de árboles, edificios, soportales... Todo ese material, ya guardado bajo llave, esperará dormitando hasta que el frío traiga, de nuevo, la Navidad de este recién estrenado 2004.

En el Torreón de los Guzmanes, tampoco queda ya nada de ese Belén enorme que ha ocupado durante días toda una sala. El

pasado miércoles, los operarios de la Diputación Provincial de Ávila comenzaban a desmontar cada una de las 139 figurillas que dieron vida 'inanimada' al Nacimiento. Todo ese despliegue de la 'batalla' ha quedado reducido a

En los comercios y tiendas, los adornos navideños han dado paso a los vistosos carteles de las ofertas y los precios especiales

12 cajas de cartón donde se guardan celosamente y protegidas con un embalaje a prueba de balas todas esas imágenes típicamente navideñas. Tres días han tardado los cinco operarios en retirar todo este material que ahora ya descansa embalado en un rincón escondido del Hospital Provincial

de Ávila. «En el montaje del Belén intervinieron 10 operarios, mientras que ahora lo hemos retirado entre cinco», explica un trabajador de la institución. Cuesta mucho montarlo y menos embalarlo.

EN LAS CASAS Y COMERCIOS.

No sólo los espumillones institucionales han sido desmantelados, también los belenes caseros, los árboles de Navidad repletos de bolas y la estrella anunciadora que debe coronar todo pino o abeto que se precie han desaparecido, en la mayoría de los casos, de la decoración temporal del salón de casa. Todo guardado. Como en los comercios y en los establecimientos de la capital, donde los motivos navideños han dado paso a los grandes cartelones de las ofertas invitando al abulense de a pie a que se dé un garbeo buscando la ganga o aquello que ya tenía mirado, pero a la mitad de precio. A pesar de los pesares, llega la cuenta de enero.

PANORAMA

INFRAESTRUCTURAS

Las obras de la Autovía de la Cultura acabarán en 2032, según la plataforma

EUROPA PRESS / CASTILLA Y LEÓN La Plataforma ciudadana Autovía Salamanca-Madrid. Sí, pero ¿cuándo? calcula que las obras para convertir la carretera N-502, la que une Salamanca con Ávila en su trayecto hacia Madrid, concluirían en el año 2032, si los procesos continuaran al ritmo actual. Así lo hacen constar en un comunicado donde la plataforma argumenta estas demoras.

Los cálculos salen sumando los seis meses que transcurren hasta que el Ministerio de Fomento adjudica la redacción del proyecto, sumando un año de redacción del mismo. A ese tiempo, dice este colectivo ciudadano haciendo referencia a la llamada Autovía de la Cultura, habría que sumarle otros 24 meses pertenecientes a la ejecución de las obras, entre los que se incluye la autorización, el anuncio de licitación del contrato, la apertura de ofertas y la adjudicación final de las obras.

La plataforma asegura que para un tramo de 2,8 kilómetros se necesitan más de tres años y medio, con lo que haría falta un total de 28 para enlazar los 93,4 kilómetros que unen Salamanca con Ávila.

A pesar de estos cálculos, este colectivo no oculta su satisfacción por la reducción de 18 a 12 meses en la redacción del proyecto entre los tramos de Ávila a Narrillos de San Leonardo y entre este barrio anexionado y Peñalba de Ávila. No obstante, la agrupación puso de manifiesto cómo son los tramos con menor cantidad de kilómetros y que «casualmente» están en la provincia abulense.

Además, aseguran que si todos los trámites se realizaran al mismo tiempo en la totalidad del recorrido y no existiera la división en nueve tramos, la autovía sería una realidad a mediados de 2007. Por eso demandan la agilización de las obras y piden «interés y voluntad política».



Álvarez Cascos y Acebes, en la colocación de la primera piedra. / P. REQUEJO

SANIDAD

La Junta invertirá 26.000 euros en la Gerencia de Salud

La Junta de Castilla y León invertirá más de 5,5 millones de euros para la adquisición de material y el mantenimiento del material técnico en diversos hospitales y centros sanitarios de la comunidad autónoma, como el Complejo Hospi-

talario de Segovia, el Hospital Universitario de Salamanca, Hospital General Yagüe de Burgos, el Hospital Clínico de Valladolid y el Hospital Río Hortega. De ese monto total, casi 26.000 euros se destinarán a la Gerencia de Salud de Área de Ávila para la contratación del servicio de limpieza de sus instalaciones así como el arrendamiento de una máquina fotocopiadora y su mantenimiento posterior.

SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS

GESTIONES INMOBILIARIAS

Santa Teresa

OFERTA
Apartamento
2 dorm.
84.000€
zona norte

Gran cartera de clientes para todas las zonas de Ávila
Publicidad gratuita en todos los medios
SEGUROS EN GENERAL: Hogar, vida, coche...
NO trabajamos con exclusividad
Le tasamos su piso gratuitamente
Equipo cualificado de ventas
Asesores jurídicos financieros

FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS

PARCELAS A 10 MIN DE ÁVILA DESDE 2.200 mts. CHALETS PREFABRICADOS DESDE 21.000 €

C/ ESTEBAN DOMINGO Nº 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

OFERTA
zona norte
4 dorm.
piscina
económico

GESTIONES INMOBILIARIAS

Santa Teresa

LAS NAVAS DEL MARQUÉS

El nuevo centro de salud comenzará a funcionar después del verano

ÁLVARO MATEOS / LAS NAVAS
Las obras del nuevo centro de salud de Las Navas el Marqués podrían concluir en el plazo de cinco meses, para comenzar a funcionar pasado el verano. Así lo ha manifestado el alcalde de la localidad, Gerardo Pérez, mostrándose satisfecho por el ritmo al que van avanzando las tareas de construcción de este edificio, que contaban con un plazo inicial de once meses.

La Junta de Castilla y León, a partir de un convenio con el Ayuntamiento de Las Navas, inició en el pasado mes de marzo estas obras, adjudicadas a la empresa 'Volconsa', conforme al proyecto del arquitecto José Antonio Sanz Bermúdez y del aparejador Eugenio Sánchez.

Ambas administraciones han destinado a la construcción de este edificio cerca de 1,5 millones de euros. La superficie de este nuevo centro de Salud será de 1.700 metros cuadrados, distribuidos en tres departamentos principales, donde se alojarán el programa médico: urgencias, medicina general y especialidades médicas. En estos, hay que destacar que se incluyen

tres consultas, un almacén, sala de espera, servicios y estancia del equipo de guardias con cocina, tres habitaciones y aseos. Asimismo, dentro del departamento de especialidades, cabe señalar la inclusión de siete salas y un pasillo de distribución, que se amplía con un gran patio acristalado.

Por otra parte, en la fachada del nuevo edificio, se ubicarán el apartado de administración del centro, los despachos de salud pública (veterinarios, laboratorio y farmacéutico), la zona de rehabilitación y fisioterapia. Además, existirá una zona posterior que contiene los almacenes de sucio y limpio, garaje, vestuarios del personal, los aseos públicos y demás salas de apoyo a los servicios del edificio.

Hay que señalar que, en esta zona de la localidad, el Ayuntamiento de Las Navas está construyendo nuevas aceras, también en el entorno del Colegio Público 'Vicente Aleixandre' y del Instituto de Educación Secundaria 'María de Córdoba', en el que se están acometiendo además obras de ampliación del centro.



Obras del centro de salud de Las Navas. / A.M.

► EL TIEMBLO



Momento del sorteo en el que se cogieron al azar las papeletas ganadoras. / BEATRIZ ARROYO

Los comerciantes cierran la campaña de Navidad con la entrega de dos viajes

La Asociación Tembleña de Empresarios sorteó 60 DVD entre los clientes de los 50 establecimientos que participaron

• La directiva de la asociación empresarial valora «muy positivamente» las novedades emprendidas este año, pues «ha habido una mayor implicación».

BEATRIZ ARROYO / EL TIEMBLO
Un total de 60 DVDs y dos viajes a Tenerife han sido los premios entregados durante estas Fiestas por la Asociación Tembleña de Empresarios (Atemde) como parte de su «Campaña de Navidad 2003-04», que precisamente ayer tocó a su fin tras sortear los dos viajes, uno entre los clientes y otro entre los propios empresarios. Fue hacia la una del mediodía, en la sede de la asociación, cuando se celebró di-

cho sorteo en el que los dos agraciados han ganado un viaje a la isla canaria para dos personas, durante una semana, con todos los gastos pagados.

Teresa Galán Prieto, de la localidad madrileña de Ciempozuelos, fue la cliente ganadora, mientras que por parte de los empresarios el agraciado fue Manuel Pozón Guerrero, de la tienda Mabel.

El presidente de Atemde, Emilio Carranco, asegura que el hecho de sortear también uno de los premios entre los propios empresarios «ha hecho que se ilusionen y que se impliquen más que otros años». Asimismo, Carranco explica que «muchos de los premios, quizá la mitad, han ido a parar a personas de fuera, sobre todo de Madrid, a visitantes de fin de sema-

na». Incluso «ha habido un madrileño que ha llegado a obtener dos DVD al ganar los sorteos de dos establecimientos distintos». Carranco califica de «muy positivas» las novedades introducidas este año y afirma que «queríamos algo nuevo tras tres temporadas sorteando un millón de pesetas para ser gastado en los establecimientos participantes».

Sin embargo, y ante el engorro de que cada cliente tuvo que rellenar varias papeletas en cada establecimiento en el que realizaba cada compra, el presidente de los empresarios ya anuncia algunas mejoras para el año que viene. «Pediremos menos datos a la hora de rellenar las papeletas y que sólo se le entregue al cliente una por cada compra».

REFUGIADOS



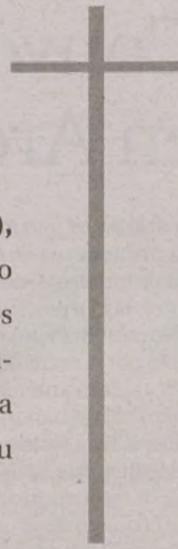
"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34. e-mail: procura@misionessalesianas.org

TESTIMONIO DE GRATITUD

Y MISAS

La familia de **DOÑA MARÍA TERESA REGALADO JIMÉNEZ (q.e.p.d.)**, que falleció el pasado día 4 de enero, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su deseo, agradece desde estas columnas los testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo y a la vez comunican que las misas que se celebren los días 12, 13 y 14, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por su eterno descanso.



La Junta acometerá este año una nueva fase en el Palacio arenense

Así se lo comunicó el presidente de las Cortes a una delegación del Ayuntamiento, además de afirmar que el «proyecto de mejora del inmueble sigue su curso con toda normalidad»

• Fernández Santiago les comunicó que esta tercera fase se centrará en la mejora de la parte superior del inmueble y está por decidir otra actuación en la fachada.

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

La Junta de Castilla y León acometerá a lo largo de este año una nueva fase, la tercera, del proyecto de rehabilitación del Palacio del Infante de Arenas de San Pedro. Así se lo hizo saber al equipo de gobierno del Ayuntamiento arenense el presidente de las Cortes Regionales, José Manuel Fernández Santiago, durante la recepción que les brindó en su despacho de Fuensaldaña. El encuentro, el primero de carácter oficial que mantienen el equipo gobernante con Fernández Santiago desde su nombramiento como presidente de las Cortes, sirvió para analizar los asuntos más relevantes de Arenas de San Pedro y buscar fórmulas para acometer los proyectos pendientes. «Fue un encuentro cordial y altamente positivo», comentó a este diario Fernández Santiago, quien señaló que «pusimos sobre la mesa aquellos asuntos más relevantes de la actualidad arenense».

El primero de esos temas fue la situación actual del Palacio, una vez concluidas las dos primeras fases, centradas en la fachada exterior y la escalinata principal del inmueble. «Les comuniqué en la reunión —prosigue el presidente de las Cortes— que la Consejería de Fomento tiene la intención de acometer una nueva fase este año». Fernández Santiago, que fue el que impulsó esta importante iniciativa en su etapa como consejero de Fomento, sigue siendo uno de los valedores de la misma y, en este contexto, informó a la delegación are-



Fernández Santiago junto a Carmen de Aragón, a su izquierda, y el resto de ediles arenenses, durante la recepción. / CEDIDA

nense «que el proyecto sigue su curso con toda normalidad» y les transmitió «tranquilidad, porque las obras siguen su curso». Lo único que, de momento, está en el aire es «la redacción del proyecto de esta nueva fase, que se realizará

según lo crean más oportuno los arquitectos redactores del proyecto». Fernández Santiago explicó al equipo de gobierno «que existen dos alternativas. La primera, una fase mixta, en la que se ejecute un paño desdoblado de la fachada pa-

ra dejar constancia del aspecto originario del inmueble y la segunda, centrarse en la parte superior del Palacio». Al margen de cual se elija, dejó claro que «la parte superior será objeto de esta nueva fase, pero queda por saber si los arquitectos creen conveniente crear ese paño desdoblado». Al citado encuentro con el presidente de las Cortes acudieron, por parte de la delegación arenense, la alcaldesa, Carmen de Aragón, junto al primer teniente de alcalde, Valentín de León, el concejal de Hacienda, Alejandro Blázquez Cabo; el edil de Juventud, Deportes y Fiestas, José Francisco Núñez; la edil de Asuntos Sociales, Esther Rodríguez y el concejal de Limpieza y responsable de los anejos, José Javier Rubio.

Visita al parlamento regional

El presidente de las Cortes de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, invitó a la delegación del Ayuntamiento arenense durante su visita a un recorrido por el parlamento regional, «para que tuvieran conocimiento de su funcionamiento y la importante labor que se realiza desde aquí para toda la región y, obviamente, en favor de Arenas de San Pedro en particular y el Valle del Tiétar en general». Fernández Santiago también se congratuló de que «en esta ocasión, junto a los representantes más veteranos del Ayuntamiento, también hayan acudido otros concejales más jóvenes, la sangre nueva del municipio, para que conozcan como moverse por las Cortes, a qué puertas llamar y cómo conseguir ayudas para sus departamentos».

OTROS TEMAS

► **Red de agua.** El problema con con obsoleta red de agua de Arenas de San Pedro fue otro de los temas abordados en la reunión con el presidente de las Cortes. Fernández Santiago les apuntó que «ese problema lo tienen todos los grandes municipios que poseen tuberías de más de 25 años» y señaló que «el camino iniciado para su sustitución es el correcto». Les aconsejó para que «acumulen fondos de la Junta, la Diputación y de las propias arcas municipales para crear un calendario de actuaciones para solucionar el problema» y se congratuló de la ayuda decidida «que la Junta prestará al Ayuntamiento para ponerlo en marcha».

► **C-501.** El proyecto para ejecutar el nuevo trazado de la C-501 entre Ramacastañas y Candeleda también se abordó en la reunión. Fernández Santiago explicó que «ahora, el informe ha salido a información pública, durante dos meses para instituciones y particulares» y reafirmó la necesidad de ejecutar «esta importante vía de comunicación, que supondrá un avance para todo el Tiétar, además de cumplir con la decidida promesa que yo mismo expresé en su momento».

► **Centro de basuras.** El proyecto del Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos (Ctrsu) fue otro de los asuntos abordados. El presidente de las Cortes se comprometió a hacer las gestiones oportunas para acelerar su puesta en funcionamiento.

► **Carril lento.** La vía lenta entre Ramacastañas y Arenas de San Pedro cerró los principales asuntos abordados. El equipo de gobierno arenense agradeció a Fernández Santiago su trabajo para ejecutar este proyecto y cambiaron impresiones para llevar a cabo, en una fecha aún por determinar, un acto oficial para la inauguración de este tercer carril.

Convocado de oficio un Pleno en Arenas pedido por el PSOE

J.I./ ARENAS DE SAN PEDRO

Por primera vez en la vida democrática municipal de Arenas de San Pedro, la Corporación municipal celebrará un Pleno convocado de oficio por el secretario del Ayuntamiento, como marca la normativa vigente al no haberlo hecho la alcaldesa. Esta sesión, que se antoja polémica, fue solicitada por los grupos de la oposición, PSOE e IU, con el objeto de abordar temas relativos al suministro del agua, urbanismo y personal, principalmente, y se celebrará mañana a

partir de las 12 horas. Al haber sido convocado de oficio, la sesión carece de un orden del día convencional y éste será sustituido por el escrito de solicitud de la sesión. En el primer punto se debatirán dos asuntos relativos al agua. El primero, en torno al estado de las inversiones de la empresa concesionaria del servicio, Aquagest, y constatar si se ajustan a lo marcado en el contrato. También se solicitará el control y la supervisión de los análisis del agua relativos a los últimos cuatro años. En el segundo

apartado, centrado en el urbanismo, la oposición pedirá que se expedienten los proyectos urbanísticos que no se ajusten a las normas subsidiarias. Se pedirá información sobre el estado urbanístico de la Dehesa de los Llanos, así como los criterios del equipo de gobierno para hacer cumplir la normativa en la construcción.

Por último se pedirá información sobre el estado de la plantilla y el estudio de cubrir las vacantes, así como los criterios para la contratación de personal laboral.

El Ayuntamiento de Sotillo convoca una plaza de arquitecto

BEATRIZ LORENZO / SOTILLO

El Ayuntamiento de Sotillo de la Adrada ha convocado una plaza de arquitecto municipal con un presupuesto de licitación máximo de 28.800 euros anuales incluido IVA. Se trata de contratar los servicios de consultoría y asistencia de la función de arquitecto municipal y podrán concurrir todas aquellas personas que presenten la titulación de arquitecto superior

y que cumplan los requisitos de incompatibilidad e incapacidad previstos en la ley. El contrato tendrá una duración de un año que podrá ser prorrogable hasta otros cuatro más. La apertura de las propuestas se realizará hoy a la una y media de la tarde. Una vez estudiadas las propuestas, se elevará una proposición que el Ayuntamiento deberá ratificar para proceder a su nombramiento.



Imagen del tradicional Vitor de San Esteban, una de las fiestas más ancestrales y populares de la comarca. / LACABA

El Valle del Tiétar, de fiesta en fiesta

Los Ayuntamientos del Tiétar designan sus dos fiestas locales para 2004, la mayoría de ellas para honrar a sus patronos

BEATRIZ LORENZO / SOTILLO

TODAS las localidades del Valle del Tiétar han aprobado su calendario de fiestas locales para el año 2004. A parte de las de carácter regional o nacional, como son el 1 y 6 de enero, 19 de marzo, 8 y 9 de abril, 23 de abril, 1 de mayo, 12 de octubre, 1 de noviembre, 6 y 8 de diciembre y 25 de diciembre, las de carácter local responden en su mayoría a la celebración de las fiestas patronales, a la celebración de algún acontecimiento tradicional o también de índole profana como es el caso de los carnavales arraigados en algunas puntos del Tiétar. De este modo, La Adrada disfrutará de fiesta los días 3 de febrero (San Blas) y el 6 de agosto (El Salvador). El Arenal, el 13 de septiembre para honrar a Nuestra Señora de los Remedios, y el 11 de octubre, al Santo Cristo de la Expiración. Arenas de San Pedro, el 8 de septiembre (la Virgen del Pilar),

y el 19 de octubre, San Pedro de Alcántara. Candeleda disfrutará de fiesta el día 13 de septiembre (Virgen de Chilla) y el 20 de septiembre (Lunes de Vela). Casavieja, el 24 de febrero (martes de Carnaval) y el 24 de agosto, San Bartolomé. Casillas, el 20 de enero, San Sebastián y el 14 de junio, San Antonio de Padua. Y Cuevas del Valle, 9 de febrero y el 12 de julio.

Fresnedilla festejará a San Antonio el 13 de junio y a la Virgen del Rosario el 7 de octubre. Gaviñanes celebrará sus ferias y fiestas en honor de Santa Ana los días 26 y 27 de julio. Guisando, el 29 de junio, San Pedro Apóstol, y el 29 de septiembre, San Miguel. Higuera de las Dueñas, el 15 de mayo a San Isidro y el 8 de septiembre a Nuestra Señora de la Natividad. Lanzahíta a San Blas el día 3 de febrero y el 8 de septiembre a la Virgen del Prado. Por su parte, la localidad de Mijares aprovechará el 24

de agosto para festejar a San Bartolomé Apóstol y el 8 de septiembre a Nuestra Señora la Virgen de la Sangre. Mombeltrán, el 2 de julio a la Virgen la Puebla y el 16 de agosto a San Roque. Será festivo en Navahondilla el 18 de junio y el 16 de agosto, La Asunción.

Pedro Bernardo celebrará San Roque el 16 de agosto y el 14 de septiembre, al Santísimo Cristo de la Vera de la Cruz. Piedraláves el 24 de febrero (martes de Carnaval) y el 16 de agosto, San Roque. San Esteban del Valle aprovechará el 5 de febrero y el 7 de julio para honrar a San Pedro Bautista. Santa Cruz del Valle, el 6 de agosto y el 14 de septiembre (fiestas locales). Sotillo de la Adrada, el 7 y el 8 de septiembre con motivo de las fiestas en honor a la Virgen de los Remedios, y Villarejo del Valle, el 24 de agosto, San Bartolomé Apóstol y el 8 de septiembre, Nuestra Señora de Gracia.

EL ARENAL

El Ayuntamiento creará una zona informática en la biblioteca municipal

JAVIER IGLESIAS / EL ARENAL

La biblioteca municipal de El Arenal se verá reforzada en breve con una zona destinada a la informática y con equipos preparados para ello, según apuntó a este diario el alcalde de este municipio, José Luis Troitiño. Con este proyecto, «queremos introducir Internet para todos nuestros jóvenes, y que mejor que equipando la biblioteca con equipos conectados a la red».

Las personas de todas las edades podrán, gracias a este nuevo servicio, navegar por Internet para hacer todo tipo de gestiones o recabar informa-

ción de cualquier tipo. Pero los niños serán, si cabe, los más beneficiados con la medida, dado que a ellos les resultará gratis el poder navegar. «Los niños no deberán abonar nada por navegar, aunque sí se les limitará el tiempo frente al ordenador porque, de no ser así, no se daría oportunidad a todos los pequeños que quieran utilizar este servicio». Para ello, se crearán una serie de turnos, con la condición de que cada uno de los niños «podrá disponer de un tiempo máximo de 30 minutos para utilizar el ordenador, pasado el cual, deberá ceder el turno a otro niño que quiera navegar».

PEDRO BERNARDO



Solidaridad con Guinea. Los alumnos del Colegio Rural Agrupado Arturo Duperier de su sección de Pedro Bernardo regresaron a las aulas tras unas intensas fiestas navideñas. Los pequeños protagonizaron esos días distintas actividades, desde concursos de todo tipo a campañas solidarias en favor de los niños de Guinea. / PILAR BARDERA

LANZAHÍTA

El Ayuntamiento proseguirá con la pavimentación del casco histórico

El Ayuntamiento de Lanzahíta tiene previsto proseguir este año con su proyecto de mejorar el aspecto del

casco histórico del municipio. Para ello, y con cargo a los planes provinciales de este año, ha destinado una partida de más de 52.000 euros. El alcalde, Moisés Sánchez Vetas, explica que «acondicionar la zona centro del pueblo es básico para recuperar su tipismo y hacer de esta localidad un lugar con encanto para todos».

PEATON COMPANY

ya estamos en REBAJAS

hasta el

50%

de descuento



C/. Dr. Jesús Galán, 52
(Esquina Ntra. Sra.
de Sonsoles)
ÁVILA

PANORAMA

SOLIDARIDAD

El partido benéfico recaudó en Candeleda más de 2.500 euros

C. G. / CANDELEDA

Generosa fue la respuesta de los candedanos al partido benéfico que se organizó hace una semana en el municipio con el fin de recaudar fondos para el niño Álvaro Plaza Rodríguez, que necesita ser sometido a un trasplante de médula en Estados Unidos. Muchos fueron los vecinos de la villa que se decidieron a colaborar en esta iniciativa solidaria que recaudó, en total, unos 2.550 euros.

La mayor parte de las entradas se vendieron en las taquillas del propio campo de fútbol municipal, donde se contabilizaron un total de 650 localidades vendidas, muchas más que las personas que presenciaron el triangular benéfico.

Pero también fueron numerosas las que se adquirieron en los establecimientos que colaboraron, unas 350. Gracias a estas 1.000 localidades se logra-

ron 2.000 euros, a los que después se sumaron los fondos obtenidos (550 euros) con la rifa que se celebró en el campo de fútbol, gracias a un DVD donado por el Ayuntamiento de Candeleda y a una tinaja, obsequio de la asociación de empresarios de la villa.

El pequeño Álvaro, de ocho años de edad, fue el encargado del saque de honor, así como de entregar, juntamente con el alcalde candedano, los premios. El triangular benéfico, entre los equipos de Candeleda, Madrigal de la Vera y El Raso había sido organizado por el Club Atlético Candeleda, en colaboración con los ayuntamientos de estas dos localidades vecinas. La madre del pequeño, que también presenciaba el encuentro, se mostraba agradecida por «todo el apoyo que nos está demostrando la gente».



Imagen de las gradas durante el triangular benéfico. / GARCÍA

CANDELEDA

Elecciones sindicales en el Consistorio

El personal laboral del Ayuntamiento de Candeleda

celebrará el próximo jueves elecciones sindicales, tras haberse constituido la mesa la pasada semana. A ellas han concurrido las tres principales centrales sindicales: CSIF, UGT y CC OO. Mañana tendrá lugar la presentación de candidatas.

La asociación Cinclus denuncia el inicio de trabajos en la futura urbanización Candeledas de Gredos

La agrupación ecologista considera que el complejo causaría un grave daño al entorno y a la economía de la zona

• La denuncia interpuesta se basa en que «se han comenzado las obras del trazado de calles» sin que se haya resuelto aún la Declaración de Impacto Ambiental.

CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA

La asociación ecologista Cinclus, de Candeleda, interpuso una denuncia ante el Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) con fecha de 1 de diciembre, por la «acometida de obras de trazado de calles en el lugar donde se pretende construir la futura urbanización de la zona norte». Desde el propio Seprona confirmaron la existencia de esta denuncia que, según apuntaron, se envió a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, organismo competente en este asunto.

La irregularidad, según Cinclus, se produce porque «se han iniciado las obras sin que de momento se haya resuelto la Declaración de Impacto Ambiental de este proyecto, por lo que no puede llevarse a cabo ningún trabajo». La asociación puso, asimismo, los hechos en conocimiento del Ayuntamiento de la localidad, solicitando al Alcalde una reunión con el promotor, negándose éste último. Respecto a este asunto, el alcalde del municipio, Miguel Hernández Alcojor ha manifestado que «después de que nos informaran de esta situación, hemos encargado un informe a la Guardería Rural de la localidad».

Concretamente, aseguraba Cinclus, los trabajos se han iniciado en zonas de considerable importancia arqueológica «habiendo actuado las máquinas en lugares que conservan importantes restos de cerámicas, además de haberlo hecho en los límites del ya-



Imagen de uno de los caminos que se han abierto en el lugar.

cimiento de El Nebral, recogido en las NUM de Candeleda». La asociación considera que esta construcción supondría un grave daño para el entorno y la economía de la zona, asegurando que existen proyectos alternativos. Esta agrupación presentó alegaciones a la captación de agua que pretende hacerse desde el arroyo de Castañarejo, así como la Evaluación de Impacto Ambiental, ante el Servicio Territorial de Medio Ambiente.

En primer lugar, señalaban, que «se verán afectados sectores como la agricultura y el turismo, ya que afectará al agua destinada a regadío así como a las piscinas naturales de la localidad», teniendo además en cuenta que la toma de agua estará situada dentro del Parque Regional de la Sierra de Gredos. A su juicio, además, «la extraordinaria demanda de agua» de esta urbanización «implica un deterioro, mayor, si cabe, del entorno del arroyo y, como consecuencia, de la Garganta de Santa Ma-

ría». El hecho de no disponer de datos fiables del caudal de dicho arroyo impide conocer si podrá satisfacer la demanda de este complejo, sin embargo, sí se dispone de los datos de caudal de la garganta del que es afluente, siendo insuficiente para abastecer la demanda de la urbanización.

Tampoco, según Cinclus, se ha hecho un estudio serio en el que se contemplen las especies animales que hay en la zona, «ya que la Evaluación de Impacto Ambiental presentada por la empresa Dávila Montebanco no se ajusta a la realidad, haciéndose patente la falta de rigor en cuanto a las especies afectadas por la intervención en el proyecto conjunto, es decir, por la urbanización y por la captación de agua, sobre todo en lo que se refiere a especies animales» según se hace constar en el documento presentado por el promotor, en que «reconoce que tener conocimiento de las especies animales existentes requeriría un estudio mucho más exhaustivo».

Causan daños en el coche del alcalde de Candeleda

C. G. / CANDELEDA

Miguel Hernández Alcojor, alcalde de Candeleda, confesó a este diario su «indignación, porque continúan los actos vandálicos; ésta vez en mi persona». Según declaró, «unos desaprensivos han causado diversos daños en mi vehículo».

EL COBRADOR DEL FRAC®
VISITARÁ A SUS MOROSOS
91 597 08 73
www.elcobradordelfrac.com

Concretamente, apuntaba «ha sido rayado y forzado, y me han roto una cerradura». El primer edil del municipio considera que se trata de un acto premeditado «contra mi persona, puesto que este tipo de vandalismo no es habitual en Candeleda». Menos aún lo es sufrir dos ataques en apenas medio año, ya que, según declaró, el pasado 26 de agosto sufrió un percance similar, cuando también causaron daños a mi coche». Por el momento, indicaba, «pondré el caso en conocimiento de la aseguradora». Considera «vergonzoso que se produzcan este tipo de

actos vandálicos». En estos problemas en Candeleda el vandalismo se está convirtiendo en un serio problema, cada vez más frecuente. Algún edil del Equipo de Gobierno no duda en calificar este tipo de acciones que se vienen produciendo últimamente en la localidad de «sabotaje». Además de destrozos diversos en el mobiliario urbano, recientemente también se han encontrado con el reloj de El Raso tiroteado, así como con la conducción de agua desviada en Nochevieja, lo que pudo dejar al pueblo sin abastecimiento de no darse cuenta a tiempo.



**NEUMÁTICOS
PÉREZ GONZÁLEZ S.L.**

**EQUIPAMOS
SU AUTOMOVIL**

VENTA Y REPARACIÓN
ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN
EQUILIBRADO DE RUEDAS

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS
MECÁNICA RÁPIDA

Ctra. de Talavera, 1 - Teléfono 920 37 17 45
ARENAS DE SAN PEDRO

 NEUMÁTICOS
 SUSPENSIONES
 ESCAPES
 LLANTAS
 BATERÍAS
 PRE-ITV
 AIRE Y FILTROS
 CAR AUDIO
 FRENO
 KSA
 ALINEACIÓN
 ACCESORIOS

La Cofradía de la Vera Cruz compra un paso para el Domingo de Ramos

El grupo escultórico se ha adquirido a una escuela de arte de Olot por 3.900 euros

• El paso, elaborado en fibra, será bendecido en el mes de marzo y saldrá en procesión a hombros de los cofrades arevalenses en el inicio de la Semana Santa.

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

La Cofradía de la Santa Vera Cruz de Arévalo que organiza las procesiones de Semana Santa desde hace 17 años ha adquirido un nuevo paso para el Domingo de Ramos. Se trata de un grupo escultórico con la figura de Jesús sobre una borriquilla que reproduce el pasaje evangélico de la entrada triunfal en Jerusalén. La escultura

ha sido comprada a través de la empresa arevalense Roysandis y ha sido elaborada por la escuela de Olot (Gerona). El presupuesto de este nuevo paso ronda los 3.900 euros y será financiado con los fondos de la Cofradía que cuenta con cerca de 300 componentes, además de los donativos y colaboraciones económicas.

La escultura tiene una altura de 1,70 metros, construida en resina, un material resistente pero no pesado lo que permitirá que se procesione a hombros el Domingo de Ramos. Previsiblemente el recorrido será el mismo que los fieles realizan habitualmente este día con los ramos desde la iglesia de Santa María en la Plaza de la Villa hasta la iglesia parroquial de Santo Domingo de Silos.



Imagen del modelo del nuevo paso del Domingo de Ramos en Arévalo.

El paso, todavía no ha sido trasladado a Arévalo desde el taller y será bendecido a su llegada el próximo mes de marzo, antes de salir en procesión. La ceremonia religiosa tendrá lugar en la iglesia parroquial con la asistencia de los

miembros de la Cofradía aunque todavía no se ha determinado la fecha exacta. Con este nuevo grupo escultórico se completan la presencia de pasos en todas las procesiones de Semana Santa de Arévalo.

Pasos

El único paso adquirido por la Cofradía de la Santa Vera Cruz de Arévalo, además de la reciente compra del paso de la Borriquilla, ha sido el de Jesús Resucitado, una talla de madera realizada por el escultor salmantino Vicente Cid. Este paso se procesionó por primera vez en la Semana Santa del año 2000 en la procesión del Encuentro, el domingo de Resurrección con el paso de Nuestra Señora de las Candelas. Posteriormente la Cofradía de la Vera Cruz restauró una talla de la Virgen que se procesiona este día con el nombre de la Virgen del Encuentro. El resto de los pasos de la Semana Santa arevalense han sido restaurados por la Cofradía. En total se procesionarán la próxima Semana Santa en Arévalo catorce pasos entre los que se incluye también el paso infantil del Nazareno, una talla del Niño Jesús con hábito que llevan a hombros los más pequeños cofrades. La lista se completa con las tallas del Cristo de la Fe, el Cristo de la Buena Muerte, la Virgen de las Angustias de San Juan, la Virgen Dolorosa, la Vera Cruz, la Oración en el Huerto, el Beso de Judas, la Verónica, el Cristo atado a la Columna, y el Santo Sepulcro.



Un lugar para disfrutar...



Paseo Santo Tomás, 2 C.P.: 05003 ÁVILA
Telf.: 920253173 e-mail: barba@barba.es

Construcciones BARBA

Una mujer de Soria sufre una agresión sexual en su propio establecimiento. CASTILLA Y LEÓN 15

El trazado de la autovía A-11 que une Tudela de Duero con Aranda de Duero enfrenta a los habitantes. CASTILLA Y LEÓN 15



Sansaturio: «No impactarán meteoritos contra la tierra en 100 años». CASTILLA Y LEÓN 16

DIARIO DE ÁVILA LUNES 12 DE ENERO DE 2004

CASTILLA Y LEÓN 14

Las capitales analizarán la Ley de Grandes Ciudades antes de asumirla

Los ayuntamientos se mueven entre informes técnicos, jurídicos y económicos para conocer en qué medida les afecta esta nueva norma de modernización del Gobierno local

• El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, apuesta por que los ayuntamientos de menos de 175.000 habitantes negocien algún tipo de ayuda por parte de la Junta.

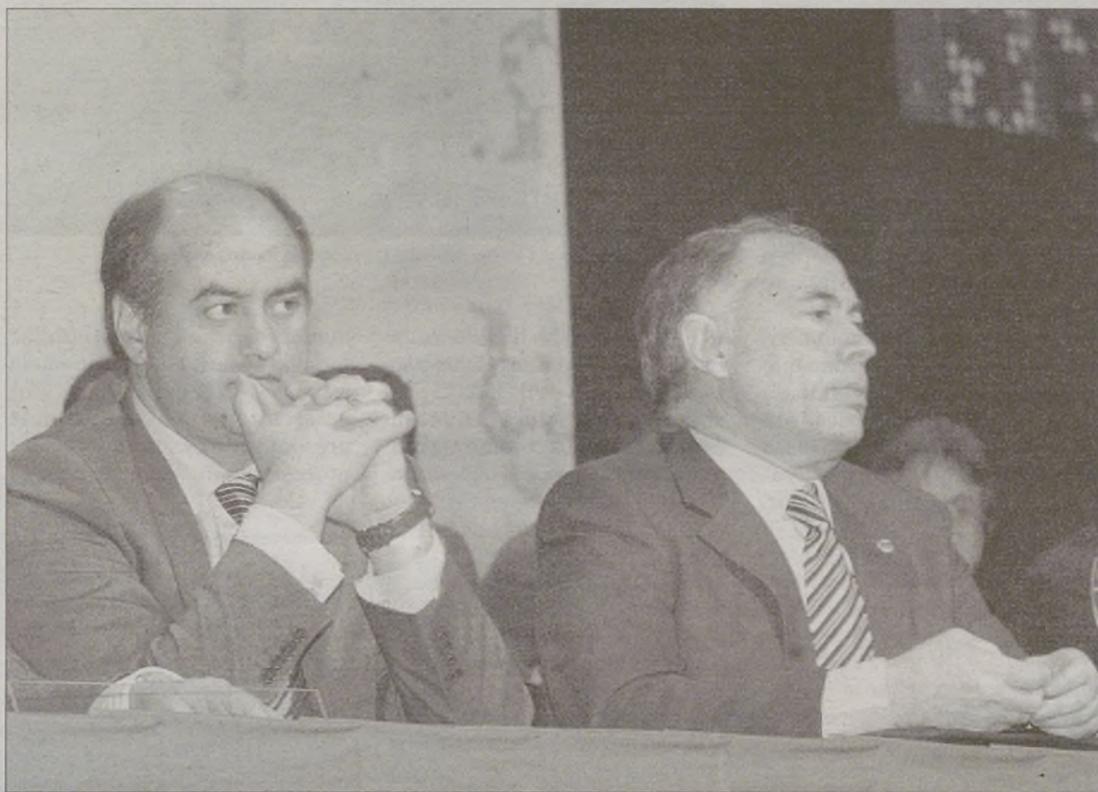
ICAL / VALLADOLID

Los ayuntamientos de las capitales de la Comunidad se mueven en la actualidad entre informes técnicos, jurídicos y económicos para conocer en qué les afecta la nueva Ley de Modernización del Gobierno Local, que entró en vigor el 1 de enero.

En todos ellos provocará cambios, pero en especial el título X, también conocida como de Grandes Ciudades. Este título modifica el funcionamiento de los consistorios en todas las ciudades de más de 175.000 habitantes (Valladolid) y en todas las capitales de provincia que lo soliciten, previa aprobación por las Cortes.

Las capitales de la Comunidad se encuentra en la actualidad en fase de «estudio» de la nueva normativa. Los cambios que ya se han introducido afectan a la terminología (la Comisión de Gobierno pasa a denominarse Junta Local de Gobierno), aunque los representantes de los consistorios quieren conocer «su desarrollo en otras ciudades».

NEGOCIACIONES. En todo caso, el alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego (PSOE), apuesta porque los ayuntamientos de menos de 175.000 habitantes negocien algún tipo de ayuda de la Junta.



El alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, junto con Heliodoro Gallego, alcalde de Palencia. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Por su parte, el alcalde de Segovia, Pedro Arahetes (PSOE), asegura que su consistorio ya ha dado pasos para incrementar la participación de los ciudadanos y señaló que propondrá al resto de los grupos adherirse a esta ley.

La norma también amplía la potestad sancionadora. Así, el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva (PP), presentó una nueva ordenanza, que aún debe recibir la aprobación del pleno, que multará conductas antisociales con penas entre 750 y 3.000 euros.

En el caso de Soria, su alcaldesa, Encarnación Redondo (PP), señala que en principio la «postura del Ayuntamiento es favorable» aunque primero quieren hacer «cuentas y números».

El alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto (PP), ha previsto ratificar en el próximo pleno el cambio de responsabilidades de la Comisión de Gobierno a la Junta Local de Gobierno, para evitar «que se produzcan situaciones de indefensión o de agresión jurídica hacia la propia institución».

En Salamanca, León y Burgos, los regidores municipales estudian la normativa. Fuentes del consistorio leonés confirman que solicitarán a las Cortes su adaptación a la normativa, aunque miran con detalle el incremento de personal que conlleva.

Mientras, en Burgos quieren conocer el desarrollo de esta ley en otras ciudades, aunque estudian la posibilidad de abrir un debate con expertos en derecho administrativo para conocer en profundidad la normativa.

Salamanca albergará un laboratorio de referencia para el diagnóstico de tumores

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El Banco de Tumores del Centro del Centro de Investigación del Cáncer (CIC) de Salamanca albergará un laboratorio de referencia para el diagnóstico de tumores en Castilla y León.

El centro, que trabajará a pleno rendimiento en los próximos meses, nace con la vocación de convertirse en un espacio desde el

que «exportar» nuevas técnicas diagnósticas a los hospitales de la región, un modelo «prácticamente único en España», destacó el coordinador del Banco de Tumores, el patólogo Enrique de Álava.

Según subrayó, la idea es poner a disposición de todos los patólogos de la región la posibilidad de remitir muestras al CIC y allí aplicarle técnicas de vanguardia.

Desde su punto de vista, esta forma de funcionamiento permitirá que técnicas que comienzan a emplearse en el campo clínico desde el banco de tumores pasen a convertirse en algo cotidiano y accesible a cualquier patólogo o médico de la región.

El Banco de Tumores del Centro de Investigación del Cáncer se convertirá, junto al Banco de Tu-

mores de Cataluña, en las dos primeras redes regionales de bancos de tumores de España.

La labor del centro salmantino será coordinar el archivo de tejidos de tumores procedentes de cinco del complejo hospitalario de Miranda de Ebro, el General Yagüe de Burgos, el Clínico de Valladolid, el Hospital Universitario de León y el Clínico de Salamanca.



LA COMUNIDAD

El subcampeón del mundo de Moto GP, Sete Gibernau.

► VALLADOLID

Sete Gibernau, ganador de los 'Pingüinos de oro'

Sete Gibernau, piloto catalán del equipo Honda, recogió ayer en Boecillo (Valladolid) los Pingüinos de Oro a la mejor trayectoria profesional y el galardón honorífico que este año se concedió a la marca Bultaco. El piloto catalán estuvo acompañado por el otro galardonado el director general de Protección Civil, Juan San Nicolás, en una edición en la que se batió el récord de participación al alcanzar esta fin de semana los 20.117 inscritos. Esta cifra superó levemente las previsiones de la organización.

► SALAMANCA

Un hombre resulta herido grave por un arma de fuego

Un hombre de 46 años resultó herido grave en una pierna con una escopeta de caza, según fuentes del Cuerpo Nacional de Policía. El hombre, al que corresponden las iniciales M.S.L.B., fue agredido por cuatro o cinco personas en las proximidades del bar Sueños, un local frecuentado por sudamericanos y situado en la calle Alfonso de Castro de la capital salmantina. Tras el disparo los cuatro o cinco individuos le agredieron de nuevo en el suelo. Por el momento no se ha realizado ninguna detención.

► PALENCIA

Solicitan 18 años de cárcel por una estafa ganadera

La Fiscalía de Valladolid solicita una pena global de 18 años de prisión para tres tratantes de ganado, dos de ellos de Talavera de la Reina y uno de Madrid, por un presunto delito continuado de estafa contra un ganadero palentino y una sociedad anónima de Astorga (León) por importe de casi 786.913 euros. Los estafadores crearon una relación de confianza con sus víctimas, por lo que se abonaron los primeros pedidos.

La autovía de la discordia

La construcción del tramo de la A-11 que comunicará Tudela de Duero con Aranda de Duero enfrenta a los habitantes de la zona

M.BARCENILLA (ICAL) / VALLADOLID

El trazado de la autovía A-11 que comunicará Tudela de Duero (Valladolid) con Aranda de Duero (Burgos) provoca discusiones entre los habitantes y viticultores de la zona para decidir cuál es el trazado más beneficioso. La Junta y las grandes bodegas de la Ribera del Duero apuestan por la opción Norte-centro, que discurre en las cercanías de las localidades vallisoletanas de Villabáñez, Jaramiel de Arriba o Pesquera de Duero, mientras que las organizaciones agrarias, algunos ayuntamientos de la zona y otros colectivos y particulares optan por la Sur-duplicación, que lleva la A-11 por el actual corredor de la N-122 y los municipios de Sardón de Duero, Quintanilla de Onésimo, Quintanilla de Arriba o Peñafiel, afectando a las propiedades de Abadía de Retuerta, Arzuaga o Vega Sicilia.

Las alegaciones de la Plataforma a favor de la opción Sur-duplicación aseguran que su trazado fue aprobado por el ministerio en mayo de 2002, «por ser la más económica y la mejor para tramificar la A-11» y que «las alegaciones de la Consejería de Medio Ambiente en un principio no permitían cruzar el Duero y después aseguraron que se puede cruzar si se realizan medidas correctoras, para que prevalezca un viñedo que

consideran emblemático», un concepto que «no existe ya que todas las plantas de la D.O. Ribera del Duero son iguales, pertenezcan o no a bodegas de renombre». En cuanto a las alegaciones particulares, la Plataforma Sur-duplicación afirma que la mayoría «son de personas de Quintanilla de Onésimo y Sardón de Duero y recogen su desacuerdo a que el trazado se separe de la N-122 en sus municipios, no se posicionaban a favor del trazado Norte». La Plataforma Sur-duplicación ha presentado 50 alegaciones que se van a acompañar con movilizaciones en los municipios más afectados por esta nueva vía de gran capacidad.

EN CONTRA. La otra parte de este conflicto son los agricultores y bodegas afectados por el trazado Sur-duplicación. Miguel García, el representante de la Plataforma en defensa del Trazado Norte-centro, no entiende «la postura de los sindicatos agrarios porque al defender a unos agricultores hace pensar que los hay de primera y de segunda». Tampoco «la oposición del Ayuntamiento de Tudela, ya que el trazado elegido le otorga a dos enlaces con la A-11 superado el casco urbano». «El problema se produce entre Sardón de Duero y Peñafiel pero hay

que analizar cual de las dos va a hacer más daño, ya que la Sur-duplicación parte por el medio y a lo largo las cien hectáreas de viñedo de Abadía de Retuerta, afecta a las plantaciones y bodegas de Barceló, Arzuaga, Vega Sicilia y Villacreces, y a muchos particulares», añade. Otros afectados son «el Plan de Regadío de Valdemudarra, con 1.300 hectáreas, la mejor zona de viñedos de Peñafiel y la plantación de Parxet, donde han colocado la raqueta de conexión que destroza el viñedo e impide que construya la bodega que pretendía. También se perjudica el Valle del Duratón, cortado por el medio», matiza Miguel García.

Por su parte, la Consejería de Fomento parte de la base de que «la peor opción es no tener autovía» y hace hincapié en que «no se trata de una vía de interés provincial sino regional y nacional, que vertebrará la Comunidad y afectará a más de 10 millones de personas, por lo que carece de sentido hablar que entre Peñafiel y Valladolid se incrementa la distancia en 7 kilómetros». «La suma de distancias a los enlaces previstos por la Sur-duplicación es mayor que las de la Norte-centro, quedando Peñafiel, más cerca», aseguran, y que las duplicaciones «tienen un trazado final peor, en planta y en alzado».

PANORAMA

ABUSOS

Una mujer sufre una agresión sexual en su propio comercio en Soria

ICAL / SORIA

La Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía en la ciudad de Soria informó ayer de una agresión sexual ocurrida el sábado a las 9:15 horas de la mañana en un establecimiento comercial de la capital. Aprovechando que únicamente se encontraba en el interior del comercio la mujer que atendía el negocio, un individuo que cubrió parte de su rostro con una braga consumió su agresión tras

amenazar a esta mujer, de 37 años, con dos armas, al parecer primero con una pequeña pistola y después con una navaja.

Inicialmente, el delincuente pidió dinero a la mujer, quien le dio 50 euros. A continuación la amenazó con violarla para terminar pidiéndole las llaves del establecimiento, que cerró por dentro, y proceder a la agresión. El local tiene escasa visibilidad desde la calle, precisó la policía.

VALLADOLID



Apoyos. Unas 150 personas se concentraron ayer en la calle Arca Real como signo de apoyo y solidaridad con el discapacitado Américo Rodríguez que hace 42 días inició una huelga de hambre para exigir una solución a su petición de un ascensor para su edificio. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Construcciones BARBA

...un hogar para soñar.



- En la zona Sur de Ávila
- Viviendas de 1, 2, 3 y 4 dormitorios
- Piscina
- Zona de juegos infantiles
- Zonas verdes comunes

Paseo Santo Tomás, 2 C.P.: 05003 ÁVILA
Telf.: 920253173 e-mail: barba@barba.es



NI CHURRAS NI MERINAS
JAIME ALEJANDRE

Soria

A veces me pongo reaccionario: reacciono a las columnas de otros y desconfío de los logros del progreso como la cámara de gas, la bomba H, la contaminación, el nefasto aire acondicionado.

Otros ponen su esperanza de bienestar en la autovía Soria-Tudela o el indispensable AVE que una Soria y Calatayud en un parpadeo que impida disfrutar la provincia más bella de España.

¡Pasión por la velocidad! Olvidando que la urgencia, la prisa que facilitan las autovías (que no enlazan espacios geográficos sino puntos precisos, privilegiados) consiguen el aislamiento más feroz de las pequeñas poblaciones. Tanta rapidez impide parar a disfrutarlas. Sometidos por la dictadura de la meta se desaprovecha el goce del trayecto. La autovía da la puntilla final que acelera la desaparición de todo lo que no sean grandes urbes con sus clónicos centros comerciales.

¡Adoración a la panacea del dios comunicación! Olvidando que estar comunicado no acaba con el aislamiento: pocas veces hubo tanta soledad como desde que los hombres se hablan chats mediante y no chateando en el bar.

Yo me quedo con los valores propios de Soria sin necesidad de importar imágenes y semejanzas que son yanquis al final. Esa Soria de la austeridad y la belleza que ostenta el récord de asistentes a actos culturales, no como lerdos madrileños para dejarse ver sino quedándose hasta el fin de los créditos comentando la chicha de la peli y no lo estropeada que está la Rosario Flores.

Soria, la de la población más envejecida (ergo sabia) no sólo por la emigración sino porque las sorianas tienen la mayor esperanza de vida de España. A ver si pasa como aquello: en Francia se comen muchas grasas, en Japón pocas; en España se bebe mucho vino, en Irán nada; en Argelia se ama poco, en Brasil todo; pero en esos países hay menos infartos que en Inglaterra; porque lo que maña no es beber, o gozar sino hablar inglés.

Otras cosas necesita mi Soria de la calidad de vida, la que estremece y escalofría. No me asfalten todo el campo de autovías ni planten aeropuertos en Almazán. O sólo me quedará exiliarme al cementerio de Passy.

MARÍA EUGENIA SANSATURIO • Presidenta de la Fundación Spaceguard Spain

Profesora titular de Matemáticas en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad de Valladolid, María Eugenia Sansaturio es la encargada de mantener actualizada la base de datos de los asteroides que están cercanos a la órbita de la Tierra y que podrían impactar contra el planeta. Este riesgo, que está lejos de producirse, podría evitarse, entre otros métodos, empleando cabezas nucleares para desviar su rumbo lejos de la Tierra.



María Eugenia Sansaturio, presidenta de Spaceguard Spain, durante un momento de la entrevista. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

«Ningún asteroide impactará con la Tierra en 100 años»

B. DULZAR (ICAL) / VALLADOLID

Trabaja en su despacho rodeada de carteles del sistema solar, cuatro potentes ordenadores para viajar por el espacio y la mirada atenta de Einstein. María Eugenia Sansaturio es profesora titular de matemáticas en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad de Valladolid, pero su pasión es el universo. Un asteroide está bautizado con su primer apellido en homenaje a que ella fue su descubridora. Casi toda su energía, y tiene mucha, la dedica ahora a impedir que cualquier objeto extraterrestre pueda truncar el futuro de la Tierra.

Hace una semana miles de personas quedaron asombradas al ver surcar el cielo cuerpos extraños. ¿Qué pasó realmente sobre sus cabezas?

Se trataba de lo que técnicamente conocemos como un bólido. Esto es, el fenómeno producido por la entrada de un fragmento de un cometa o asteroide en la atmósfera terrestre a velocidades del orden de decenas de miles de kilómetros/hora.

¿Qué volumen podía tener?

Hablar con exactitud de ello es todavía demasiado prematuro. Por las imágenes y fotografías recogidas se cree que no era excesivamente grande. Aunque es muy arriesgado, y a falta de concretar este dato, yo diría que su peso podría alcanzar hasta las 50 toneladas.

¿Es habitual que la Tierra reciba este tipo de visitas?

Sí, constantemente. Todos los días caen a la Tierra toneladas de cuerpos de pequeño tamaño. Lo que ocurre es que la mayoría llegan en forma de pequeñas partículas. Hemos sido testigos afortunados de un acontecimiento espectacular al ocurrir a la luz del día y en zonas pobladas.

¿Por qué ocurren estos fenómenos?

La gente cada día está más familiarizada con eventos. Por ejemplo, muchas personas co-

Nosotros hemos sido testigos afortunados de un acontecimiento espectacular al ocurrir a la luz del día y en zonas pobladas »

Se puede desviar un cuerpo poniéndole velas gigantes para desviar su trayectoria aprovechando el viento solar »

nocen lo que vulgarmente se conoce como las *lágrimas de San Lorenzo*, en el mes de agosto y también *Las Leonidas*, los días 18, 19 y 20 de noviembre. En estos casos se trata de fenómenos astronómicos que suceden porque la Tierra en su movimiento alrededor del sol pasa por una parte del cielo donde residen multitud de partículas perdidas por la cola de algunos cometas y que producen estrellas fugaces. En otras ocasiones, la mayor parte de los asteroides o planetas menores se encuentran entre Marte y Júpiter y unas veces son desalojados del sistema solar y otras son empujados hacia el interior y terminan por cruzarse con la órbita de la Tierra. Estos últimos son los que pueden representar algún tipo de peligro.

Usted es la encargada de mantener una base de datos de asteroides que están en órbitas cercanas a la Tierra. ¿Estamos en peligro?

Depende de qué entendamos por estar en peligro. Es cierto que la Tierra en su orbitar se va encontrando con otros habitantes del sistema solar. Los que se recogen en la base de datos de NEODYs (<http://unicorn.eis.uva.es/cgi-bin/neody/neoibo>), son los que están más próximos a la Tierra. A día de hoy, sin embargo, no existe ningún asteroide que tenga probabilidad de impactar con la Tierra en los próximos 100 años.

¿Los investigadores podéis desviar objetos peligrosos que amenacen a la Tierra y evitar catástrofes?

Ese es un tema muy debatido en la actualidad. Todo arrancó con el impacto del cometa Shoemaker Levy con Júpiter en 1994. Fuimos testigos del extraordinario impacto sufrido por este planeta. A partir de ello, en 1998 se creó la Fundación Spaceguard con el objetivo de que hasta el año 2008 se descubrieran y catalogaran el 90% de los cuerpos que orbitan cerca de la Tierra y que tuvieran un diámetro mayor de un kilómetro.

Y ¿cómo eliminar el riesgo?

Existen diversas propuestas. Aunque hoy en día pueda parecer ciencia ficción, una forma de desviar la trayectoria de un cuerpo del espacio es poniéndole velas gigantes para aprovechar el viento solar y cambiar su orientación. Otra manera sería utilizando el fenómeno conocido como *efecto Yarkovsky*, que tiene que ver con el tipo de radiación que absorbe un cuerpo y que luego, dependiendo de si está en zonas de luz o sombra, emita una energía que le produce impulsos muy suaves que logran modificar su trayectoria. Una tentativa que también está en estudio sería hacer estallar una cabeza nuclear en las inmediaciones del asteroide de manera que la onda expansiva consiga variar mínimamente su rumbo.

AL SERVICIO DEL CIUDADANO

DERECHOS DEL CONSUMIDOR EN ÉPOCA DE REBAJAS

Rebajas en los precios, pero no en los derechos del consumidor

La Junta vigilará que los comercios de la región cumplan con la normativa vigente en este periodo de grandes compras

R.C. / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Salud Pública y Consumo, vigilará que los comercios de la Comunidad cumplan con la normativa establecida para la temporada de rebajas, que en la región se inició el pasado 7 de enero y finalizará el próximo 31 de marzo.

La Dirección General recuerda la importancia de que el consumidor sea consciente de que las rebajas, en ningún caso, pueden suponer una disminución de sus derechos y los productos deben diferenciarse de los que habitualmente ofrece el establecimiento únicamente en el precio.

Así, la calidad y las normas en cuanto a cambios, devoluciones y medios de pago que tenga cada establecimiento debe mantenerse durante el periodo de rebajas.

Por este motivo, el consumidor debe tener claro que los productos que se ofrecen deben tener la misma calidad que los que se comercializan en los periodos ordinarios. Está expresamente prohibido vender artículos deteriorados como rebajados, o los que se hayan adquirido expresamente para el periodo de rebajas, ya que deben haber pertenecido a la oferta habitual del comercio durante un mínimo de un mes.

Asimismo, la ley de Comercio de Castilla y León marca al comerciante la obligación de admitir durante las rebajas o cualquier otra promoción de ventas los mismos medios de pago que acepte habitualmente en su negocio.

ETIQUETADO. En el etiquetado de cada uno de los productos debe figurar con claridad el precio anterior del producto junto al precio reducido, o bien el porcentaje de rebaja que se ha aplicado sobre dicho precio.

Sin embargo, la ley permite un anuncio genérico cuando se aplica la misma reducción porcentual a un conjunto de artículos, sin necesidad de que figure individualmente en cada uno de ellos. En este caso, debe quedar bien claro cuál es el conjunto al que se aplica la reducción.

El consumidor debe, además, exigir siempre el recibo o justificante de pago, ya que es necesario para efectuar cualquier cam-

Instituciones: Las instituciones que amparan a los ciudadanos son las oficinas municipales de Información al Consumidor, las asociaciones de consumidores y las secciones de Consumo de la Junta de Castilla y León.

Teléfono: El Servicio Integral de Atención al Consumidor dispone de un número de teléfono para atender cualquier consulta. Se trata del 902 477 747.

Directiva: La Ley de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo fue publicada en el Boletín Oficial de Estado del 11 de julio de 2003. Esta ley incorpora al derecho español la Directiva 1999/44/CE.

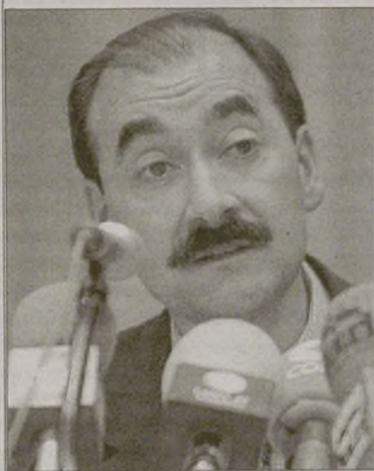
bio o reclamación. En cualquier caso, no debe dudar en solicitar y rellenar en el establecimiento una hoja de reclamaciones si entiende que sus derechos han sido vulnerados, o acudir a las instituciones encargadas de amparar sus derechos como consumidor.

Estas instituciones son, por un lado, las oficinas municipales de Información al Consumidor (OMIC) y las secciones de Consumo de la propia Junta de Castilla y León. Además, el Servicio de Atención Integral al Consumidor informa de cualquier consulta a través del teléfono 902 477 747.

Por otro lado, desde el 7 de enero y hasta el 31 de marzo, 35 inspectores de los servicios de control y consumo de la Consejería de Sanidad visitarán los comercios para garantizar los derechos de los consumidores y asegurar que se cumple la normativa que, entre otras medidas, establece que cualquier comerciante podrá sumarse a la campaña de rebajas por un mínimo de una se-

El consumidor tiene que saber que las rebajas no suponen una merma de sus derechos

La publicidad vale tanto como un contrato



José María Arribas.

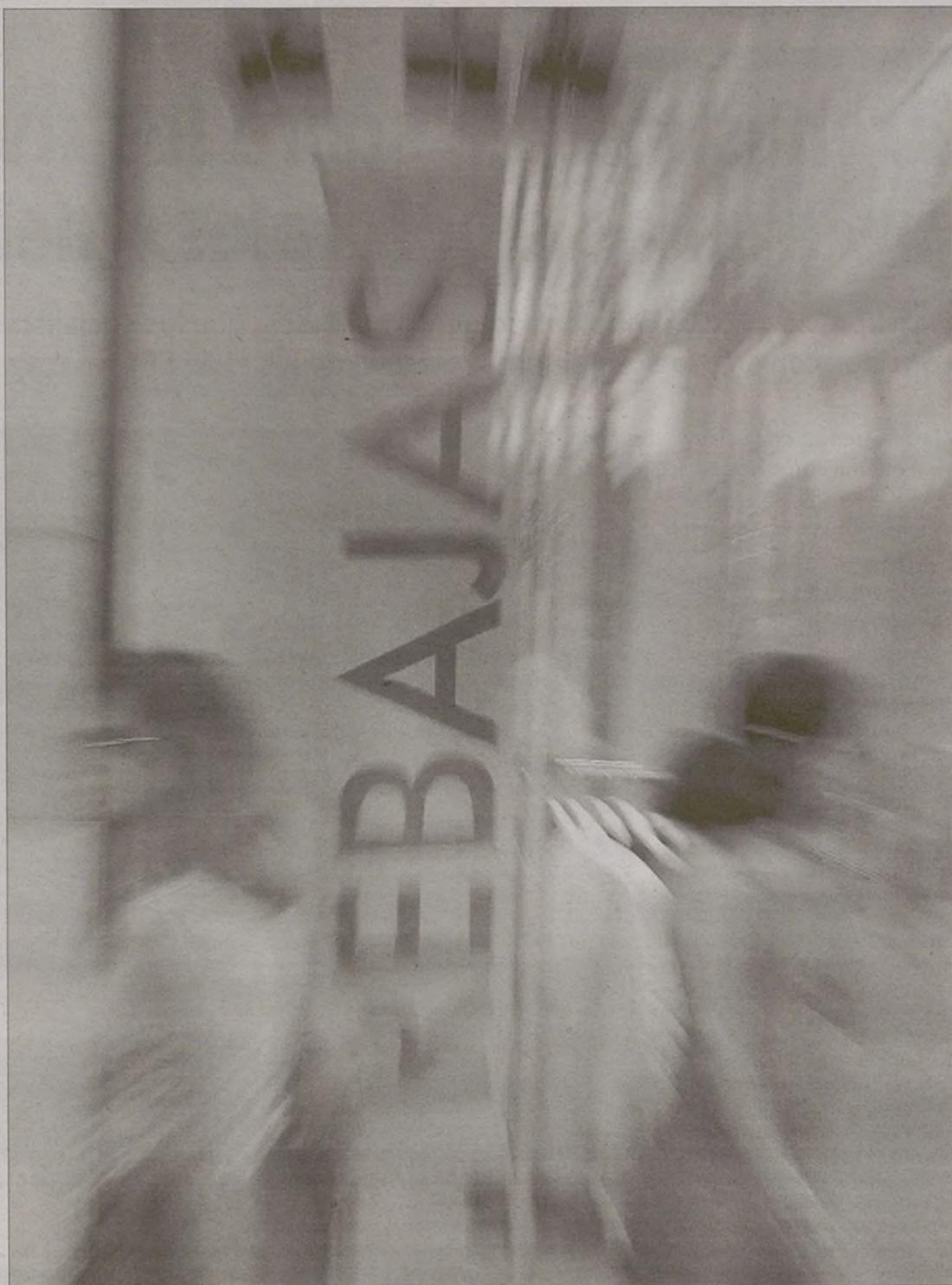
El vendedor tiene la obligación de entregar al consumidor un producto idéntico a lo que ofrece en el momento de la venta, en la publicidad o en el etiquetado, según establece la Ley de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, en vigor desde el pasado 11 de septiembre.

Esta ley supone la incorporación al derecho español de una directiva de la Unión Europea, en la que se establece el novedoso 'principio de conformidad de los bienes con el contrato' aplicable a la compraventa de productos entre el consumidor y el comerciante.

Este principio implica un gran avance para la consecución del objetivo de la Unión Europea de elevar los niveles de protección de los consumidores y equiparar sus derechos en todo el territorio de la UE.

La principal novedad de la nueva ley reside precisamente en la obligación del vendedor de entregar el mismo bien y en las mismas condiciones que establece la publicidad, y permite al consumidor exigir, ante la falta de conformidad, la reparación del producto o la rebaja del precio.

La Dirección General de Salud Pública y Consumo, que encabeza José María Arribas, ha editado un folleto informativo con el fin de acercar la norma a los consumidores y empresarios, disponible en las OMIC.



Dos jóvenes pasan por delante del escaparate de un comercio durante las rebajas. / P.R. (ICAL)

mana y un máximo de dos meses de manera continuada.

La Consejería, que pretende realizar unas 1.500 inspecciones durante esos tres meses, vigilará, especialmente, que los carteles anunciadores de rebajas sean visibles desde el exterior de la tienda y que los precios anunciados recojan tanto el de temporada como el rebajado o, en su defecto, el porcentaje de descuento.

También se exigirá que en una rebaja los precios, como mínimo,

se reduzcan un 50% y si no se establezca de manera particular por prendas y artículos concretos.

En la última campaña de rebajas de invierno, las irregularidades más frecuentes, que suelen repetirse año tras año, fueron las deficiencias en el etiquetado de los productos y artículos, la falta de publicidad en el mercado de los precios, la carencia de los carteles obligatorios, así como el incumplimiento con respecto a las hojas de reclamación.

CONSEJOS

► **Calidad.** Los productos que se ofrezcan en las rebajas deben tener la misma calidad que los comercializados en la periodos ordinarios.

► **Medio de pago.** El comerciante está obligado a admitir los mismos medios de pago que habitualmente durante las rebajas, promociones de ventas, ofertas y liquidaciones.

► **Etiquetado.** Las etiquetas de los productos deben reflejar, tanto el precio anterior del producto, como el rebajado o, en su caso, el porcentaje de rebaja aplicado.

► **Recibo.** El consumidor tiene que exigir el ticket o justificante de pago, ya que su presentación es imprescindible para reclamaciones posteriores.

► **Reclamaciones.** Los establecimientos deberán disponer de hojas de reclamaciones, que el cliente podrá solicitar y cumplimentar si cree que sus derechos como consumidor han sido vulnerados.

Arenas ironiza sobre los «veinte programas electorales» del PSOE

El vicepresidente segundo del Gobierno considera que los socialistas concurrirán a los comicios con su propio programa, más «el de IU, el de ERC y los 17 de cada comunidad»

• Javier Arenas, en la clausura de una convención del PP en Sevilla, alerta a sus seguidores contra el «exceso de triunfalismo» porque las elecciones «no están ganadas».

AGENCIAS / SEVILLA

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, Javier Arenas, acusó ayer al PSOE de presentarse a las próximas elecciones con «20 programas distintos: el del PSOE, el de IU, el de Esquerra Republicana de Cataluña y los 17 de cada una de las comunidades autónomas».

Arenas hizo estas manifestaciones durante la clausura de la convención del PP de Sevilla «8 años de gobierno, 8 años de progreso», en la que advirtió de que «cuando se empieza así, se termina proponiendo 17 embajadores distintos, 17 sistemas de la seguridad social y 17 tipo de pensiones».

Arenas, que presentó el balance de la gestión del Gobierno en Sevilla, afirmó que «el PSOE no va a ganar las elecciones y no va a gobernar, lo dicen las encuestas, va a necesitar alianzas», por lo que, a su juicio, «está renunciando a su condición de partido nacional, de fuerza política que desea vertebrar los intereses nacionales».

Arenas, ironizó ayer sobre la oferta electoral del PSOE, cuyo resultado ha sido el de «todo a diecisiete», en referencia a la propuesta de creación de agencias tributarias, «tribunales supremos» y sistemas de financiación en cada comunidad autónoma.

CONSTITUCIÓN. Frente a este panorama, recalcó que el PP no está dispuesto a renunciar al «orgullo y la ilusión» que representa el actual modelo constitucional, ya que «una cosa es hacer reformas, y otra plantear cuestiones que afectan a



Arenas conversa con dos compañeros al comienzo del acto sobre la gestión del Gobierno del PP en Sevilla. / J.M. (EFE)

la columna vertebral de España».

Frente a las propuestas del PSOE, el ministro de la Presidencia resaltó que el PP presenta un programa «de centro, reformista, con la obsesión del pleno empleo y la defensa de la España consti-

tucional» y, tras asegurar que las iniciativas de su partido «van a tener mucho que ver» con los programas de 1996 y 2000, aseguró que «no vamos a presentar nada que no se pueda cumplir».

Se refirió también a las últimas

encuestas de intención de voto para asegurar que todos los sondeos indican que «es posible que obtengamos una mayoría amplia», pese a lo que pidió a los militantes que eviten caer en un «exceso de triunfalismo y de confianza» porque los comicios «no están ganados a día de hoy».

Arenas hizo un balance de la gestión del PP y resaltó que los sucesivos gobiernos de Aznar han hecho reformas «cargadas de sentido común», con las que se ha conseguido alcanzar el déficit cero, suprimir el IAE, reformar la educación y, a través del Pacto de Toledo, la Seguridad Social, así como sacar adelante un acuerdo de financiación con todas las autonomías y ayuntamientos.

La dirección socialista «está muy sola»

El ministro de Trabajo y portavoz del Gobierno, Eduardo Zaplana, considera que las promesas electorales del PSOE, cuya dirección «está muy sola», conllevarían una importante subida de los impuestos «sin ninguna garantía de eficacia».

Zaplana en una entrevista que ayer publicó La Razón, aseguró que la cohesión de su partido «está fuera de toda duda» y que el PP está «unido en torno a lo que representa y representará en un futuro Rajoy y al liderazgo que ejerce y ejercerá».

El titular de Trabajo califica de «error» la pretensión de que las autonomías recauden todos los impuestos. EFE

Zapatero plantea diez reformas educativas y la creación de un ministerio de cultura

FAX PRESS / MADRID

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, propuso ayer diez grandes reformas educativas, que incluirá en su programa electoral y que se sustentan en tres principios: prevenir el fracaso escolar, educar entre todos y otorgar mayor autonomía a los centros para una educación personalizada.

Las propuestas, que fueron anunciadas durante la Conferencia Sectorial de Educación y Cultura en Madrid, pretenden que todos los alumnos manejen con fluidez el inglés al concluir la Educación Obligatoria; y que todo joven con voluntad y capacidad pueda acceder a la Universidad, sea cuales sean su renta o lugar de residencia, mediante un incre-

mento de la dotación presupuestaria para becas.

El PSOE se compromete además a que todos los centros de enseñanza cuenten con un ordenador por cada dos alumnos a partir de los ocho años; aumentar las plazas de primer ciclo de educación infantil hasta alcanzar las 300.000 familias.

Por otra parte, el PSOE incluirá

en su programa medidas encaminadas al fomento de la cultura y la creación artística como la creación de un Ministerio de la Cultura y la Comunicación, cuyo objetivo será hacer accesible a las mayorías la cultura de calidad.

Esta tarea deberá ser asumida también por los medios de comunicación públicos, especialmente por la televisión.



CRÓNICA PERSONAL

PILAR CERNUDA

En campaña

Campaña pura y dura la vivimos hace meses, pero desde que se anunció que las elecciones eran el 14 de marzo ha subido el tono de forma considerable, como si no se supiera de antemano que necesariamente tenían que ser el 14 o el 7, los plazos fijados por las leyes.

Este fin de semana se ha puesto de manifiesto, una vez más, que los partidos van a su aire sin tener en cuenta lo que importa a los ciudadanos, sobre todo el Psoe, que ha abierto el melón de las competencias autonómicas por culpa de los pactos a los que se ha visto obligado Maragall para tocar gobierno.

Primero Ibarretxe y luego Maragall se han empeñado en una carrera para ver quien va más lejos en sus exigencias autonómicas y Zapatero se ha metido en una historia que le va a dejar malparado. Llama ignorantes a quienes ponen en cuestión constitucional su idea de que los tribunales territoriales de justicia sean la última instancia recurrible, pero resulta que los que saben afirman que quien yerra absolutamente, quien ignora lo que dice la Constitución, es precisamente el señor Zapatero.

Sin embargo, si quieren alcanzar una mayoría importante que les garantice el gobierno, ya pueden espabilar los dirigentes del PP. Tienen un gran candidato, Rajoy, y un partido sólidamente unido, pero el Psoe les está llevando delantera en lo que a presentación de iniciativas y propuestas de refiere. El PP no puede ser solo el partido que descalifica y desmonta esas iniciativas y propuestas de Zapatero, sino que debe hacer más esfuerzos por tener protagonismo, por ser foco de atención. Hoy por hoy las declaraciones de Rajoy y sus colaboradores logran titulares solamente porque arremeten contra el adversario, y no es ese el papel que corresponde a pretende gobernar después de las elecciones.

La campaña se ha visto afectada por la noticia que llega del País Vasco: Atutxa dejará la política tras las elecciones vascas, volverá a la actividad privada. Quizá eso explique que después de haber plantado valientemente cara a ETA cuando era consejero de Interior, en los últimos años haya actuado de manera que pueda garantizar un futuro en paz y tranquilidad.

LUNES DEPORTIVO

► **FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN**

2-3. El Real Ávila vence en el campo del Sporting Uxama y vuelve a colocarse entre los cuatro primeros del grupo VIII

► **FÚTBOL REGIONAL**

El Bosco de Arévalo empata a tres ante el San Esteban y la Cebrereña gana al Aguilar

► **ATLETISMO**

Los saltadores abulenses consiguieron unas aceptables marcas en su debut en pista cubierta, que tuvo lugar en Zaragoza



Crece la dificultad

► El Caja de Ávila se prepara para cuatro partidos de órdago en dos semanas

RAÚL SANCHIDRIÁN

El Ávila vuelve a los cuatro primeros puestos

El equipo abulense sentenció su encuentro en el campo del último clasificado en la primera parte, y sólo su relajación final facilitó que el Sporting Uxama maquillara el resultado

SP. UXAMA	REAL ÁVILA
2	3
Soto *	Espinosa *
Juan *	Josema *
(Medel, 67') -	Ruli *
Toni *	Juan Carlos *
Santi **	Dani *
Litus **	Anel ***
Juli *	Jaime **
Nacho s.c.	Arquero ***
(Sandro, 28') **	(Valladolid, 85') s.c.
José *	Barrera **
Héctor *	(José María, 81') s.c.
(Llorente, 46') *	Ríos **
Edu *	(Cano, 83') s.c.
Jorge *	Joaquín **

ÁRBITRO

García del Campo, del colegio vallisoletano. Amonestó a los locales Héctor y Toni, y a los visitantes Espinosa, Arquero y Juan Carlos.

GOLES

0-1. Minuto 25. Joaquín; 0-2. Minuto 37. Ríos; 0-3. Minuto 80. Arquero, de penalti; 1-3. Minuto 88. Sandro y 2-3. Minuto 92. Sandro.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la decimotava jornada del grupo VIII de la Tercera División, disputado ayer en el campo municipal de Burgo de Osma ante unos 300 espectadores.

D. CRESPO (ÁREA 11) / BURGO DE OSMA (SORIA)

El Real Ávila logró un 2-3 ante el último de la tabla clasificatoria, que presentó batalla en su feudo y a punto estuvo de complicarle las cosas a un Real Ávila que pugna por entrar en los puestos de cabeza y que tras esta jornada regresa a los cuatro primeros lugares de la clasificación. A pesar de acabar con dos goles de ventaja en la primera parte, y conseguir el dominio absoluto del marcador hasta el minuto 80, el Ávila no tuvo un momento para la relajación ante un Uxama luchador que lo intentó sobre todo a base de contragolpes.

El Ávila salió muy bien asentado en el terreno de juego y ya en el minuto 2 dispuso de una ocasión por medio de Anel, que salió fuera por muy poco. Siete minutos después, en el 9, se vio una polémica jugada ante la que el público del Burgo de Osma protestó mucho. Se escapaba Jorge ante el portero Espinosa, que salió a despejar fuera del área, según el público, con la mano, pero el colegiado vallisoletano García del Campo sacó sólo la tarjeta amarilla y esta fue la decisión que protestó la parroquia soriana.

El juego se reanudó y en el minuto 19 seguía mandando el Real Ávila. Aún así, el Uxama no dejó de intentarlo por medio de con-



Joaquín, autor del primer gol del Real Ávila, durante el partido de la jornada anterior. / RAÚL SANCHIDRIÁN

LAS CLAVES

► **LO MEJOR**

El Real Ávila controló el encuentro hasta el minuto 80

tragolpes. Primero fue Jorge, enviando fuera por muy poco y un minuto después, Edu, que también envió fuera por poco.

La calidad la seguía poniendo el Ávila y el Uxama seguía teniendo ocasiones y perdonando demasiado. Y esto fue lo que realmente acabaron pagando ante uno de los grandes como el Ávila de esta temporada. El que perdona acaba pagando.

Ya en el minuto 25, en la primera ocasión clara del Real Ávila, Joaquín marcaba después de varios rechaces el 0-1. Con la ventaja en el marcador, los abulenses se crecieron, pero el Uxama no se relajó y en el minuto 35 dispuso de otra buena ocasión de José, solo ante el portero Espinosa. El peligro lo solventó el meta quitándole el balón de los pies la jugador local. El público se agitaba, viendo

► **LO PEOR**

La relajación final de los abulenses les pudo costar muy caro

la impotencia de su equipo, que no marcaba, mientras el Real Ávila parecía esperar la ocasión idónea para sentenciar el partido en cualquier momento.

En el minuto 37, un disparo tremendo de Ríos desde fuera del área ponía el 0-2 antes del descanso. Con este resultado se enfiló el camino a vestuarios, y con la moral reforzada para el Real Ávila, que no estaba sufriendo demasiado para acertar en la puerta de Soto.

SEGUNDA MITAD. En la segunda mitad, siguió el dominio del Ávila, y a los cinco minutos de la reanudación, Soto tuvo que intervenir para despejar un disparo de Joaquín.

El ritmo de juego lo marcaba aún el equipo abulense, pero el Uxama seguía disponiendo de ocasiones para marcar, que no

► **LA CLAVE**

La calidad de los visitantes se notó en la definición de las ocasiones

aprovechaba. En el minuto 57, Edu volvió a fallar y envió fuera por muy poco. Dos minutos después, con un ritmo trepidante, un tiro de Sandro salió lamiendo el poste.

El partido se relajó entonces, bajó el ritmo y hubo que esperar para ver una nueva buena ocasión hasta el minuto 79. Fue entonces cuando Barrera lanzó entre los tres palos pero Soto, muy sólido du-

rante todo el encuentro, paró con contundencia.

En el 80, el penalti de Sandro sobre Arquero, que lanzó el mismo jugador daba el 0-3 a los de Ávila. El meta del Uxama había logrado tocar el balón en el disparo de Arquero, pero la pelota se le resbaló de las manos. El Ávila seguía mandando, ahora más con 0-3, pero el Uxama no renunciaba al ataque y lograr el gol del honor.

Prácticamente cuando el partido tocaba a su fin llegó el 1-3. Un tanto de Sandro de cabeza en un lanzamiento de falta botado por Jorge en el minuto 88 fue el justo premio para un Uxama que había luchado todos los balones. El equipo local aún pudo haber marcado otro gol que maquillaría el resultado hasta el 2-3. En el minuto 92, Sandro marcó tras varios rechaces en una jugada de genio y carácter. Y en el minuto 93 aún habría tiempo para otra ocasión del mismo Sandro, pero esta vez salió rozando el larguero cuando el público prácticamente cantaba gol. Los abulenses pudieron respirar entonces.

El partido acabó con el 2-3 y los puntos para el Real Ávila. Por su parte, el Uxama sigue de colista a pesar de haber realizado un encuentro muy digno. Los de Soria no pudieron parar a Pedro Arquero ni Anel en el centro del campo, donde realizaron un gran trabajo sobre todo en robos de balón y cortando pases de cabeza. Las individualidades de Barrera, Joaquín o Ríos volvieron a ser desequilibrantes. Como nota positiva, podemos quedarnos con la eficacia del Real Ávila, que no necesitó demasiadas ocasiones para marcar tres goles, y la calidad de sus jugadores, que sólo con su relajación en los instantes finales facilitaron el que el Sporting Uxama pudiera arreglar un marcador que se antojaba muy duro.

LAS DECLARACIONES

► **LUIS M. MARTÍN DEL RÍO / TÉCNICO DEL REAL ÁVILA**

«Con 0-3 lo vi claro, pero luego a punto estuvo de complicarse el partido»

El entrenador del Real Ávila, Luis Miguel Martín del Río, comentó tras el partido de ayer que, «no ha sido una victoria fácil aunque hayamos jugado contra el último de la clasificación. Con 0-3 sí lo parecía, pero luego a punto de complicarse el partido. Hemos sido merecedores de los tres puntos, sin desmerecer para nada el trabajo del Sporting Uxama. Para mí es lo mismo sacar tres puntos en el campo del último clasificado que hacerlo contra el segundo de la tabla. Tienen el mismo valor. El Uxama no me ha desagradado. Es un equipo que se ha mostrado muy correoso y luchador. Espero que con estos tres puntos nos permitan estar en la zona alta de la clasificación y sobre todo no perder comba con los equipos que están en la cabeza del grupo, porque eso realmente es lo importante».

LAS DECLARACIONES

► **ARQUERO**

«No ha sido nada fácil a pesar de jugar ante el colista»

«Estamos contentos con una victoria que no ha sido nada fácil a pesar de jugar contra el colista. El Uxama me ha parecido un equipo complicado. Nosotros necesitábamos la victoria para no descargarnos de la zona alta».

PACOPESCA
PESCADERÍA

patrocina al máximo goleador del Real Ávila



RÍOS
8 GOLES



patrocina al mejor jugador del Real Ávila



ARQUERO

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

Bosco y San Esteban ofrecieron un partido lleno de alternativas

Los arevalenses reaccionaron tras una mala primera parte y fueron capaces de igualar un 0-2, aunque luego volvieron a colocarse por debajo y sufrieron para empatar en el 88

BOSCO	SAN ESTEBAN
3	3

BOSCO DE ARÉVALO: Fernando, Gustavo, Romario, Carlos, Álvaro, Miguel Ángel, Benítez (Javier, 64'), Jorge (José Carlos, 55'), Hugo, Tejeda y Víctor.

SAN ESTEBAN: Raúl, Manuel (David, 81'), Álvaro, Diego, David, César, Alberto (Sergio, 88'), Francisco, Rodrigo (Eduardo, 57'), Josué y Catalina.

ÁRBITRO

Garmilla Martínez, del colegio burgalés. Amonestó a los locales Álvaro, Romario, Víctor y Hugo; y a los visitantes Diego, Alberto, Josué y expulsó a Raúl, por doble amonestación, en el minuto 75.

GOLES

0-1. Minuto 6. Rodrigo; 0-2. Minuto 21. Josué; 1-2. Minuto 55. Hugo; 2-2. Minuto 60. Miguel Ángel; 2-3. Minuto 81. Josué y 3-3. Minuto 88. Hugo.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la 16ª jornada de la Regional de Aficionados, disputado ayer en el campo del Colegio Salesianos de Arévalo ante unos 200 espectadores.

M.J. / ARÉVALO

El Bosco de Arévalo y el San Esteban ofrecieron un encuentro lleno de alternativas que, a pesar de no ser bueno, si mantuvo el interés por los movimientos en un marcador que siempre fue dominado por el San Esteban, que acabó viendo como en el 88 Hugo establecía la igualdad definitiva, y aún pudo perder ya que el local José Carlos, con un centro-chut en el descuento, estrelló el balón en el larguero en la última ocasión de un equipo local que reaccionó a un mal primer tiempo.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, el equipo arevalense no existió sobre el terreno de juego. Sin concentración, llegando tarde a todos los balones, con poca coordinación entre líneas, el



Un momento del encuentro de ayer entre el Bosco de Arévalo y el San Esteban. / MAXI LÓPEZ HUERTA

equipo de Constancio Senovilla se fue al descanso perdiendo 0-2 ante un San Esteban que solamente tuvo que aprovechar las facilidades que le estaba dando su rival.

Tras la consiguiente bronca del técnico local en el descanso, el Bosco de Arévalo salió con otro aire bien distinto en el segundo tiempo. Encimó al rival, empezó a crear ocasiones y tuvo la suerte de marcar pronto, a los diez minutos, con un buen gol de Hugo, que sirvió de revulsivo para su equipo, que cinco minutos más tarde em-

La conexión entre Hugo y Víctor ofreció los mejores momentos de fútbol en los locales

pataba el encuentro con un tanto de Miguel Ángel de cabeza que, con media hora por delante, dejaba el encuentro con todo por decidir.

Además, el equipo visitante se quedaba con un jugador menos

por expulsión de su portero, temiéndose que colocar bajo palos un jugador de campo. Aún así, el San Esteban aprovechó la relajación del Bosco al verse con un hombre más y se adelantó de nuevo aprovechando un despiste de la defensa local.

Con sólo nueve minutos por delante, el Bosco se obligó de nuevo a remontar y gracias a la conexión entre Hugo y Víctor lograba el empate en el minuto 88, y estuvo a punto de ganar, pero el larguero lo evitó.

Trabajado y merecido triunfo de la Cultural Cebrereña ante el Aguilar

2-0. El equipo cebrereño pudo acabar goleando al equipo palentino, pero un partido más demostró que necesita muchas ocasiones de gol para dejar sentenciado un encuentro

A. SÁEZ / ÁVILA

Importante triunfo de la Cultural y Deportiva Cebrereña ante el Aguilar en su campo de El Mancho. El equipo entrenado por Javier Murillo salió de inicio con César, Víctor, Chino, Fixia, Davo, Lais (min. 72, Cole), Ángel, Rodri, Miguel, Mariano (min. 80, Víctor Sáez) y Javieruchi (min. 87 Fran).

La Cultural Cebrereña y el Aguilar disputaron un bonito partido en el que se llevó los tres puntos el equipo que creó las mejores ocasiones de gol. El resultado del partido se puede antojar incluso algo corto si se suman las ocasiones de

uno y otro equipo. El empuje de los locales iba a tener su recompensa en el minuto 34 cuando un golpe franco lanzado por Rodrigo es rematado por Miguel de cabeza al fondo de las mallas palentinas. A raíz del gol, el equipo local pudo ampliar la ventaja, en el minuto 42, el autor del gol, Miguel, estrella el balón en el poste palentino.

En la segunda mitad la Cebrereña estuvo 10 minutos sometido a una fuerte presión por parte del Aguilar. Pero la organización defensiva del equipo abulense pudo en todo momento con el empuje palentino. El entrenador de la Ce-

brereña era consciente de ese empuje visitante y encomendó trabajos defensivos a Javieruchi y a Lais, ambos saldaron con buena nota un trabajo que no es el que están acostumbrados a realizar habitualmente.

Todas las ocasiones palentinas fueron en esta segunda mitad, pero la más clara fue en el minuto 10 en un balón que salva in extremis la mano de César. A partir de esa ocasión la Cebrereña retomó el mando del partido y el Aguilar, un equipo muy veterano, empezaba a acusar el paso de los minutos.

A pesar de sacar tres puntas el

dominio y las ocasiones seguían siendo del conjunto de Javier Murillo. El Aguilar apelaba a su veterania para intentar empatar la contienda pero el portero cebrereño era un espectador más en El Mancho.

Como suele ocurrir cuando el equipo que ataca perdona, el Aguilar acabó pagando sus errores en ataque. Corría el minuto 74 cuando Ángel se interna en el área y su centro chut le llega a Cole, que acababa de incorporarse al terreno de juego, para fusilar la portería palentina por segunda vez y sentenciar el partido.

FÚTBOL

Importante victoria del Sotillo ante el Navaluenga

ALBERTO SÁEZ / ÁVILA

El Sotillo sumó tres puntos más ante el Navaluenga, al que doblegó por un cómodo 6-2. El equipo visitante se presentaba ante los sotillanos en tercera plaza de la clasificación pero los locales no dejaron ninguna opción a la sorpresa. El Sotillo, con los tres puntos de ayer, mantiene una distancia de 4 puntos con respecto al Deportivo Arenas. El equipo arenense no perdonó y acabó goleando por 1 gol a 5 al Navatalgordo.

Partido igualado a la par que bonito en La Adrada, allí los locales pusieron contra las cuerdas a Piedralaves, pero fueron estos los que acabaron llevándose el triunfo por 2 goles a 3. El Piedralaves suma 28 puntos los mismo que tiene Navaluenga.

El Sporting Lanzahíta viajaba hasta El Tiemblo para medirse al conjunto temblonero que hasta la tarde de ayer sumaba un punto más que el Sporting Lanzahíta. Los visitantes lograron una apurada victoria por 1-2 y superaron en la clasificación a su rival.

Tampoco pierde comba el Atlético Candeleda con respecto a los primeros puestos de la tabla. El conjunto candeledano derrotó por 2 goles a 0 al Burghondo, que con esta derrota no consigue abandonar los puestos bajos de la clasificación.

El Pedro Bernardo no pudo sumar su segunda victoria de la temporada ante el Hoyo de Pinares, equipo que doblegó al Pedro Bernardo por 4 goles a 5 en un igualado partido. El Mijares vencía por la mínima (3-2) a El Raso en su terreno de juego.

Derrota de los juveniles de la Zona Norte en Burgos

L.C.S./ ÁVILA

El equipo juvenil de la Zona Norte/Caja Duero cayó derrotado por 4-2 ante el Firesstone dentro de la decimotercera jornada del grupo A de la Primera División Regional Juvenil.

El conjunto abulense se adelantó en el primer tiempo, que concluyó con 0-1 a su favor, e incluso se llegó a colocar con 0-2 en el segundo tiempo, pero luego fue superado por el conjunto local, que remontó hasta el 4-2 final.

Por su parte, el equipo infantil de la Zona Norte Carbusol Avia empató a dos en su salida al campo del San Juanillo.

FÚTBOL LIGA NACIONAL JUVENIL

El Diocesano no aguantó su ventaja

El Unión Delicias, en su mejor partido de la temporada, remontó el gol de Bernardo

UNIÓN DELICIAS	C. DIOCESANO
2	1

ADC UNIÓN DELICIAS: Mario, Oviedo, Jorge, Sergio, Ramos, Samu, Jairo (Iván, min. 77), Miguel, Samuel (Canceco, min. 87), Pipo (Carlos, min. 72) y Chivu (Minguela, min. 68).
P. COLEGIO DIOCESANO: David, Fermín, Álvaro, Diego, Raúl, Javier (Miguel, min. 62), Alber, Alberto, Bernardo (Dani, min. 68), Pindado y Roberto.

ÁRBITRO
 Fernández Felipe (Valladolid). Mostró tarjetas amarillas a los locales Oviedo, Jorge y Samuel, y al visitante Álvaro.

GOLES
 0-1 (minuto 3). Bernardo; 1-1 (minuto 22). Pipo. 2-1 (minuto 51). Jairo.

INCIDENCIAS Partido correspondiente a la decimoquinta jornada del grupo III de la Liga Nacional Juvenil, disputado en la mañana de ayer en el campo de Canterac, ante unos 100 espectadores.

FERNANDO PASTOR (ÁREA 11) / VALLADOLID

El Colegio Diocesano no pudo lograr nada positivo en su desplazamiento a Valladolid para enfrentarse al Delicias, pese a que se adelantó muy pronto en el marcador. Los locales iniciaron el encuentro un tanto despistados y muy pronto encajaron un gol a cargo de Bernardo, que sin que nadie le saliera al paso se plantó solo ante el guardameta Mario y lo batió.

Sin embargo el gol encajado en vez de hundir a los vallisoletanos, les espoleó y se fueron hacia arriba, hasta el punto de cuajar el mejor partido de la temporada, que les permitió remontar el resulta-



Imagen de un partido anterior del Colegio Diocesano. / PABLO REQUEJO

do. Ya en la primera mitad gozaron de tres ocasiones, dos a cargo de Miguel y la otra a cargo de Ramos que cabeceó ligeramente alto un saque de esquina, además de marcar el gol del empate en una vaselina de Pipo desde fuera del área.

En la segunda mitad, Jairo en un lanzamiento de falta envió el esférico a la red por la escuadra de la portería defendida por David, estableciendo el resultado de-

El abulense Pindado volvió a ser el mejor de su equipo y pudo lograr el empate en dos ocasiones en los minutos finales del encuentro

finitivo. Miguel, Pipo y Samuel volvieron a disponer de oportunidades para los locales, mientras que por los abulenses Pindado dispuso de dos ocasiones, una que paró Mario y otra ya en el descuento en una falta en la que el balón se marchó fuera por muy poco. En definitiva, buen partido por parte de ambos equipos, en el que el Unión Delicias tuvo más posesión del balón y el Colegio Diocesano empujó mucho.

FÚTBOL

Derrotas de las selecciones regionales femeninas

L.C.S. / ÁVILA
 La Selecciones Femeninas de Castilla y León que participan en la Primera Fase del Campeonato de España de Selecciones Autonómicas perdieron ayer en la segunda jornada ante los combinados de la Comunidad Valenciana.

El equipo sub'17 caí por 3-1. En esta selección jugaron a lo largo del encuentro de ayer las tres jugadoras de la Casa Social Católica que fueron convocadas para este campeonato, Cris, Chiru y Bea.

En la categoría sub'25 las jugadoras castellanoleonesas cayeron por 5-2. Con el combinado regional actuaron Lorena, Raquel y Grilla, mientras que Maite no pudo actuar al lesionarse en el encuentro del sábado.

Las selecciones de Castilla y León regresan de esta primera fase celebrada en Cullera con cuatro derrotas, ya que tanto los equipos de Baleares en la jornada del sábado, como los de Valencia en la de ayer, les derrotaron.

Por otra parte, el próximo fin de semana se reanuda la liga en la Primera División Nacional Femenina con la disputa de la decimoquinta jornada, en la que el equipo de la Casa Social Católica jugará en el campo del Reocín, equipo al que derrotó en la primera vuelta.

FÚTBOL TROFEO PEDRO PASCUAL

Un jugador del Arturo Duperier agradece al árbitro en el encuentro ante el Atlético Ebe

El Fresno vuelve a ser líder en solitario tras aprovecharse del empate entre ICM y Rasil

J. J. E. / ÁVILA
 El Fresno se vuelve a quedar como líder solitario del Trofeo Pedro Pascual, después de los resultados de la decimotercera jornada, que tuvo como hecho negativo la agresión que sufrió el árbitro del encuentro entre el Arturo Duperier y el Atlético Ebe/Deportes Type. Corría el minuto 86 del encuentro cuando un jugador del Arturo Duperier agredió al colegiado, por lo que el partido se suspendió cuando el marcador reflejaba empate a cuatro goles, por lo que habrá que esperar a la decisión que adopte el comité de competición sobre el resultado final del choque y el aspecto disciplinario.

El Fresno goleó por 4-0 a La Aldea y se queda sólo en la primera posición, ya que aprovechó perfectamente que el Deportes Sánchez/ICM no pudo pasar del empate a un gol en su encuentro ante el Rasil, lo que además le ha supuesto que se vea alcanzado por el Casino Abulense/Caja Dueño y el Villa Electrofar. El Casino no tuvo problemas para ganar por 3-0 al Jamones Leyfam/La Colilla, mientras que el Villa se impuso por un apretado 2-1 al San Antonio/Deportes En Forma, en el duelo entre los dos equipos de la zona norte de la ciudad. Los cuatro primeros de la tabla (El Fresno, ICM, Casino y Villa) se han es-



Alfonso Herráez (Deportes Sánchez/ICM) controla un balón ante la presión de un jugador del Rasil. / RAÚL SANCHIDRIÁN

capado en la clasificación, ya que aventajan en cinco puntos a un trío de perseguidores formado por el Atlético Ebe, Toledana y Rasil.

Los otros dos encuentros de la jornada se saldaron con dos sorprendentes empates a dos goles. El

Coabu Cepsa/Toledana se dejó dos importantes puntos ante el Deportes Alfonso, perdiendo una gran oportunidad de haberse acercado a los primeros puestos. El hasta ahora colista Chapa Felipe/Bar 124 dio la gran sorpresa de la jornada al sacar un punto de sus enfrentamiento ante la Casa Social Católica, por lo que suma su cuarto punto de la temporada, lo que le sirve para dejar la última plaza de la clasificación en manos del equipo de La Aldea.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

RESULTADOS

Becerril-G. Medinense	1 - 2
Real Valladolid B-G. Segoviana	4 - 0
Leonesa B-Almazán	2 - 1
At. Bembibre-Santa Marta	0 - 0
Benavente-Arandina	0 - 1
Sp. Uxama-Real Ávila	2 - 3
Guijuelo-La Bañeza	0 - 0
Norma-Hullera	3 - 1
Numancia B-P. Ponferrada	1 - 1
At. Tordesillas-Salamanca B	1 - 2

PRÓXIMA JORNADA

Salamanca B-Becerril
P. Ponferrada-At. Tordesillas
Hullera-Numancia B
La Bañeza-Norma
Real Ávila-Guijuelo
Arandina-Sp. Uxama
Santa Marta-Benavente
Almazán-At. Bembibre
G. Segoviana-Leonesa B
G. Medinense-Real Valladolid B

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Norma	41	18	12	5	1	30	12
2 G. Segoviana	38	18	12	2	4	50	23
3 Real Valladolid B	35	18	10	5	3	34	12
4 Real Ávila	33	18	10	3	5	33	18
5 Guijuelo	32	18	8	8	2	29	13
6 P. Ponferrada	32	18	8	8	2	23	16
7 Numancia B	27	18	7	6	5	27	17
8 Salamanca B	27	18	6	9	3	27	21
9 At. Tordesillas	27	18	7	6	5	14	13
10 La Bañeza	25	18	6	7	5	16	17
11 Becerril	22	18	5	7	6	25	26
12 Leonesa B	22	18	6	4	8	19	25
13 G. Medinense	20	18	5	5	8	18	27
14 Arandina	19	18	4	7	7	23	39
15 Benavente	19	18	5	4	9	18	34
16 Hullera	18	18	5	3	10	16	23
17 Almazán	13	18	2	7	9	12	24
18 Santa Marta	13	18	2	7	9	13	29
19 At. Bembibre	11	18	2	5	11	14	34
20 Sp. Uxama	9	18	1	6	11	22	40

3a Grupo VIII	Almazán	Arandina	At. Bembibre	At. Tordesillas	Becerril	Benavente	G. Medinense	G. Segoviana	Guijuelo	Hullera	La Bañeza	Leonesa B	Norma S.L.	Numancia B	P. Ponferrada	Real Ávila	Real Valladolid B	Salamanca B	Santa Marta	Sp. Uxama
Almazán	■	1-1	0-0	1-2				1-3			0-0	1-1	0-0	0-0	0-3					4-1
Arandina		■	1-1	2-2	2-2			0-4			1-0	0-2	1-2	0-2		0-2			3-2	
At. Bembibre			■			3-4		0-4	1-1	2-1			1-3		2-6	0-1	0-3	0-0		
At. Tordesillas				1-0	■			0-4		1-0			0-1		0-1	1-1	1-2	1-0	2-1	
Becerril				1-1	0-0	■	1-3	1-2		2-2		3-0	2-0	0-3		2-3			2-2	
Benavente	5-1	0-1	0-2			■	2-0				0-0	0-3	0-4	0-0					2-1	
G. Medinense	1-0	2-2	1-0	0-0			■				1-1	1-2	1-2						2-2	
G. Segoviana					1-1	6-1	5-2	■	2-0	5-1			2-1	3-0	1-1	3-0				
Guijuelo	2-0	6-3	0-2	0-2	5-0	1-0		■			0-0	4-0	0-0	1-1						
Hullera	0-2	0-0		0-1	2-0	1-1			0-1	■	2-0	2-1					1-0			
La Bañeza			1-1	0-1	2-1			4-2			■			1-0	1-1	0-3	1-0	1-0	1-0	
Leonesa B	2-1	2-2	0-1	1-0			1-2				1-2	■	0-1	0-0					3-0	
Norma S.L.			2-0					3-2	3-1			■	2-0	1-0	2-0	2-2	2-1	1-1		
Numancia B	0-0	1-2	0-0	0-0	3-0	3-0		0-0	2-1	0-1		■	1-1							
P. Ponferrada			2-1	2-2			3-1	1-1			1-1		■	1-3	1-0		2-0	3-2		
Real Ávila	2-0	7-0		1-0	0-0	0-1		1-0	1-2	3-0			■		1-4					
Real Valladolid B					1-0		4-0	1-1	2-1	4-0	1-2			1-1	■	0-0	7-1			
Salamanca B	1-0	3-2			1-1	2-0		0-3	1-1	1-1	1-1	0-1				■				
Santa Marta	0-0				1-2	2-1		0-0	1-0	1-1	1-1	1-1	0-2		2-2	■				
Sp. Uxama			2-0					1-2	1-2	1-3			1-6		2-3	0-0	3-3	1-1		

TROFEO PEDRO PASCUAL

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 El Fresno	31	13	10	1	2	43	11
2 Casino Abulense	29	13	9	2	2	50	19
3 ICM	29	13	9	2	2	40	12
4 Villa	29	13	9	2	2	37	11
5 Atlético Ebe	24	13	7	3	3	34	16
6 Toledana	24	13	7	3	3	31	23
7 Rasil	24	13	7	3	3	24	18
8 San Antonio	18	13	5	3	5	39	21
9 Casa Social	15	13	4	3	6	26	33
10 Dep. Alfonso	13	13	4	1	8	18	46
11 A. Duperier	11	13	3	2	8	27	42
12 La Colilla	6	13	2	0	11	16	36
13 Chapa Felipe	4	13	1	1	11	15	70
14 La Aldea	3	13	1	0	12	15	57

RESULTADOS

Casino Abulense-La Colilla	3 - 0
ICM-Rasil	1 - 1
Toledana-Dep. Alfonso	2 - 2
Villa-San Antonio	2 - 1
Casa Social-Chapa Felipe	2 - 2
A. Duperier-Atlético Ebe	4 - 4
El Fresno-La Aldea	4 - 0

PRÓXIMA JORNADA

La Colilla -La Aldea
Casino Abulense-Rasil
ICM-Dep. Alfonso
Toledana-San Antonio
Villa-Chapa Felipe
Casa Social-Atlético Ebe
A. Duperier-El Fresno

PROVINCIAL DE AFICIONADOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Sotillo	38	14	12	2	0	64	18
2 Arenas	34	14	12	1	1	61	20
3 Piedralaves	28	14	9	1	4	72	37
4 Navalunga	28	14	9	1	4	44	24
5 Casavieja	28	14	9	1	4	41	36
6 At. Candeleda	27	14	9	0	5	46	24
7 Sp. Lanzahita	24	14	7	3	4	42	29
8 El Tiemblo	22	14	7	1	6	31	31
9 Hoyo de Pinares	21	14	7	0	7	40	34
10 El Arenal	18	14	5	3	6	35	43
11 Casillas	17	14	5	2	7	35	44
12 Burgohondo	14	14	4	2	8	32	45
13 Mijares	14	14	4	2	8	29	48
14 Navatalgordo	13	14	4	1	9	24	40
15 El Raso	11	14	3	2	9	27	52
16 Arévalo	10	14	3	1	10	31	79
17 La Adrada	7	14	3	1	10	30	46
18 P. Bernardo	5	14	1	2	11	22	56

RESULTADOS

El Tiemblo-Sp. Lanzahita	1 - 2
Arévalo-Casavieja	2 - 4
Navatalgordo-Arenas	1 - 5
El Arenal-Casillas	5 - 0
Sotillo-Navalunga	6 - 2
At. Candeleda-Burgohondo	2 - 0
Mijares-El Raso	3 - 2
La Adrada-Piedralaves	2 - 3
P. Bernardo-Hoyo de Pinares	4 - 5

PRÓXIMA JORNADA

Sp. Lanzahita-Navatalgordo
P. Bernardo-Arévalo
Navalunga-El Arenal
Hoyo de Pinares-Casillas
El Raso-At. Candeleda
Arenas-Mijares
Casavieja-La Adrada
Piedralaves-El Tiemblo
Burgohondo-Sotillo

REGIONAL DE AFICIONADOS

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Arandina V.	33	15	11	0	4	39	21
2 Monteresma	29	15	9	2	4	22	13
3 Lermehío	28	15	8	4	3	31	20
4 Cristo Atlético	26	15	9	2	4	27	20
5 Las Navas	25	15	7	4	4	37	23
6 San Cristóbal	25	15	7	4	4	25	17
7 Venta de Baños	24	15	7	3	5	21	16
8 La Granja	20	15	6	2	7	28	25
9 Briviesca	19	15	5	4	6	20	20
10 P. Antonio José	19	15	5	4	6	20	20
11 Aguilar	18	15	5	3	7	16	23
12 San Esteban	18	15	5	3	7	18	31
13 Cebreña	17	15	5	2	8	19	25
14 Burgos U.D.	15	15	4	3	8	11	19
15 Bosco de Arévalo	13	15	3	4	8	18	26
16 Herrera	13	15	3	4	8	18	34
17 Guardo	13	15	3	4	8	15	32

RESULTADOS

Monteresma-La Granja	0 - 0
Guardo-Las Navas	0 - 3
Herrera-Burgos U.D.	0 - 4
Venta Baños-San Cristóbal	3 - 1
Bosco Arévalo-San Esteban	3 - 3
Lermehío-Briviesca	1 - 0
P. Antonio José-Cristo At.	2 - 1
Cebreña-Aguilar	2 - 0
Arandina V. : Descansa	

PRÓXIMA JORNADA

Arandina V.-Monteresma
Cristo Atlético-Cebreña
Briviesca-P. Antonio José
San Esteban-Lermehío
San Cristóbal-Bosco Arévalo
Burgos U.D.-Venta de Baños
Las Navas-Herrera
La Granja-Guardo
Aguilar-Descansa

LIGA NACIONAL JUVENIL

EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Valladolid B	38	15	12	2	1	42	15
2 Puente Castro	31	15	10	1	4	35	21
3 Diocesano	25	15	8	1	6	26	18
4 Segoviana	25	15	7	4	4	18	14
5 Arces	24	15	7	3	5	23	14
6 Vadillos C.F.	23	15	6	5	4	24	19
7 Zamora	23	15	6	5	4	25	25
8 C. Amistad	22	15	6	4	5	21	22
9 Palencia	21	15	6	3	6	26	22
10 Béjar Ind.	20	15	5	5	5	24	21
11 Unión Delicias	18	15	5	3	7	18	22
12 Ponferradina	16	15	4	4	7	24	30
13 Betis	14	15	4	2	9	14	29
14 Atco. Burgalés	13	15	3	4	8	15	30
15 Quintanar	11	15	2	5	8	15	24
16 Atco. Bembibre	9	15	2	3	10	15	39

RESULTADOS

C. Amistad-Vadillos C.F.	1 - 1
Segoviana-Quintanar	1 - 0
Betis-Atco. Bembibre	3 - 2
Atco. Burgalés-Palencia	1 - 1
Unión Delicias-Diocesano	2 - 1
Puente Castro-R. Valladolid B	4 - 2
Ponferradina-Zamora	5 - 2
Béjar Ind.-Arces	0 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Palencia-Vadillos C.F.
Atco. Burgalés-Diocesano
Unión Delicias-At. Bembibre
Betis-Quintanar
Segoviana-Real Valladolid B
Puente Castro-Zamora
Ponferradina-Arces
Béjar Ind.-Club Internacional



JOYERÍA · RELOJERÍA · FOTOGRAFÍA
IMAGEN Y SONIDO · REGALOS

Distribuidor Oficial de:



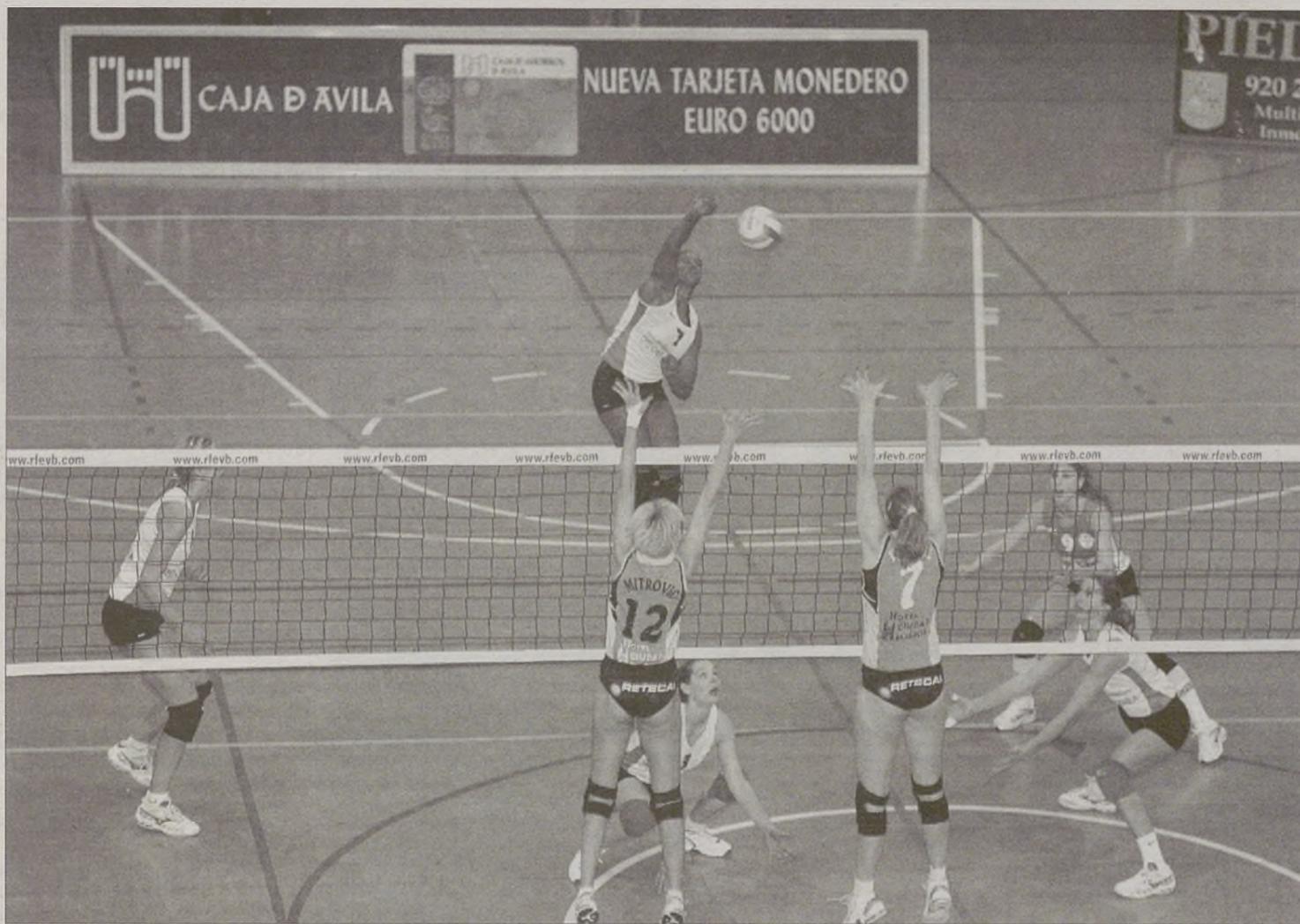
Servicios Móviles

Plaza Santa Teresa, 1
Tel. 920 211 543
05001 - ÁVILA

BAR - RESTAURANTE

PALOMAR





Remate de Luciana Marques en el partido ante el Universidad de Burgos. / PABLO REQUEJO

Los grandes de la Superliga no fallan y suman cómodas victorias

El Caja de Ávila Casa Social Católica se sobrepuso al cansancio y acabó doblegando por un claro 0-3 al Club Voleibol Sant Cugat, equipo que venía de ganar en tierras granadinas

• El Universidad de Granada sumó en Benidorm su tercera derrota consecutiva, tras caer ante el Universidad de Burgos y en tsu cancha de juego ante el Sant Cugat.

ALBERTO SÁEZ / ÁVILA

El Caja de Ávila Casa Social Católica obtuvo un trabajado triunfo en Sant Cugat y mantiene su tercer puesto en la tabla de la Superliga Femenina. El equipo abulense, que llegaba a tierras catalanas después de un maratoniano viaje

en autocar, acusó el cansancio pero se impuso a las catalanas de Ángel Luis Babío. El Sant Cugat venía de ganar al Universidad de Granada en tierras andaluzas, pero no pudo hacer nada ante el potencial de las verdinegras.

El Club Voleibol Tenerife continúa sumando triunfo tras triunfo, y esta jornada arrolló al Club Voleibol Albacete. Las manchegas no pudieron hacer nada en el Santiago Martín de Tenerife, pero esta derrota no empaña la brillante campaña del conjunto albaceteño.

Sin apenas despeinarse doblegó el Hotel Cantur Costa Mogán al

colista de la Superliga, el Sagrat Cor Sarriá. El equipo de Sergio Miguel Camarero se mantiene segundo en la tabla y la semana próxima medirá sus fuerzas ante el Universidad de Granada. El equipo andaluz no se sobrepuso a la tropiezo ante Sant Cugat y sumó su tercera derrota consecutiva ante el Playas de Benidorm. Las alicantinas, que están igualadas a victorias con el Caja de Ávila Casa Social Católica, visitan la capital abulense el sábado para deshacer la igualada y luchar por la tercera plaza de la clasificación.

El Universidad de Burgos no acaba ni mucho menos de encontrar

su mejor estado de forma y se impuso con muchos apuros al Ribeira Sacra Monforte de Lemos en su pabellón de El Plantío.

En la zona baja de la clasificación, el Club Voleibol Sanse abandonó la última plaza tras su contundente victoria ante el Acesol Voley por 3-0. El Universidad Católica de Murcia sigue siendo uno de los equipos más irregulares de la Superliga y cayó en tierras insulares ante el Aguerre Excentric por un claro 3-0. Las pimentoneras sólo han sumado cinco victorias en lo que va de temporada y se encuentran muy cerca de los puestos peligrosos.

Partidos y horarios de la jornada 17

Los partidos, horarios y canchas de la decimoséptima jornada de la Superliga Femenina, que se disputa el próximo fin de semana:

SÁBADO 17 DE ENERO:

- UCAM Murcia - CV Tenerife Marichal, a las 18 horas en el pabellón Infante D. Juan Manuel.
- CV Albacete - Universidad Burgos, a las 19 horas en el Polideportivo Parque.
- Ribeira Sacra Monforte de Lemos - CV Sant Cugat, a las 18:30 horas en el pabellón municipal.
- CAJA DE ÁVILA CASA SOCIAL CATÓLICA - Playas de Benidorm, a las 18 horas en el pabellón de San Antonio.
- Universidad de Granada - Hotel Cantur Costa Mogán, a las 18 horas en el pabellón universitario de Fuentenueva.

DOMINGO 18 DE ENERO:

- Sagrat Cor Sarriá - Club Voleibol Sanse, a las 12:30 horas en el Colegi Sagrat Cor Sarriá.
- Acesol Voley - Aguerre Excentric, a las 12:30 horas en el pabellón Mata Jové.

Resultados de la jornada decimosesta

Los resultados de la decimosexta jornada de la Superliga Femenina de voleibol han sido los siguientes:

- Club Voleibol Tenerife Marichal, 3 - Club Voleibol Albacete, 0 (25-16, 25-17 y 25-18).
- Universidad de Burgos, 3 - Ribeira, 0 (26-24, 25-23 y 25-19).
- Club Voleibol Sant Cugat, 0 - CAJA DE ÁVILA CASA SOCIAL CATÓLICA, 3 (22-25, 12-25 y 21-25).
- Playas de Benidorm, 3 - Universidad de Granada, 0 (25-17, 25-19 y 25-20).
- Hotel Cantur Costa Mogán, 3 - Sagrat Cor Sarriá, 0 (25-14, 25-11 y 25-13).
- Club Voleibol Sanse, 3 - Acesol Voley, 0 (25-21, 26-24 y 25-16).
- Aguerre Excentric, 3 - Universidad Católica de Murcia, 0 (25-18, 25-11 y 25-19).

Semana complicada para el Caja

El equipo de Daniel Gallardo tendrá que superar en la semana del 17 al 24 de enero tres compromisos muy complicados que pueden acabar marcando la temporada. El Caja de Ávila recibe el sábado al Playas de Benidorm, equipo que suma el mismo número de triunfos que las verdinegras, el miércoles disputa el partido de la CEV en Turquía y el sábado 24 se mide en Las Palmas al Hotel Cantur. Tras esta semana el Caja de Ávila disputará el partido de vuelta de la Copa CEV y empezará a pensar en los cuartos de final de la Copa de la Reina.

Clasificación de la Superliga Femenina

	Puntos	P.J.	P.G.	P.P.	S.F.	S.C.	P.F.	P.C.	C.S.
1. CV Tenerife Marichal	32	16	16	0	48	6	1324	957	8
2. Hotel Cantur Costa Mogán Las Palmas	30	16	14	2	43	8	1229	956	5,37
3. CAJA DE ÁVILA CASA SOCIAL CATÓLICA	29	16	13	3	41	10	1234	1003	4,1
4. Playas de Benidorm	29	16	13	3	41	17	1338	1163	2,41
5. CV Albacete	26	16	10	6	35	22	1295	1175	1,59
6. Universidad de Burgos	26	16	10	6	33	22	1242	1175	1,50
7. Universidad de Granada	24	16	8	8	29	32	1317	1320	0,90
8. Aguerre Escentric	23	16	7	9	25	31	1233	1275	0,80
9. UCAM Murcia	21	16	5	11	21	39	1194	1372	0,53
10. CV Sant Cugat TMA	21	16	5	11	22	42	1285	1467	0,52
11. Acesol Voley	20	16	4	12	20	40	1231	1351	0,50
12. Ribeira Sacra Monforte de Lemos	19	16	3	13	16	42	1196	1333	0,38
13. CV Sanse	18	16	2	14	18	43	1187	1187	0,41
14. Sagrat Cor Sarriá	18	16	2	14	8	46	956	1298	0,17

P.J.: partidos jugados; P.G.: ganados; P.P.: perdidos; S.F.: sets a favor; S.C.: sets en contra; P.F.: puntos a favor; P.C.: puntos en contra; C.S.: coeficiente de sets.

ATLETISMO

Buenas marcas de los saltadores abulenses en su debut en Zaragoza

En el triple femenino, María Victoria Mayo realizó 12,82 y Marta Cárdenas, 11,18

• En la prueba masculina, Alberto Muñoz batió su mejor marca personal y se fue a los 15,35, que además es mínima para el Campeonato de España absoluto de pista cubierta.

J. J. E. / ÁVILA

Una prueba de control realizada el pasado sábado en el polideportivo de La Romareda de Zaragoza sirvió a varios abulenses para iniciar la temporada de pista cubierta.

María Victoria Mayo disputaba su primera prueba con su nuevo equipo, el Playas de Castellón, y en el triple salto femenino realizó 12,82, que es una buena marca teniendo en cuenta que la atleta abulense batió sin realizar la carrera completa, que fue ajustando con el paso de los saltos. En la misma prueba, Marta Cárdenas (Club Atletismo Valladolid) reaparecía después de mucho tiempo sin saltar y una vez superada la lesión que la persiguió durante la mayor parte de la pasada temporada. Además la saltadora de Piedrahíta salía de una pequeña lesión en la

espalda, por lo que no realizó una gran marca (11,18), aunque lo importante es que se encontró en buenas condiciones físicas de cara al futuro.

En la prueba masculina, destacó la actuación de Alberto Muñoz (Universidad de Salamanca), que superó su mejor marca personal (que estaba situada en 15,11) y alcanzó los 15,35, que además significa mínima para el Campeonato de España absoluto de pista cubierta. Y es que el atleta abulense lleva más adelantada su preparación, ya que el Nacional promesas se disputa antes. Mariano del Castillo (Vino de Toro) hizo su mejor marca en sala, con 14,45. Enrique Tejedor (Club Atletismo Alcorcón) se quedó en 14,08, en una competición en la que realizó muchos nulos.

Más floja fue la actuación de los saltadores de altura, en una prueba que con 24 atletas se hizo muy larga y se prolongó más de tres horas. Diego González (Club de Atletismo Moratalaz) reapareció tras mucho tiempo con 1,98, mientras que Óscar Sierra (Ciudad de Toro) hizo 1,95 y Enrique Asensio (ADUS) superó el 1,86.



Viqui Mayo, saltadora de triple abulense. / ENRIQUE LUIS

Aniversario del Puente Romanillos

El Club Puente Romanillos/Caja de Ávila cumple en el presente mes de enero el 25 aniversario de su fundación, y con este motivo organizará distintos actos y eventos durante el año 2004. Para informar de las actividades programadas con este motivo, el club ha convocado una rueda de prensa que tendrá lugar hoy lunes a las 12,00 horas en la Sala Institucional del Palacio de los Serrano.

Este club cuenta con un importante número de atletas, especialmente en las categorías inferiores que continúan con la formación que inician en la Escuela Municipal de Atletismo, aunque también tiene un elenco de atletas absolutos, y participa en varias competiciones al año, especialmente en Castilla y León y Madrid.

Nuria Jiménez, cuarta en la VIII Vuelta a Tres Cantos

J. J. E. / ÁVILA

Nuria Jiménez (Puente Romanillos Caja de Ávila) finalizó en la cuarta plaza de la VIII Vuelta Pedestre a Tres Cantos (Madrid), segunda prueba del Circuito Asics Bikila que se disputó sobre un recorrido urbano de 13 kilómetros. La atleta abulense salió muy fuerte y llegó a ir en la primera posición, pero finalmente fue superada por María Ruiz (46'13"), Ana Burgos (46'49") y María Jesús Trenado (48'59"), mientras que Nuria hizo 49'05". En la sexta posición se clasificó otra abulense Teresa Arribas, con un tiempo de 49'44". En la primera prueba del Circuito Asics Bikila, disputada en Rivas Vaciamadrid, Nuria Jiménez fue octava, siendo la próxima prueba el 15 de febrero.

En la prueba masculina, Jorge Ruiz Purificación (Puente Romanillos Caja de Ávila) fue 32º, con 45'18", mientras que Julio López (Puente Romanillos Caja de Ávila) entró un puesto por detrás, siendo undécimo en veteranos con 45'19".

GALINDO, QUINTO EN TORRELAVEGA. Por su parte, Alberto Galindo (Metavi) participó en el Campeonato de Cantabria de cross de clubes que se disputó en un durísimo circuito en Torrelavega, clasificándose en la quinta posición con su equipo.

BALONCESTO CAMPEONATOS REGIONALES

72-44. Victoria de la Escuela de Ávila Iberpistas cadete sobre el Caja Segovia

116-36. El equipo A de la Escuela de Ávila Iberpistas no dio opción al B en infantiles

J. J. E. / ÁVILA

La Escuela de Ávila Iberpistas se impuso por 72-44 al Caja Segovia, en el encuentro disputado ayer en el polideportivo de San Antonio, correspondiente a la segunda jornada del grupo A-2 del Campeonato de Castilla y León cadete. El cuadro abulense no tuvo ningún problema para hacerse con la victoria, ya que dominó todos los aspectos del juego de principio a fin.

Peor le fueron las cosas al equipo júnior de la Escuela de Ávila Iberpistas, que en el encuentro de la segunda jornada del grupo A-1 del Campeonato de Castilla y León se vio superado por el Maderas Peralta Santa Marta de Tormes (Sa-

lamanca), que se llevó la victoria por 52-78. El equipo abulense comenzó ganando en el primer cuarto, pero ya al descanso perdía por cinco puntos, aunque fue en el tercer parcial cuando el conjunto visitante amplió su diferencia y sentenció el encuentro, también jugado en el polideportivo de San Antonio.

El pabellón de la Ciudad Deportiva acogió el duelo que mantuvieron los equipos infantiles A y B de la Escuela de Ávila Iberpistas, que no tuvo color, a pesar de que el segundo equipo aguantó bien el primer cuarto, pero poco a poco se fue hundiendo hasta el 116-36 del final.

INFORMACIÓN DE INTERÉS PARA TRABAJADORES AUTÓNOMOS

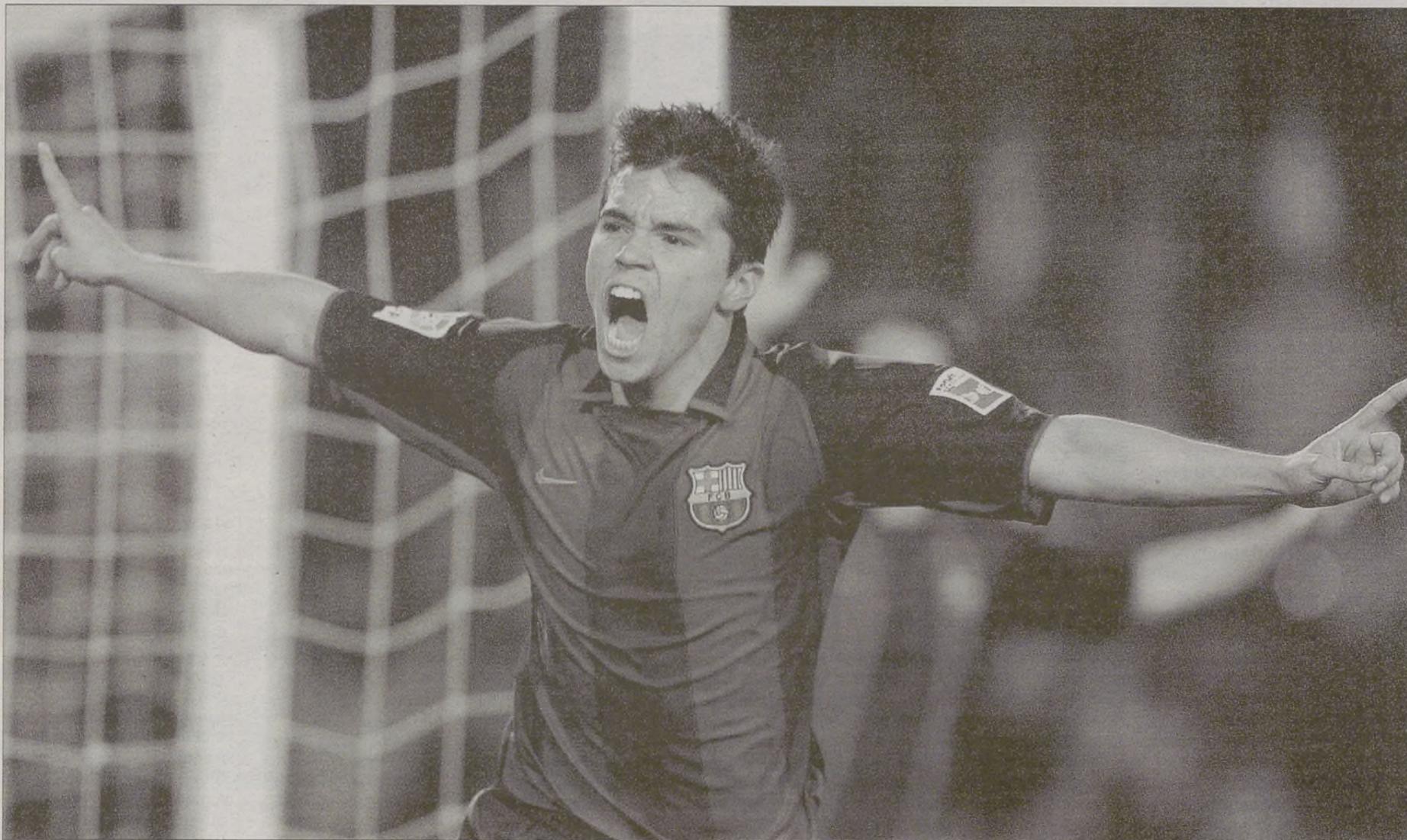
Tres millones de Autónomos esperaban poder leer cosas como estas.

Los Trabajadores Autónomos, en el caso de enfermedad común o accidente no laboral, recibirán la prestación de la Seguridad Social a partir del cuarto día de la baja médica. Once días antes.

Desde el 1 de enero del presente año, también tienen derecho, de forma voluntaria y mediante la correspondiente cotización, a la protección por accidente de trabajo y enfermedad profesional. Esta prestación se percibe desde el día siguiente y por una cuantía del 75 por ciento de la base reguladora.

Para fomentar el autoempleo, se establecen cotizaciones reducidas durante los tres primeros años de actividad, para los jóvenes que decidan emprender un negocio. Además, están previstas otras reducciones y exenciones en el pago de cuotas a la Seguridad Social, en determinadas circunstancias de edad y sexo de los Trabajadores Autónomos.

Con esta serie de mejoras, se da respuesta a reivindicaciones históricas del colectivo de Autónomos, lo que supone más, mejores y mayores prestaciones, igual que las del Régimen General.



El delantero argentino Javier Saviola, del Barcelona, celebra con alegría su gol, el primero de su equipo, durante el partido de la Liga jugado en el Nou Camp frente al Real Zaragoza. /ANDREU DALMAU (EFE)

El Barça aparca las penas

El conjunto azulgrana ganó al Zaragoza en su mejor partido en casa de toda la temporada, gracias a la buena conexión entre el joven Iniesta y el brasileño Ronaldinho, autor de un gol

BARCELONA	ZARAGOZA
3	0

BARCELONA: Valdés; Reiziger, Puyol, Márquez, Van Bronckhorst, Xavi, Cocu, Iniesta (Gerard, m.68), Luis García (Quaresma, m.84), Ronaldinho y Saviola (Sergio García, m.62).

ZARAGOZA: Lainez; Cuartero, Milito, Alvaro, D. Pirri, Ponzio (Drulic, m.65), Generelo, Soriano (Corona, m.46), Galletti, Cani (Iñaki, m.79) y Villa.

ÁRBITRO
González Vázquez (Gallego). Mostró cartulina amarilla a Alvaro (m.18), Generelo (m.32), Cuartero (m.45+1), Ponzio (m.45+1), D. Pirri (m.84) y a Drulic (m. 87).

GOLES
1-0, m.24: Saviola. 2-0, m.45+2: Ronaldinho, de penalti. 3-0, m.66: Xavi.

EFE / BARCELONA

El Barcelona, comandado por Andrés Iniesta y Ronaldinho, volvió a ganar en el Camp Nou, donde no lo hacía desde el pasado 9 de noviembre, y ante el Zaragoza (3-0) se dio un baño de confianza, un bien escaso para el equipo de Frank Rijkaard después de las últimas derrotas.

Los catalanes jugaron el mejor encuentro de la temporada. Se notó la frescura que aporta Iniesta, un joven centrocampista, siempre en la colección de grandes promesas, pero que no había tenido apenas oportunidades y, sobre todo, en el Camp Nou se volvió a ver al mejor Ronaldinho.

Con la mirada pendiente en la inmediata incorporación del holandés del Juventus Edgar Davids, el Barcelona se reencontró consigo mismo ante un rival que se des-

compuso, especialmente tras el 2-0, y ya no tuvo opciones en el segundo tiempo.

Paco Flores planteó marcajes individuales en el centro del campo y el Barcelona no veía manera de superarlos. Tapados Xavi, Cocu e Iniesta, la contribución al juego ofensivo venía a partir de Márquez y Puyol por lo que el fútbol de los de Rijkaard no era nada fluido.

Poco a poco, entraron Ronaldinho e Iniesta en acción y eso tuvo un reflejo directo sobre el césped. Además, el trabajo del Zaragoza en la medular no tenía reflejo en ataque y la defensa local tuvo un plácido comienzo.

El brasileño, que jugó todo el partido escorado hacia la izquierda, tuvo destellos que recordaron al jugador de principios de temporada y a partir de su calidad, el

Barcelona vivió sus mejores momentos. Precisamente, en una jugada entre Ronaldinho e Iniesta, que fue uno de los mejores, el albaceteño centró y Saviola se adelantó a la defensa y al portero y marcó el 1-0 en el minuto 24.

CAMBIOS. Con el tanteador a favor, el Zaragoza adelantó sus líneas y fue entonces cuando los azulgranas encontraron más espacios, algo básico para un equipo que cuenta con jugadores que tocan bien el balón.

En la siguiente aproximación (m.30), una jugada individual de Ronaldinho ante Cuartero permitió a Saviola plantarse sólo ante el meta, pero ésta vez el argentino se entretuvo demasiado.

Antes del descanso, los de Flores pudieron marcar en dos apro-

ximaciones, pero ni Villa, quien desaprovechó una gran dejada de Ponzio, ni Cani, que encontró el pie de Reiziger, acertaron.

En el tiempo añadido del primer tiempo, se produjo una jugada determinante para la suerte del encuentro: el primer penalti a favor del Barcelona en toda la primera vuelta. Fue un derribo de Cuartero a Luis García que Ronaldinho transformó en el 2-0.

Por una vez, el Barcelona pudo jugar 45 minutos con comodidad, pero sobre todo con mucha confianza, algo que apenas ha podido hacer durante toda la temporada. Ronaldinho falló el 3-0 y el Zaragoza, por obligación, tomó las riendas de la situación.

Ponzio lideró el resurgir de su equipo. Firmó una buena acción con disparo lejano (m.55) y poco después Galletti habilitó a Villa, pero con Valdés ya batido, Cocu salvó la situación (m.57).

Sin embargo, en cuanto Ronaldinho cogió aire, el Barcelona volvió a dispararse. El brasileño firmó una excepcional acción, en colaboración con Luis García, que Saviola no acertó (m.59) antes de ser sustituido por Sergio García.

Xavi falló sólo ante Lainez, pero después firmó el 3-0 tras otra buena acción de Iniesta. Al final, los azulgrana sumaron su tercera victoria en el Camp Nou y se acercan un poco más a las posiciones delanteras, pero sobre todo se dieron un baño de autoestima.

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

«Cumplimos bien con nuestro trabajo»

El entrenador del Barcelona aseguró que la goleada conseguida ante el Zaragoza le dará mucha confianza a sus jugadores, aunque insistió en que la presión seguirá existiendo. «Hemos dominado y creado muchas ocasiones. Creo que cumplimos muy bien nuestro trabajo, aunque con el 1-0 he visto que el equipo no estaba del todo bien», indicó. Rijkaard alabó el juego de Víctor Valdés y la aportación del joven Iniesta junto a Ronaldinho.

►PACO FLORES

«No creo que haya faltado actitud»

El técnico del Zaragoza, se quejó del penalti señalado a favor del Barcelona que dio origen al 2-0. Sin embargo, consideró que antes se produjo «un clarísimo penalti» sobre Villa que el árbitro no señaló. «La jugada del 2-0 ha desequilibrado el partido. A mi no me ha parecido penalti», dijo Flores, quien se lamentó porque sus jugadores no habían estado en la línea de los últimos partidos. «Tenemos que trabajar para salir de esta situación de descenso. No creo que haya faltado actitud, tal vez hemos acumulado un poco de cansancio», opinó.

El fichaje de Davids, cuestión de horas

El fichaje de Edgar Davids por el Barcelona podría cerrarse en cuestión de horas y, en ese caso, hoy mismo sería presentado oficialmente, puesto que el holandés, según confirmaron diferentes fuentes consultadas, se encontraba ya ayer en Barcelona a la espera de un último contacto. Davids estaría hospedado en un hotel barcelonés junto con su representante a la espera de conocer de primera mano la oferta del club azulgrana. Por ese motivo, la cúpula directiva del club, con su presidente Joan Laporta a la cabeza, tiene previsto reunirse con el jugador y su representante para concretar los detalles del acuerdo. El holandés parece que ha rebajado sus pretensiones económicas y la principal incógnita radica ahora en la duración del contrato, si este se alarga hasta junio del año próximo o simplemente expira a finales de la presente temporada. En un principio, el técnico Frank Rijkaard es partidario de la primera opción, aunque suponga un mayor coste para el club azulgrana. EFE

Motor

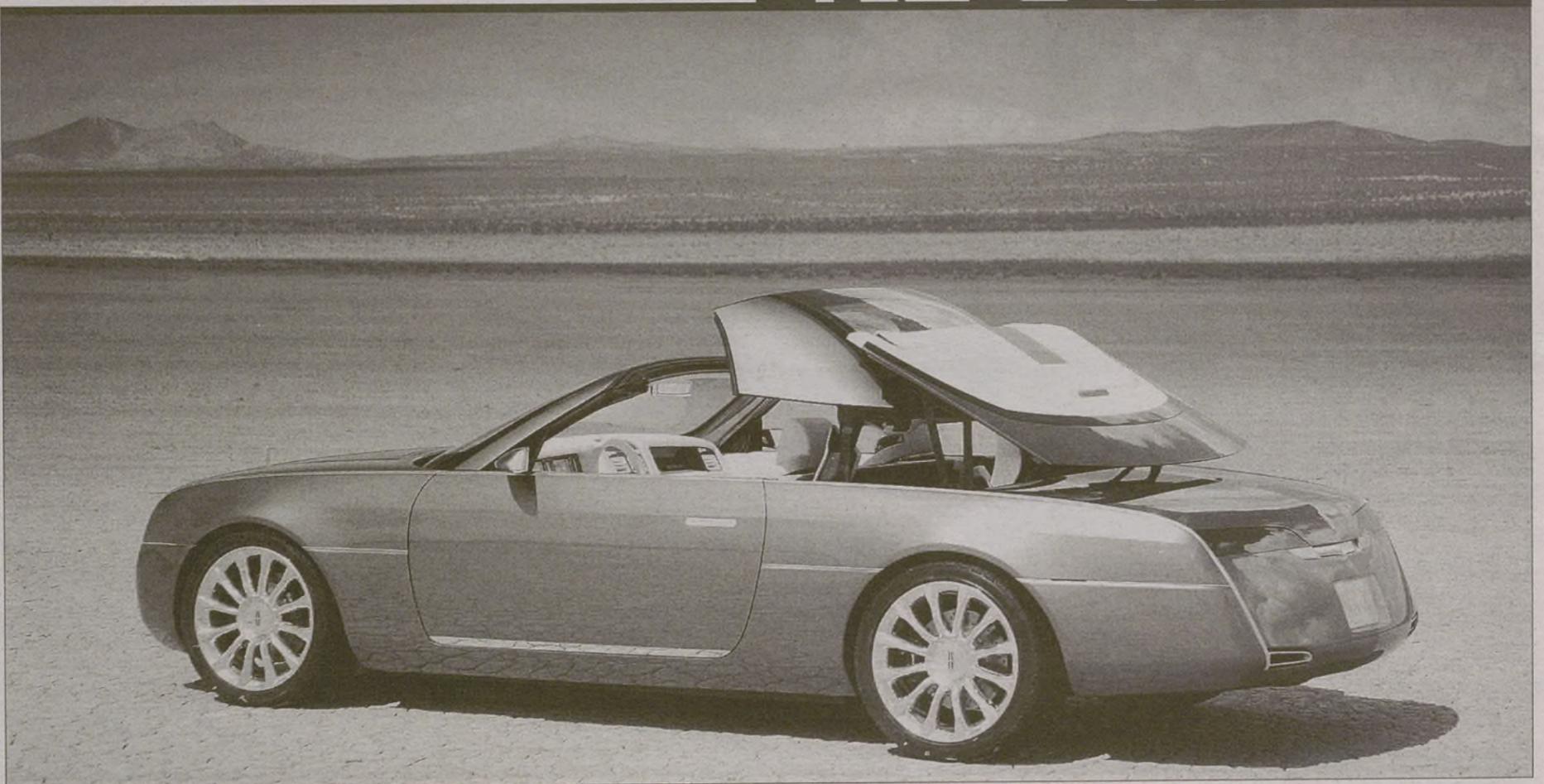
DIARIO DE ÁVILA LUNES 12 DE ENERO DE 2004

LOS GRUPOS FORD, CHRYSLER Y VOLKSWAGEN NOS MUESTRAN SUS NOVEDADES DEL SALÓN

2004 ARRANCA

MIENTRAS EUROPA VA COGIENDO PAULATINAMENTE EL RITMO DESPUÉS DEL PARÉNTESIS NAVIDEÑO, LA CIUDAD ESTADOUNIDENSE ACAPARA TODA LA ATENCIÓN DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILÍSTICA

EN DETROIT



Las firmas americanas aprovechan el estar en 'casa' para mostrar todo su gran potencial y de lo que serán capaces en el futuro. En la foto el coupé descapotable Lincol Mark XA, perteneciente al grupo Ford.

• Es la primera gran cita de la industria automovilística mundial. En ella se congregan más de 40 fabricantes de coches de todo el mundo, con más de 60 novedades.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Arranca la primera gran cita de la industria mundial del motor y lo hace por todo lo alto, con las novedades más potentes y lujosas del mercado y con los prototipos más espectaculares que en muchas ocasiones marcan la tendencia que seguirán los gigantes automovilísticos americanos y de otros continentes.

Para la ocasión Aston Martin se ha reservado el nuevo DB9, un prototipo que bate los 100 kilómetros hora en apenas 5 segundos. Una marca que supera con creces el nuevo Ferrari, que dispone de asientos para cuatro personas y un potentísimo motor de 540 caballos, capaz de superar los 300 kilómetros hora.

De el segmento de los automó-

viles superdeportivos destaca también un biplaza de la norteamericana Ford, o un prototipo de Land Rover, el Range Stormer, dotado de la última tecnología para hacer más fácil y segura la conducción y añadiendo un importante toque futurista a la ya conocida imagen del Range Rover.

En total, este año en Detroit se verán más de 60 novedades. Pequeños utilitarios y veloces deportivos con los que los fabricantes dan carpetazo al 2003, un mal año para la industria del motor.

Detroit es la cuna del automóvil y por ello dicta anualmente las líneas del mercado internacional, que van encaminadas al vehículo multiuso, para disfrutar en las horas de trabajo con la misma intensidad que en las de ocio.

Aunque los mercados mundiales tienen una ligera tendencia a la baja, aquí se percibe la sensación de que la industria automotriz tiene buena salud y un alto poder de regeneración. Es por ello que las expectativas de años venideros son buenas y es el momento de apostar por nuevas ideas.

Para los intereses de Europa,

LA MAYORÍA DE LOS MODELOS EXHIBIDOS SON PROTOTIPOS DESARROLLADOS ÚNICAMENTE PARA ESTE GRAN 'SHOW', EN LOS QUE LOS DISEÑADORES MARCAN LAS LÍNEAS DE SUS CREACIONES FUTURAS



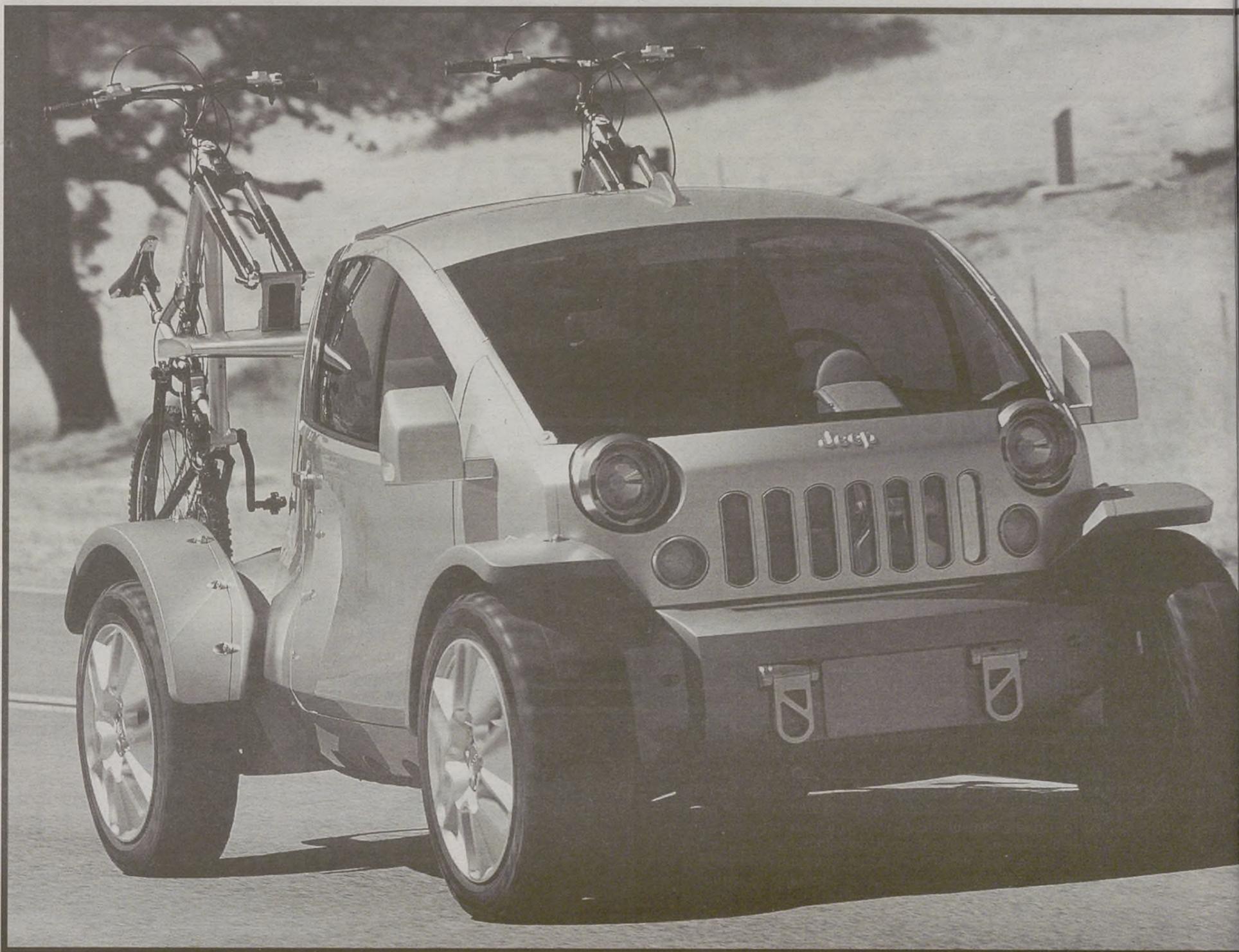
La industria europea muestra el prototipo Stormer, de la firma británica Land Rover.

las novedades no son muchas, pero sí se dejan ver las tácticas de unificación de criterios en todas las marcas, para permitir la venta

simultánea del mismo vehículo, con el menor número de cambios posibles, en el mayor número de mercados.

En esta edición los vehículos de producción en serie se han quedado un poco olvidados, en favor de los prototipos.

SALÓN DE DETROIT



Derroche de imaginación y lujo yanqui

Predominan en esta muestra los vehículos que claramente han sido desarrollados para adelantarse a las cambiantes necesidades y exigencias de los conductores del siglo XXI

JOSÉ ANTONIO TOBAR

La presente edición del Salón de Detroit, será el inicio de lo que en Ford se denomina 'el año del coche'. Un año en el cual los nuevos productos van a ser los protagonistas dentro del agresivo plan de renovación de sus gamas que la compañía está aplicando en todo el mundo. El enfoque en el

producto de Ford Motor Company queda bien patente al ver que la suma de novedades en un plazo de seis años en todo el mundo, va a superar la increíble cifra de 200.

El Ford Freestyle, un vehículo diseñado desde su origen para satisfacer a aquellos que buscan las aptitudes dinámicas de un to-

do terreno, con la versatilidad de un monovolumen. En el Freestyle se combinan la versatilidad de un enorme maletero con la posibilidad de transportar hasta siete ocupantes, con la confianza que da disponer de un sistema de tracción integral.

En su versión 2005 el nuevo Mustang combina una moderna

arquitectura, con las tradicionales esencias que han hecho del Mustang un mito desde 1964, año de su aparición. Todo en el Mustang es nuevo, pero sigue siendo el genuino deportivo americano de los últimos cuarenta años, por su estética, su tracción posterior y su personalidad.

La División de coches de lujo de Ford, presenta en Detroit un prototipo de descapotable biplaza de lujo denominado Lincoln Mark X. Realizado sobre la estructura del Ford Thunderbird, el Mark X emplea un motor V8 de 3,9 litros y cuatro válvulas por cilindro que desarrolla 280 caballos.

En el otoño del 2004 se iniciarán las ventas del Mercury Mariner que será el primer todoterreno compacto que se vende bajo la marca Mercury. Este modelo está enfocado hacia un público joven. Por eso, el Mercury Mariner es ágil, divertido de conducir,

deportivo y fiable, sin perder de vista la excelente relación calidad precio que caracteriza la marca.

CHRYSLER. El Grupo Chrysler presenta en Detroit cuatro nuevos y radicales prototipos. Estos vehículos giran en torno a los temas: 'Futuro', 'Diversión', 'Rescate' y 'Carrera'.

El 'sueño americano' se impone claramente a las propuestas del resto del planeta

'Futuro' - El Jeep Treo, la dimensión que Jeep podrá alcanzar en el futuro si la tecnología de célula de combustible se convierte en una realidad viable. El Treo es un Jeep urbano y activo de nueva generación, se siente muy a gusto en ciudad y fácilmente puede desplazarse por las pistas todoterreno. Máxima polivalencia con la libertad y eficacia que puede ofrecer la tecnología de célula de combustible.

'Diversión' - El Dodge Sling Shot, tan divertido de conducir como corresponde a un deportivo de la marca Dodge. El Dodge

NOVEDADES



Volkswagen Concept T.

La presencia europea

Land Rover y Volkswagen presentan sendos 4x4 prototipos

J.A.T.

De entre las marcas europeas presentes en la muestra destacan Land Rover y Volkswagen por sus prototipos al estilo americano.

El Range Stormer es un concepto de SUV deportivo «tourer» de grandes prestaciones que muestra la dirección futura que caracterizará a los diseños Land Rover y el enfoque, cada vez más audaz, que adopta la empresa ante las nuevas tecnologías. Es también el primer concepto Land Rover que anticipa un nuevo modelo de producción y que introducirá a la empresa en un nuevo segmento de mercado. Será una nueva gama de modelos de Land Rover que se unirá a Range Rover, Discovery, Freelander y Defender.

El Range Stormer, con motor V8 sobrealimentado es un anticipo del que será el próximo representante de la marca británica en el creciente segmento de los SUV de altas prestaciones. El vehículo de producción que vendrá a continuación compartirá muchas de sus innovaciones técnicas y de diseño.

El Range Stormer es un vehículo moderno, espectacular y avanzado. Está concebido

El vehículo británico tendrá una producción en serie, mientras que el alemán no

para ser, principalmente, una máquina de gran rendimiento en carrera.

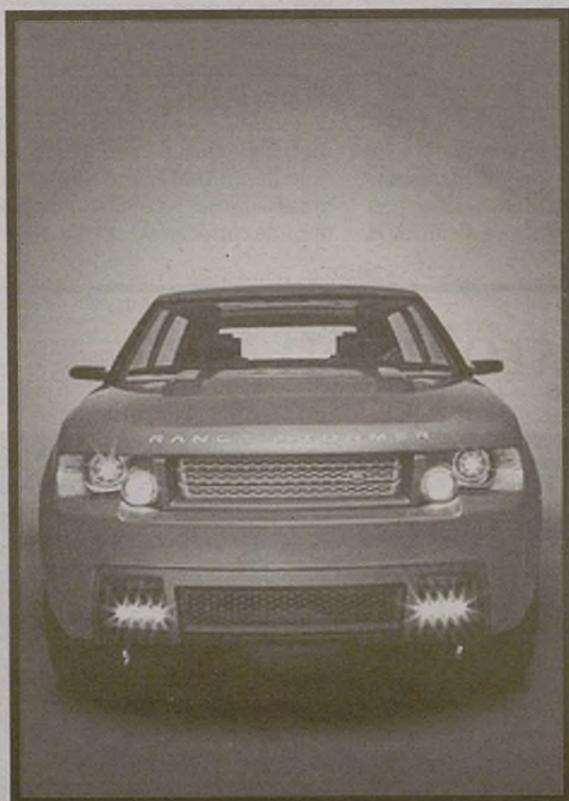
CONCEPT DE VOLKSWAGEN. Se trata de un innovador coupé todo terreno que unifica el mundo de los SUV y el de los coches deportivos. Está equipado con un motor de 241 caballos de potencia, con tracción a las cuatro ruedas y apertura de puertas tipo ala.

Este concept car está propulsado por un motor V6 que desarrolla 241 CV de potencia. Esa fuerza es transmitida por el sistema 4Motion de tracción a las cuatro ruedas, en conjunto con una caja de cambios automática (Tiptronic). El Concept T acelera de 0 a 100 km/h. en 6,9 segundos y su velocidad máxima está electrónicamente limitada a 230 km/h.

Tanto el exterior del Concept T como su interior destaca por su clara concepción deportiva.



Rover Stormer.



Protagonistas

El Chrysler Treo, un todoterreno ecológico de célula de combustible (arriba, izquierda en grande).

El pequeño descapotable de arriba es el Dodge Sling Shot, perteneciente al Grupo Chrysler.

Más abajo está el Ford Freestyle, con línea de monovolumen y aptitudes de todoterreno.

Sobre estas líneas el Jeep Rescue, un duro todoterreno para los lugares más difíciles.

A la izquierda, junto a estas líneas, el Mercury Mariner, un todoterreno compacto o todoterreno ligero perteneciente

a la citada marca del Grupo Ford.

Sling Shot también ofrece el placer de la conducción al aire libre, el panel principal del techo y los paneles laterales sobre del habitáculo pueden desmontarse y guardarse en el maletero (el Sling Shot dispone de dos áreas de carga), mientras que el techo de lona puede deslizarse hacia atrás con la máxima facilidad.

'Rescate' - El Jeep Rescue, no sólo es el definitivo vehículo de búsqueda y rescate, no sólo es una nueva ejecución de un vehículo Jeep, es un Jeep llevado al extremo.

Diseñado para superar las más extremas y exigentes condiciones es la ejecución definitiva de un vehículo todoterreno Jeep. Combinando la legendaria eficacia 4x4 de Jeep y la más avanzada tecnología de búsqueda y rescate, el Jeep Rescue está diseñado para alcanzar los enclaves más inaccesibles, no importa si se trata de zonas montañosas o desérticas la zona de búsqueda y rescate.



NOTICIAS

FÓRMULA 1

Libro sobre Fernando Alonso ■ Nuevas Ediciones del Motor, editora e la revista de automovilismo y competición Auto Hebdo Sport, ha publicado el libro 'Fernando Alonso: El príncipe de la F1', con una portada que muestra a un Fernando Alonso sonriente y a su Renault R23 de la pasada temporada. En 135 páginas, la autora, Raquel Actis, pasa revista a la carrera deportiva de Fernando Alonso, con especial atención a los tres años que el piloto español lleva en la Fórmula Uno. El libro, que contiene fotografías del piloto en distintas etapas de su vida deportiva, es prologado por el Adrián Campos, 'manager' de Fernando Alonso, y por Jaime Alguersuari, creado de la Fórmula Nissan, la que permitió al asturiano su desembarco en la escudería Minardi, su primer contacto con la F1. Este libro está a la venta desde primeros de año.

PROMOCIÓN

Ofertas de Daewoo para este mes de enero ■ Daewoo Motor Iberia ha lanzado una serie de promociones en algunos de sus modelos, con vigencia para el presente mes de enero. Así, el pequeño Matiz contará con un descuento de hasta 970 euros. El Kalos tiene un descuento de 1275 euros, a lo que hay que añadir una radio CD de regalo. Por su parte, los compradores del Nubira y del Tacuma se beneficiarán de una reducción en el precio de 1200 euros. Además, toda la gama Daewoo puede ser financiada sin pagar entrada, con un tipo de interés del 5 por ciento y en 96 cuotas.

VENTAS

Nissan también crece ■ Nissan ha aumentado un 10,8% sus matriculaciones en España, con una fuerte subida en el segundo semestre del 2003 que ha permitido a la marca cerrar el año con un resultado de 61.113 unidades, mientras que el mercado de la automoción ha crecido un 4,84%. Estos resultados consolidan a Nissan como la marca japonesa más vendida en España, que ostenta en el ránking la octava posición en el total de marcas y sube así dos posiciones con respecto al año anterior. En el mes de diciembre Nissan ha incrementado sus matriculaciones un 23,4% respecto a diciembre de 2002, mientras que en este período el mercado ha crecido un 10,2%. De esta forma, la marca ha conseguido una penetración del 4,4%, lo que supone 0,5% más que el mes de diciembre de 2002, según el grupo nipón. Nissan ha aumentado las matriculaciones en turismos un 5,3% en el periodo enero-diciembre 2003, con un volumen de 31.374 unidades, gracias a la incorporación del nuevo Micra a la gama y a la ampliación de la oferta con nuevos motores diesel en la gama Almera, Tino y Primera. Además, en el mercado de los todoterreno y Pickup Nissan mantiene su tradicional posición de liderazgo con un volumen de 16.817 unidades en el total del año y un incremento del 10,2%. El Terrano sigue siendo el 4x4 más vendido del mercado español, con 8.799 unidades matriculadas.

TALLERES DE REPARACIÓN

La cadena Midas cumple quince años en España ■ La cadena de talleres de reparación rápida Midas ha cumplido quince años de presencia en España con la apertura de su centro número 119. De esos 119 centros, 28 son propiedad de la compañía y 91 son gestionados en régimen de franquicia, modalidad que exige un canon de entrada de 20.000 euros, el pago de un royalty anual del 5 por ciento sobre ventas y una inversión anual en publicidad nacional del 5 por ciento. La cadena de reparación rápida, que se propone estar presente en los núcleos de población de más de 25.000 habitantes, posee instalaciones en 16 comunidades autónomas y 36 provincias. Madrid es el área que mayor número concentra, con 34 centros, seguida por Cataluña, con 24, 20 de ellos en Barcelona, y la Comunidad Valenciana, con 10 centros. En estos 15 años España se ha consolidado como segundo mercado en importancia por detrás de Francia, país que cuenta con 358 centros. Midas España ha pasado de atender a 11.000 clientes en sus primeros años a los más de 300.000 que atiende en la actualidad.



El nuevo Renault Megane ha conseguido calar entre los conductores españoles.

El Renault Megane dominó el mercado español en 2003

J.A.T.

Una vez más, el mercado español ha evolucionado positivamente. Las ventas de turismos y las ventas globales (turismos más comerciales) han experimentado un incremento del 10,35 por ciento y del 10,42 por ciento respectivamente en el último mes del año 2003.

Las matriculaciones acumuladas a lo largo del citado año 2003, han superado las mejores previsiones.

El mercado español de turismos ha crecido finalmente un 3,8 por ciento en este año, alcanzando 1.383.017 unidades, cifra que, no obstante, no llega a alcanzar el

récord obtenido por la industria automovilística en el año 2001.

La evolución de Renault ha sido muy positiva. Un año más, se consolida su plaza de primera marca gracias al éxito de su modelo Renault Mégane que en los últimos meses ha recibido nuevos tipos de carrocerías.

Las ventas de Citroën en alza

J.A.T.

Citroën alcanzó su récord histórico de ventas mundiales en 2003 por séptimo año consecutivo, con 1,37 millones de vehículos matriculados, lo que supone un aumento del 4,6 por ciento frente al año anterior. El número de vehículos comercializados por la empresa en Europa occidental (países de la UE, Islandia, Suiza y Noruega) en 2003, totalizó 1,10 millones de unidades, lo que representa un crecimiento del 2,7 por ciento respecto a 2002 y le confiere un nivel de penetración del 6,9 por ciento (+0,3 puntos). En el segmento de los vehículos compactos, que representa un 35 por ciento del mercado europeo, la marca obtuvo una penetración del 8 por ciento en los once primeros meses del año. Citroën ofrece en este segmento los modelos C3, C3 Pluriel y C2.



El C3 y el nuevo C2 están dando muchas alegrías a Citroën.

El Corolla, superventas en Japón

J.A.T.

El Toyota Corolla recuperó en 2003 la posición de automóvil más vendido del año en Japón, con un total de 198.904 unidades facturadas. Según la Asociación Japonesa de Concesionarios de Automóviles, el segundo lugar fue para el Fit, utilitario compacto de Honda que en 2002 puso fin al récord de 34 años seguidos como coche más vendido de Japón que tenía el Corolla. Las ventas de ese modelo se mantuvieron estables en el 2003, pese a la contracción de la demanda en Japón debido a una amplia gama que incluye versiones sedán y furgonetas compactas. Dentro



El Toyota Corolla vuelve a conquistar el primer lugar en el ranking de ventas.

de los diez automóviles más vendidos de 2003, seis fueron de To-

yota, mientras que Nissan logró la cuarta y la quinta posición.

Nissan, Gran Bretaña y la moneda europea

J.A.T.

El presidente del grupo automovilístico japonés Nissan, Carlos Ghosn, ha advertido que la instalación industrial de Sunderland (Reino Unido) no producirá un nuevo modelo de esta marca en caso de que Gran Bretaña no adopte el Euro. Ghosn indicó que el nuevo Almera no se fabricará en la planta británica si Gran Bretaña mantiene la libra y renuncia a la divisa común.

«¿Cómo podríamos continuar fabricando coches en un país donde la divisa es diferente de la

de los países donde se vende?», se preguntó el presidente de Nissan, que agregó que «esta situación no sería rentable a largo plazo».

La factoría de Nissan en Reino Unido produce los modelos Primera, Micra y Almera. El fabricante japonés, que debe decidir dónde producirá el nuevo Almera a partir de 2005, está analizando también la posibilidad de fabricar este modelo en la planta de Renault en Douai (Francia). Nissan está controlado en un 44,4 por ciento por Renault.

Ocasión perdida del Dépor

El conjunto gallego no puede pasar del empate con el Racing de Santander y desaprovecha la ocasión para acercarse a Valencia y Real Madrid, los equipos que luchan por el liderato

1	DEPORTIVO
1	RACING

DEPORTIVO: Molina; Scaloni, Andrade, Naybet, Capdevila; Sergio (Duscher m.67), Mauro Silva; Víctor, Valerón (Munitis m.83), Luque; y Tristán (Fran m.77).

RACING DE SANTANDER: Ricardo; Moratón, Casar, Neru, Ayoze; Afek (Raúl m.65), Nafti, Diego Mateo (Anderson m.77), Requeiro (Txiki m.32); Benayoun y Javi Guerrero.

ÁRBITRO
Ramírez Domínguez (C. Andalu). Mostró tarjeta amarilla a Diego Mateo (m.56), Moratón (m.68) y Benayoun (m.88) por parte del Racing, y a Duscher (m.73) por parte del Deportivo.

GOLES
1-0, m.43: Luque; 1-1, m.80: Javi Guerrero.

EFE / LA CORUÑA

El excelente planteamiento del Racing terminó con las aspiraciones del Deportivo, que pretendía aprovechar el revés sufrido por el Real Madrid para estrechar el acoso al liderato de la primera División.

El conjunto gallego, que se mantiene a seis puntos del líder Valencia, no tuvo en cuenta los avisos del conjunto cántabro, que disfrutó de las mejores ocasiones de todo el partido, entre ellas dos tiros a los palos, aunque no gozó de tino ante la meta de Molina, salvador deportivista en muchos momentos.

El Deportivo insistió en los primeros compases, aunque con escasa claridad de ideas y sí mucha imprecisión en los metros finales. Sólo parecía crear peligro a balón parado. Sin embargo, el primer gran susto de la tarde se lo llevó la parroquia blanquiázul en el minuto 20 con un potente disparo, desde 25 metros, del lateral Ayoze, quien envió el balón al palo derecho de la meta deportivista.

Esta jugada dio alas a los cántabros que adelantaron sus líneas y ocho minutos después, en un contraataque, Javi Guerrero mandó el esférico a la cruceta, tras sorprender a Molina con una vaselina desde fuera del área.



El jugador del Deportivo Scaloni (izq) controla el balón en presencia del israelí Benayoun, del Racing. /TORRECILLA (EFE)

Fue entonces cuando el encuentro pareció despertar definitivamente. El Dépor se lanzó al ataque más a base de fuerza que por juego y Tristán primero y Sergio después, ejecutaron sendos disparos muy ajustados.

SIN FORTUNA. Era el preludio del tanto deportivista. El catalán Albert Luque, en los instantes finales de la primera mitad, aprovechó un lanzamiento de falta al borde del área para enviar el balón de forma inapelable a las redes de la portería racinguista que defendía Ricardo, tras golpear previamente en el larguero.

Tras el descanso, el Dépor se sintió muy cómodo en el campo, pese a que los visitantes, debido a la necesidad de irse a por el em-

pate, comenzaron a tener la posesión del balón. Sin embargo, el choque decayó bastante.

Los cambios desde el banquillo no dieron al partido la frescura esperada y el Racing de Santander encontró su merecida suerte. A falta de diez minutos para el final del encuentro Javi Guerrero ejecutó un buen contraataque, se plantó delante de Molina y no desaprovechó la ocasión de igualar el partido.

Tras este gol, el Deportivo buscó a la desesperada el tanto del empate pero se encontró con un rival bien ordenado en defensa y que incluso se permitió el lujo de salir al ataque con peligro. Al final, ambos equipos dieron por bueno el empate aunque con mejor sabor para el Racing.

LAS DECLARACIONES

► JAVIER IRURETA

«Hubo cierta relajación»

El entrenador del Deportivo señaló que hubo cierta «relajación mental» y que quizás esa fue la razón para no obtener los tres puntos contra el conjunto cántabro. Irureta manifestó que en el descanso, con el resultado a favor, les dijo a sus jugadores «cómo manejar el partido y el resultado», pero puntualizó: «quizá por cierta relajación mental» el conjunto blanquiázul no sacó «los tres puntos».

Osasuna y Sevilla deciden en jugadas a balón parado

1	OSASUNA
1	SEVILLA

OSASUNA: Sanzoli; Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Gorka García; Muñoz (Alfredo, m.63), Puñal (Valdo, m.56), Pablo García, Moha; Aloisi y Webó (Iván Rosado, m.75).

SEVILLA: Esteban; Daniel Alves, Javi Navarro, Pablo Alfaro, David; Redondo (Aitor Ocio, m.92), Martí, Casquero (Podestá, m.9; Oscar, m.86), Reyes; Julio Baptista y Hornos.

ÁRBITRO
Pérez Burrull, cántabro. Amonestó a Puñal, Izquierdo y Sanzoli, y a Javi Navarro, Redondo, Podestá y Dani Alves.

GOLES
0-1, m.48: Julio Baptista. 1-1, m.83: Pablo García.

EFE / PAMPLONA

Osasuna y Sevilla empataron a uno en un partido de poco fútbol

que encontró los goles a balón parado, adelantándose el conjunto andaluz por mediación del brasileño Baptista al comienzo de la segunda parte y empatando el equipo navarro a falta de siete minutos en un libre directo del uruguayo Pablo García.

El fútbol brilló por su ausencia, con continuos parones de juego y el empleo del juego brusco en una primera mitad para el olvido. Las ocasiones más sobresalientes fueron un disparo de Muñoz a las manos de un bien colocado Esteban (m.19) y un libre directo de Baptista que atajó un también bien situado Sanzoli.



Aloisi (i), de Osasuna, disputa el balón a Javi Navarro, del Sevilla. /J. DIGES (EFE)

El gol llegó sin embargo con celeridad nada más empezar la segunda parte, en una falta lateral del Sevilla que cogió pasiva a la defensa navarra. Reyes puso un balón en el área y el rechace de Gorka García lo aprovechó Baptista para

fusilar al guardameta Sanzoli.

Luego Osasuna, que no había inquietado a Esteban en toda la segunda parte, consiguió equilibrar el partido en un libre directo del uruguayo Pablo García, que coló el balón en la escuadra.

El Betis salva a su técnico y recupera el gol de Alfonso

3	BETIS
0	MÁLAGA

BETIS: Contreras; Varela, Juánito, Lembo, Luis Fernández (Rivas, m.76), Ito, Benjamín (Arzu, m.72); Joaquín, Alfonso (Dani, m.65), Ismael y Tote.

MÁLAGA: Calatayud, Josemi, Sanz, Litos (Manu, m.46), Valcarce; Edgar, Romero (Gerardo, m.72), Miguel Ángel, Duda; Insúa (Leko, m.65) y Salva.

ÁRBITRO
Rodríguez Santiago (Comité de Castilla y León). Mostró tarjeta amarilla a Tote (m.39), Salva (m.41), Josemi (m.45), Gerardo (m.75).

GOLES
1-0: m.8, Alfonso. 2-0: m.48, Joaquín. 3-0: m.60, Joaquín.

EFE / SEVILLA

Una excepcional jugada de Alfonso, cómo no, nueve meses casi después de su último gol en competición con la elástica bética (el 20 de abril ante el Atlético), abrió las puertas a la esperanza de la sufrida hinchada verdiblanca, cuando el partido no llevaba siquiera la décima parte de su desarrollo, y Joaquín certificó la segunda victoria de su equipo, que de paso aclaró su incierto futuro.

El internacional de Getafe se apoderó del balón en su campo y tras una carrera y una serie de fintas y regates, lanzó sobre el marco de Calatayud, al que batió con la ayuda de un defensa que desvió un poco el balón en su trayectoria. Oxígeno en el ánimo de los béticos y plomo para el de los malagueños que parecieron reaccionar ya que en el minuto 20 Salva y Romero se estorbaron para rematar solos ante Contreras, y tan solo el mal toque del aragonés evitó el empate.

Luego los ánimos de uno y otro rival se «enfriaron» hasta desembocar en un juego simplón roto con acciones muy aisladas, casi siempre a cargo de los de casa, como un lanzamiento, tras saque de falta, de Benjamín, con desvío providencial de Calatayud justo en la cruceta derecha.

REACCIÓN. La segunda parte tuvo unos comienzos parecidos a los de la primera, con un Betis con juego fácil y Alfonso en jugada con Tote que culminó Joaquín, puso otra vez la emoción en el partido, pues los verdiblancos quisieron sentenciar y el Málaga no perder sus opciones, pese a sus carencias ofensivas.

Luego Joaquín dio serenidad a los béticos tras una portentosa carrera, con el 3-0, pese a que algunos zagueros malagueños reclamaron que el balón no había entrado.

Pudo incluso marcar el cuarto el Betis poco después en una nueva jugada de Joaquín, que no culminó Tote ante la media salida de Calatayud.

Duda, en lanzamiento de falta, a los 81 minutos, tuvo una de las oportunidades más claras del Málaga, pero su trallazo lo neutralizó el otrora malagueño Contreras a ras de tierra.



El jugador del Atlético de Madrid, Gaspar (i.), comete penalti sobre el delantero del Athletic de Bilbao, Urzaiz. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

El 'Niño' recupera el olfato

Fernando Torres, con sus dos goles, fue el artífice del triunfo del Atlético de Madrid sobre el Athletic de Bilbao ▶ El conjunto vasco falló un penalti y Paunovic cerró la cuenta local

ATLÉTICO	ATHLETIC
3	0

ATLÉTICO DE MADRID: Juanma; Gaspar, García Calvo, Lequi, Sergi; Aguilera, De los Santos, Ibagaza, Nano (Musampa, m.70); Nikolaidis (Simeone, m.79), Fernando Torres (Paunovic, m.87)

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia; César (Julen Guerrero, m.78), Karanka, Luis Prieto, Del Horno; Tiko, Gupergi; Arriaga (Iraola, m.62), Jonan García (Ezkerro, m.62), Yeste; Urzaiz.

ÁRBITRO

Javier Turienzo Álvarez (Comité Castellano-Leonés). Amonestó a los locales Ibagaza (m.16), Aguilera (m.27), Lequi (m.43) García Calvo (m.77) y a los visitantes César (m.46), Yeste (m.49)

GOLES

1-0: min.75: Fernando Torres cabecea a la escuadra una falta lanzada por Ibagaza. 2-0: min.83: Fernando Torres, de penalti. 3-0: min.90: Paunovic, de cabeza.

EFE / MADRID

El Atlético, asido al buen juego del argentino Ariel Ibagaza y al acierto de Fernando Torres, goleó a un Athletic al que le faltó pegada y sumó la victoria que necesitaba para concluir la primera vuelta en Liga de Campeones, para volver a sentirse grande.

Alentados por la posibilidad de cerrar la primera ronda con buena parte de sus objetivos cumplidos, Atlético y Athletic ofrecieron un partido engañoso, con más ritmo que calidad, más excitación que acierto, que cayó del lado local al aprovechar el bajón físico de su rival. Pudo llegar en ventaja al descanso el Athletic, que hasta dispuso de un penalti, pero el conjunto de Ernesto Valverde echó en falta quien culminase sus opciones, se acordó en exceso de Joseba Etxe-

berria, ausente por lesión, y fue demasiado ingenuo cada vez que entró en el área.

Yeste envió alto un penalti sancionado por un derribo de Gaspar a Ismael Urzaiz (min.27), Jonan García y Arriaga desperdiciaron en el área todo lo bueno que hicieron fuera de ella y el propio Urzaiz intimidó más que dio y falló otra buena ocasión, más preocupado por pugnar con Sergi que por empujar el balón en el área pequeña (min.33).

El Atlético, que dominó buena parte del primer periodo, rescató viejos vicios, entregó la pelota al argentino Matías Lequi para que, desde la defensa la enviase al área contraria y no tuvo noticias del uruguayo Gonzalo de los Santos, que ni cortó ni repartió juego.

Aun así también pudo adelantarse en el marcador con un disparo de Carlos Aguilera que rechazó Yeste, con Daniel Aranzu-

Los dos tantos conseguidos por el delantero del Atlético, Fernando Torres, lo convierten en el mejor goleador español

bia batido (min.18), o con un remate de cabeza de Nano que salió fuera por poco (m.44), pero dio la impresión de jugar demasiado acelerado.

SIN OXÍGENO. Favorecido por el bajón físico del Athletic, que se quedó sin oxígeno a la hora de juego, y por la irrupción del argentino Ariel Ibagaza, el Atlético recuperó el mando del encuentro en el segundo tiempo, en el que llegó a arrinconar a su rival.

Apoyos para Movilla

El centrocampista del Atlético de Madrid José María Movilla recibió ayer en el Vicente Calderón el apoyo de una parte de la afición rojiblanca, que expresó su malestar por la decisión del técnico de no contar con el jugador madrileño. Por iniciativa de la Peña Atlético Movilla, de la localidad madrileña de Parla, antes del encuentro contra el Athletic de Bilbao se repartieron octavillas con la inscripción: «¿Dónde está el 7, señor Manzano?» y se exhibieron algunas pancartas alusivas al ostracismo del jugador, prácticamente inédito durante toda la temporada. Además, el Frente Atlético esperó al minuto 7 para corear el apellido del jugador y exhibir cartones con su dorsal y un interrogante. Cabe recordar que el jugador, uno de los refuerzos estrellas del conjunto rojiblanco, no entra en los planes del actual técnico del Atlético de Madrid, Gregorio Manzano, pese a lo cual sigue en la plantilla rojiblanca.

Maxi traspasa el 'farolillo rojo' del Espanyol al Real Murcia

0	MURCIA
1	ESPANYOL

REAL MURCIA: Bonano, Juanma, Cuadrado, Loeschbor, Michel (Gancedo, m.53), Clavero, Jensen, Acciari, Esnaider (Quintana, m.53), Richi (Karanka, m.53) y Luis García.

ESPANYOL: Lemmens, Pochettino, Lopo, Domoraud, David García, Morales, Jordi Cruyff, De la Peña (Tayfun, m.61), Maxi Rodríguez (Héctor, m.90), Fredson (Alex Fernández, m.57) y Tamudo.

ÁRBITRO

Rubinos Pérez, del colegio madrileño. Expulsó a Acciari por doble amonestación (m.25) y mostró tarjeta amarilla a Clavero, Jensen y Gancedo, del Murcia y a Fredson, Morales y Alex Fernández, del Espanyol.

GOLES

0-1, m.10: Maxi

EFE / MURCIA

El Espanyol traspasó el 'farolillo rojo' al Murcia, que no aprovechó la visita del hasta ahora colista para tomar aire y lograr una victoria que se le resiste al equipo grana desde las trece últimas jornadas.

El encuentro se presentó como una final para los dos equipos. El conjunto de Peiró inició con fuerza el choque. Tuvo la primera ocasión, a los nueve minutos, con un disparo de Jensen dentro del área que Lemmens envió a córner. Sin embargo fue el equipo de Luis Fernández el que a continuación consiguió marcar. El argentino Maxi aprovechó un balón suelto en el área en una indecisión de la defensa grana para marcar de volea cuando estaba libre de marca.

El gol fue un mazazo para el Murcia. Incluso el Espanyol pudo ampliar su renta si Morales, delante de Bonano no envía el balón fuera.

La expulsión de Julio César, determinante

3	VILLARREAL
1	REAL VALLADOLID

VILLARREAL: Reina, Javi Venta (Víctor Fernández, m.68), Alvarez, Ballesteros, Arruabarrena, Josico (Battaglia, m.25), Pedro Martí, Belletti, Román (Roger, m.77), Jose Mari y Guayre.

REAL VALLADOLID: Bizarrí, Torres Gómez, Julio César, Peña, Marcos, Jesús (Losada, m.83), Ricchetti, Fernando Sales, Oscar González, Sousa (Jonathan, m.68), Makukula

ÁRBITRO

Mejuto González (Colegio Asturiano). Mostró tarjeta a los locales Jose Mari, Román, Alvarez y Battaglia. Expulsó por doble amonestación al jugador del Real Valladolid Julio César (m.66)

GOLES

1-0, min. 39: Jose Mari. 1-1, min. 64 Makukula. 2-1, min. 72 Víctor Fernández. 3-1, min. 84: Roger.

EFE / VILLARREAL

El Villarreal cerró la primera vuelta de la Liga con un triunfo ante el Real Valladolid por 3-1, el primero de 2004, que le mantiene en las posiciones europeas, en un partido que sentenció tras la expulsión de Julio César y el gol de Víctor.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Leganés olvida la 'aventura' Grinbank

1	ALGECIRAS
2	LEGANÉS

ALGECIRAS: Iñaki; Aitor Santos, Espinola, Chico, Espejo; Monteagudo (José Mari m.45), Keita, Dani (Zárate, m. 58), Jorge Zafra; Tevenet (Sequeiros m.45) y Armentano.
LEGANÉS: Raúl; Macanás, Alessandria, Mustafa, Vitali; Marini (Petravallo, m. 89), Carcedo, Txiki, Borja; Enría (Kuhl m.92) y Calandria (Navas m. 78).

ÁRBITRO
Amoedo Chas, del colegio gallego. Amonestó a los jugadores locales Aitor Santos y Chico y al visitante Mustafa.

GOLES
0-1. Minuto 19. Enría. 0-2. Minuto 40. Txiki. 1-2. Minuto 63. Armentano.

EFE / ALGECIRAS

Los jugadores del Leganés dieron una lección de honestidad profesional, olvidaron la turbulenta semana creada por su ex presidente Daniel Grinbank, y demostraron que son tipos que

merecen la pena para seguir un proyecto que ayer apuntalaron con un justo triunfo en Algeciras. En el Leganés hay futbolistas con futuro incierto. Deportivo y económico. La 'crisis Grinbank', en cambio, no afectó a los jugadores de Carlos Aimar, que ofrecieron una imagen notable.

Así, un contragolpe madrileño en el minuto 19 fue culminado por Enría prácticamente sólo ante Iñaki. El nerviosismo del Algeciras desde ese momento fue absoluto y hubo momentos en los que el conjunto del Nuevo Mirador daba la sensación de que sus jugadores no habían jugado juntos anteriormente.

La casi sentencia visitante llegó en el minuto 39 con un golazo de Txiki desde más de 30 metros. Luego recortaría Armentano.

Triunfo rojiblanco ante un Cádiz 'fallón'

0	CÁDIZ
1	SPORTING

CÁDIZ: Armando; Velázquez, Raul López, Paz (Babangida, min.73), De Quintana; Suárez, Manolo Pérez, Pavoni (Mario, min.56), Jonathan Sesma (Dani Navarrete, min.49); Obiorah y Oli.

SPORTING: Roberto; Sastre, Christian, Yago, Dorado; Pablo Alvarez (Gerardo, min.92), Dani Borreguero, Samuel, Juan, Bilic (Ismael, min.87); y Miguel (Segovia, min.75).

ÁRBITRO
Clos Gómez (Comité Balear). Mostró tarjeta a Velázquez, Oli, Mario, Navarrete, Manolo Pérez y al técnico José González, del Cádiz. Suárez fue expulsado por doble amarilla en el minuto 71. De Quintana vio la roja directa en el 81. Del Sporting fueron amonestados Roberto, Christian, Juan y Segovia.

GOL
0-1. Min. 72. Bilic, de penalti.

EFE / CÁDIZ

En un partido con una recta final trepidante y un polémico arbitraje,

el Sporting ganó justa y mínimamente al Cádiz que no encontró el sitio en ningún momento.

El primer tiempo fue amarillo. El Cádiz acosaba, Oli se peleaba con la zaga asturiana como mejor atacante y fue precisamente a los 8 minutos cuando este jugador tuvo la primera ocasión al desviar un envenenado tiro de Sesma. Sin embargo, en la reanudación, el Sporting llevó el peso, aunque la entrada de Navarrete y Mario dieron aire al Cádiz.

A los 71 minutos se rompió el partido, justo cuando Obiorah disparó sin suerte ante Roberto. El Sporting movió balón y cometió penalti ante Bilic, que supuso el gol del triunfo y además la expulsión de De Quintana.

El Eibar despierta del sueño de la Copa

1	MÁLAGA B
0	EIBAR

MÁLAGA B: Lara, Manolo (Mario, 78), Calderón, Abel, Alexis, Juanma, Geijo, Koke (Puigdollers, 78), Nacho (Paco Esteban, 86), Iván Hernández y César Navas.

EIBAR: Riesgo, Lambea (Dani, 46), Urcelai, Fagoaga (Edu Roldán, 46), Badiola (Kortina, 67), Garitano, Aitor, Karmona, Llorente, Burqueña y Brit.

ÁRBITRO
Rubio Iniesta (Castellano Manchego). Enseñó tarjetas amarillas a los locales Calderón, Alexis, César Navas, Koke y Paco Esteban y a los visitantes Urcelai, Fagoaga, Burqueña y Garitano.

GOLES
1-0, min. 44; Calderón, de falta directa.

EFE / MÁLAGA

El Málaga B consiguió una importante victoria por 1-0 ante

uno de los equipos más difíciles de Segunda, gracias a un golpe franco del local Calderón. Y eso que el encuentro comenzó con dominio eibarrés, que llevó las riendas del partido durante toda la primera mitad. El cuadro armero presionaba sin cesar a los jóvenes malagueños y apenas le dejaban maniobrar, ni pensar cuando se hacían con el balón.

Sin embargo, cuando más problemas daba el conjunto vasco a los locales llegó el tanto malagueño (min. 44). Fue en una falta escorada hacia la izquierda del área del Eibar y el encargado de ejecutarla fue Calderón, que pateó al fondo de la portería de Riesgo.

TERCERA DIVISIÓN



Accidente. El derbi entre el Real Oviedo y el Oviedo ACF, del grupo II de Tercera División, congregó en el estadio Carlos Tardiere a 16.573 espectadores. Un partido declarado de «alto riesgo» y que registró un susto importante tras el primer gol local, cuando varios aficionados se precipitaron al campo, tras ceder la valla en la que se encontraban. Algunos seguidores tuvieron que ser atendidos aunque no hubo heridos graves. / A. M. (EFE)

SEGUNDA DIVISIÓN

Inesperado tropiezo en casa del Levante

El Xerez logra su primera victoria de la temporada fuera de su estadio ante el líder de Segunda y gracias al penalti que anotó Calle

0	LEVANTE
1	XEREZ

LEVANTE: Mora, Pinillos, Jesule, Félix, Rubiales, Carpintero, Rivera (Sandro, m.60), Limones (Sérvulo, m.45), Reggi, Manolo (Jofre, m.45) y Congo.

XEREZ: Unanua, Mendoza, Selu, Catalá, Etxabe, Del Pino (Canito, m.70) Moreno, Dani Pendín, Mena (Rodri, m.89), Cachorro y Calle (Deus, m.82).

ÁRBITRO
Herráez Prieto (Colegio catalán). Amonestó a los locales Félix y Jesule y a los visitantes Mena, Calle, Mendoza, Unanua y Etxabe.

GOL
0-1, m.72: Calle, de penalti.

EFE / VALENCIA

El Xerez logró la primera victoria de la temporada lejos de casa al imponerse al Levante, que perdió la primera posición de la clasificación y que pagó el esfuerzo realizado en el partido de Copa del pa-

sado jueves ante el Barcelona.

Esteban Vigo, técnico visitante, apostó por un sistema táctico idéntico al de su rival, muy ofensivo, pero a los cuatro minutos se dio cuenta del peligro del Levante por las bandas cuando Manolo se plantó solo delante de Unanua, que desbarató la primera ocasión del partido. Sin embargo, el equipo andaluz se mantuvo fiel a su esquema y también gozó de una ocasión de gol. Calle desbordó a la defensa del Levante por la derecha y cedió la pelota a Cachorro que disparó ligeramente desviado a la portería defendida por Mora.

A medida que pasaban los minutos, el Xerez empezaba a pensar en conseguir algo más que un punto y fruto de un despiste defensivo, Del Pino envió la pelota al larguero a la salida de un saque

de falta. Pero el Levante, más preocupado por llegar al descanso, pudo marcar si Limones hubiera acertado ante Unanua.

En la segunda mitad, el Xerez tomó el mando del encuentro y Mena se convirtió en un quebradero de cabeza para la defensa levantista. El provocó un claro penalti que Calle transformó al enganar a Mora.

Tras el gol visitante, el Levante se volcó en el área del Xerez aunque sin claridad de ideas y se dedicó a enviar balones en largo sin apenas crear peligro.

▶ OTROS RESULTADOS

Alavés	1	1	Numancia
Salamanca	2	3	Terrassa
Recreativo	3	0	Elche

Luis Cembranos e Idiakez le dan la vuelta al partido para el Rayo

2	CÓRDOBA
3	RAYO VALLECANO

CÓRDOBA: Jáuregui, Angel, Berruet, Ramón, Juanmi; Pablo Sierra, Gracia, Francisco (Montenegro, min. 63), George (Villa, min. 56); Olivera (Fleurquin, min. 82) y Pulpo González.
RAYO VALLECANO: Segura, Mario, Pulido, Corino, Ricardo Cavas; Peragón (Geni, min. 63), Iriney, Pablo Sanz (Luis Cembranos, min. 55), Iván Ania (Idiakez, min. 68); Bolo y Biagini.

ÁRBITRO
Alexis Pérez Pérez (colegio canario), que

amonestó a los locales Francisco, Pulpo González, Soria y Gracia; y a los visitantes Luis Cembranos, Pulido y Corino.

GOLES
1-0, min. 11: George; 1-1, min. 31: Pablo Sanz; 2-1, min. 51: «Pulpo» González, de penalti; 2-2, min. 92: Luis Cembranos; 2-3, min. 94: Idiakez.

EFE / CÓRDOBA

El Rayo Vallecano se llevó los tres puntos de El Arcángel en el encuentro, donde logró remontar un partido que tenía muy cuesta arriba con los tantos de Luis Cembra-

nos e Idiakez, para imponerse por 2-3 a un Córdoba que mereció bastante más.

Anteriormente, el encuentro había tenido claro color local, con los goles de George, el primero suyo esta temporada, y González, aunque Pablo Paz había logrado empatar para el conjunto rayista. Luego llegaría la espectacular reacción madrileña en los minutos finales de partido.

Diario de Ávila

seguimos
creciendo

creciendo
en número de lectores

COMUNICACIÓN / 5

'Diario de Ávila' obtiene un aumento del 19% de difusión, según los datos del EGM

El rotativo abulense alcanza la cifra récord de 25.000 lectores • El incremento es el séptimo de más envergadura de la prensa nacional



creciendo
en contenidos



creciendo
el fin de semana



creciendo
en ofertas

Somos **25.000** lectores de **Diario de Ávila**
¿Ya eres tú uno de ellos ...?



Unicaja se lleva el derbi andaluz frente al Caja San Fernando

80 UNICAJA
79 C. S. FERNANDO

UNICAJA: Bullock (20), Sonko (12), Herrmann (12), Lewis (17), Kornegay (2) -cinco inicial-, Gabriel (9), Cabezas (3), Rodríguez (3) y Phillip (2).

CAJA SAN FERNANDO: Santangelo (8), Larrañaga (5), Slanina (23), Abrams (8), Mijailov (6) -cinco inicial-, Evtimov (13), Cazorla (8), Cherry (8), Alvin Jones (-) y Raúl Pérez (-).

ÁRBITROS

Ramos, Murgui y Rosado. Sin eliminados.

PARCIALES

21-17, 14-24, 26-19 y 19-19.

EFE / MÁLAGA

El Unicaja sumó su tercer triunfo consecutivo en la ACB y rompió la racha positiva del Caja San Fernando, que buscaba la cuarta victoria seguida, en un derbi andaluz que cumplió con las expectativas por su igualdad desde el inicio hasta el final.

Ambos equipos saltaron a la cancha convencidos de que una fuerte defensa era fundamental para llevarse el partido, y así desde el salto inicial se vio una gran disputa ante las dos canastas sin que nadie pudiera irse en el marcador.

De hecho, a los últimos sesenta segundos se llegó con ventaja local de dos puntos (78-76), diferencia que supo administrar muy bien ante la precipitación en acciones a la desesperada de los sevillanos, que perdieron por un punto (80-79), y la posibilidad de seguir escalando posiciones.

Segundo triunfo consecutivo del Etna Alicante

87 ALICANTE
74 FÓRUM

ETOSA ALICANTE: Pepe Sánchez (15), Angulo (9), Lewis (15), Roe (32) y Junyent (4) -cinco inicial-, Berni Hernández (-), Héctor García (7) y De Miguel (5).

FÓRUM VALLADOLID: Turner (9), San Emeterio (3), Yebra (13), Sims (16) y Thompson (11) -cinco inicial-, McGuthrie (2), Montañez (15), Rejón (-) y Gabi Fernández (5).

ÁRBITROS

Requena, Fernández y Cardús. Eliminados Lucio Angulo (m.38) por los locales y San Emeterio (m.39) por los visitantes.

PARCIALES

17-20, 25-18, 20-17 y 25-19.

EFE / ALICANTE

El Etna Alicante dio un pequeño paso a la salvación al derrotar al Fórum en la que supone su segunda victoria consecutiva en la Liga ACB, una situación que se registra por primera vez en la presente campaña. El base Pepe Sánchez, con su sobresaliente dirección, y el pívot Lou Roe, en la anotación, guiaron hacia el triunfo al equipo local ante un rival que sólo fue por delante en el marcador durante el primer cuarto.

Victoria con sabor europeo

Adecco Estudiantes se impone con autoridad al Pamesa, un rival directo en la lucha por las plazas de 'play offs' y los puestos para la competición continental de la próxima temporada

75 ESTUDIANTES
64 PAMESA VALENCIA

ADECCO ESTUDIANTES: Brewer (9), Loncar (9), Jiménez (5), Reyes (6), Patterson (22) -cinco inicial-, Vidaurreta (83), Azofra (8), Iturbe (7) y Jasen (6).

PAMESA VALENCIA: Montecchia (3), Rigaudeau (9), Kammerichs (11), Oberto (7), Tomasevic (8) -cinco inicial-, Popovic (10), Paraiso (9), García (5) y Luengo (2).

ÁRBITROS

Alzuria, García Ortiz y Pérez Pizarro. Excluyeron por personales a Oberto (m.).

PARCIALES

19-18, 18-22, 21-9 y 17-15.

EFE / MADRID

La lucha por entrar en la Euroliga se libra a lo largo de toda la campaña y el Estudiantes supo vencer un duelo contra un posible rival directo por acceder al torneo continental, el Pamesa Valencia, al que después de tumbarle a domicilio y en Vistalegre aventajaría en cualquier hipotético empate.

Una inteligente defensa en zona, las numerosas pérdidas de balón valencianas y el nefasto tercer cuarto de los hombres que entrena Paco Olmos, en el que sólo anotaron nueve puntos, sentenciaron al Pamesa pese al dominio que consiguió ejercer en los dos primeros cuartos.

Los vigentes subcampeones impusieron el ritmo que más les convenía al principio del choque pero, según avanzó el reloj, cayeron presa del juego que más les gusta practicar a los colegiales, de defensa y contragolpe.

TRES CLAVES. Las pérdidas de balón propiciaron fáciles canastas para el Estudiantes y, en consecuencia, la quinta derrota del Pamesa en sus seis últimos desplazamientos.

El dominio valenciano de los cinco primeros minutos de partido desapareció ante la aplicación física y la zona estudiantil para re-

Auna se recupera en el mejor momento posible

65 AUNA G. CANARIA
56 BARCELONA

AUNA GRAN CANARIA: Martínez (4), Moran (2), Guerra (6), Goree (18) y Burke (12), equipo inicial, Reynés (2), Baldo (8), Vázquez (4), Penney (9) y Klein (-).

BARCELONA: Ilievski (11), Fucks (9), Navarro (10), Dueñas (8) y De la Fuente (5), equipo inicial, Varejao (9), Grimau (4), Rodríguez (-) y Gasol (-).

ÁRBITROS

Amoros, Redondo y Sánchez Martín. Sin eliminados.

PARCIALES

14-13, 16-13, 21-16 y 14-14.

EFE / GRAN CANARIA

El Auna Gran Canaria terminó con una racha de cinco derrotas ante el campeón de la ACB, Barcelona, tras un buen encuentro del conjunto isleño, que exhibió coherencia defensiva para supe-



El jugador del Pamesa Fabricio Oberto intenta encestar ante la oposición de Peterson, del Estudiantes. //JUANJO MARTÍN (EFE)

Las numerosas pérdidas de balón del Pamesa permitieron canastas fáciles de un rival acostumbrado a jugar con claridad el contragolpe

flearse en el apretado 19-18 que cerró el primer cuarto. Esa dinámica se prolongó hasta el 37-26 que el marcador reflejaba a falta de tres minutos para el descanso, aunque una fulgurante reacción valenciana, con un parcial de 0-14, volvió a situar en ventaja a los visitantes.

Pero el Adecco Estudiantes devolvió el golpe de la mano del estadounidense Andrae Patterson con un 10-0 al principio del tercer corte mientras el Pamesa se obcecaba con los triples y se plantaba en puertas del último período con una preocupante diferencia (58-49).

Esta vez no hubo reacción del equipo de Paco Olmos, enfrentado a un rival madrileño ya lanzado a por el triunfo -obtuvo una máxima renta de catorce puntos- y lastrado por su escasa producción ofensiva en los segundos veinte minutos -veinticuatro puntos-, que firmó una nueva derrota fuera de La Fonteta, la quinta en los seis últimos partidos, lo que puede encender la luz de alarma.

▶ OTROS RESULTADOS

Breogán **78-69** Murcia

Manresa **77-69** Lleida

Tau sufre su segunda derrota de este año

84 TENERIFE
78 TAU VITORIA

UNELCO TENERIFE: Gil (4), Yáñez (19), Palladino (6), Savané (12) y Hopkins (23) -cinco inicial-. También jugaron Corrales (10), Rodríguez (6), Toledo (4), Sánchez y Calvo.

TAU VITORIA: Prigioni (10), Vidal (4), Macijauskas (19), Scola (4) y Betts (13) -inicial-. También jugaron Calderón (10), Jelic (-), Buesa (3) y David (15).

ÁRBITRO

Mitjana, García y Pérez Niz. Eliminaron con cinco faltas personales a los jugadores visitantes Luis Scola (minuto 37) y Pablo Prigioni (minuto 38).

PARCIALES

31-20, 25-20, 17-22 y 11-16.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

El Unelco Tenerife, de la mano de un colosal Bernard Hopkins, le paró los pies al líder Tau Vitoria, que sufrió su segunda derrota del curso al verse superado en

todo momento por la inspiración de un conjunto local que se reivindicó una vez más como «matagigantes» en su estreno en la Liga ACB.

El pívot estadounidense, letal en los momentos delicados, no fue el único artífice de la gesta tinerfeña, ya que Nacho Yáñez sobresalió en los rebotes ofensivos (9), David Gil en la dirección y Palladino en la labor de atar en corto a Macijauskas, que poco pudo hacer para evitar el segundo disgusto liguero de los basketistas.

Los locales metieron todo lo que tiraban, tanto de cerca como lejos de la canasta, y con una defensa individual muy intensa «secaron» a los artilleros visitantes, especialmente Palladino al lituano Macijauskas.

ATLETISMO COPA DE CLUBES

Nuevo registro para Dana Cervantes

La atleta malagueña Dana Cervantes, perteneciente al *Valencia, Terra i Mar*, batió el récord de España de salto con pértiga en pista cubierta en el transcurso de la Copa de Clubes de Valencia y lo situó en 4,35 metros. El salto de Dana Cervantes supone una mejora de tres centímetros respecto de los 4,32 metros alcanzado el pasado día 9 en San Sebastián por Naroa Agirre, atleta con la que la malagueña parece haber entrado en un peculiar duelo por hacerse con la mejor marca española en esta disciplina. La pasada semana Dana Cervantes arrebató, con un salto de 4,31 metros, la plusmarca española de pértiga a Agirre, quien 72 horas después lo volvió a recuperar en San Sebastián al superar los 4,32 metros. Cervantes consigue, de paso, la marca mínima requerida para participar en los campeonatos del mundo en pista cubierta, que se disputarán en Budapest a primeros de marzo.

FÓRMULA UNO ENTRENAMIENTOS

Raikkonen bate el récord de Jerez

El piloto finlandés de McLaren-Mercedes, Kimi Raikkonen, batió ayer el récord oficioso del circuito de Jerez de la Frontera durante el último día de ensayos de Fórmula Uno en el trazado andaluz. Raikkonen logró un tiempo de 1:16.125, una décima por debajo de la marca que ostentaba hasta ese momento el español Martínez de la Rosa (1:16.210), piloto de pruebas del mismo equipo. Por su parte, el también español de pruebas de Williams Marc Gené, que si en el último día de entrenamientos compartiendo box con Juan Pablo Montoya se permitió el lujo de marcar mejor tiempo que este al final de la sesión, ayer hizo lo mismo este vez con el alemán Ralf Schumacher como compañero.

CICLOCROSS CAMPEONATO DE ESPAÑA

David Seco repite triunfo en Valladolid

David Seco se adjudicó su quinto título de campeón de España de ciclocross tras imponerse en la prueba de Valladolid por delante de Ismael Esteban, segundo clasificado, y de Fernando Fernández, a la postre tercero. Seco se impuso con un tiempo de 58 minutos y 45 segundos. Por su parte, en categoría femenina el triunfo recayó el sábado en la también vasca Nekane Lasa.

BALONCESTO COPA DE LA REINA



Histórico. El Ros Casares hizo valer su condición de favorito y se proclamó por tercera vez consecutiva campeón de la Copa de la Reina tras vencer (72-67) a un Perfumerías Avenida que lo intentó con ganas y demostró ser digno rival de las valencianas. Hace 32 años que ningún equipo era capaz de 'tripitir' título en la Copa de la Reina, pero las jugadoras de domingo Díaz hicieron historia. /EFE

FÚTBOL LIGA INGLESA

El Manchester, bajo sospecha de fraude

La Federación Inglesa (FA) investigará el traspaso el pasado verano del portero del Metrostars estadounidense Tim Howard al Manchester United, ante la sospecha de que el club inglés hizo pagos irregulares a agentes involucrados en la operación. La FA dispone ya de un informe sobre el traspaso del jugador el pasado verano, cifrado en 2,3 millones de libras (unos tres millones de euros), en el que aparece el nombre de Jason Ferguson, hijo del entrenador del Manchester y socio del agente de Mónaco Mike Morris, al que presuntamente se hizo un segundo pago.

AUTOMOVILISMO RALLY DAKAR 2004

Roma prepara el asalto final al título

El piloto español Joan Roma (KTM), líder de la categoría de motos del rally Dakar, recupera fuerzas en Bobo Diulaso, desde donde el martes se reanuda, con la disputa de las seis últimas etapas, una carrera neutralizada desde el viernes. Los participantes se encuentran en Bobo Diulasso descansando y poniendo a punto las maltrechas mecánicas para afrontar la recta final de la carrera, en la que Nani Roma busca su ansiado primer triunfo.

BALONMANO TORNEO DE ALCOBENDAS

España no completa su puesta a punto

El conjunto de César Argiles sólo pudo empatar con Hungría, aunque se llevó su torneo, y además perdió por lesión a Colón

28	ESPAÑA
28	HUNGRÍA

ESPAÑA: Barrufet, A. Entrerriós (5), R. Entrerriós (3), O'Callaghan (2), Belaustegui (4), Hernández (6,3p), Garabaya (3) -equipo inicial- Hombrados (p.s.), Fernández (1), Prieto (-), Lozano (-), Colón (-), Romero (3,2p), Roberto García (-), Ortega (1).

HUNGRÍA: Szatamari, Buday (5,2p), Mezey (1), Mocsai (4), Kertesz (2), Díaz (6), Pasztor (2) -equipo inicial- Fazekas (p.s.), Sz (-), Ivancsik (-), Rosta (1), Mohacsi (4), Laluska (3).

ÁRBITRO

Die y Togstad (Noruega). Amonestaron a Garabaya y Lozano (2) y a los húngaros Pasztor y Sz. Excluyeron a Prieto, Raúl Entrerriós, Ortega, Pasztor y Sz.

PARCIALES

3-3, 5-5, 7-6, 11-9, 12-12, 14-14 (descanso), 17-15, 19-17, 21-20, 23-22, 27-23, 28-28

EFE / ALCOBENDAS

España firmó tablas con Hungría en la final del Torneo Internacional de balonmano que se disputó en la localidad madrileña de Alcobendas, un resultado que le dio el título de campeón al equipo español al ejercer de anfitrión, pero un partido que resultó aciago para los intereses nacionales pues se cobró la baja de Manuel Colón.

Hasta ese fatídico momento, el juego español transcurría de manera similar a las jornadas anteriores. Un toma y daca durante los primeros minutos con tantos de Alberto Entrerriós, Fernando Hernández y Ion Belaustegui que fueron neutralizados por los húngaros. Las combinaciones en el ataque volvieron a ser constantes. En el primer período O'Callaghan, Hernández y Garabaya formaron en segunda línea, mientras que los hermanos Entrerriós y Belaustegui lo hicieron en la primera.

La segunda mitad comenzó sin rumbo. España incurrió en errores en los pases con continuas pérdidas de balón y la precipitación era su desafortunado guión. Con todo, los hombres de Argiles mejoraron en defensa en esta mitad en la que el ataque salía más turbio y con menos recursos. Hombrados



Ion Belaustegui (i), intenta un lanzamiento ante Ivo Díaz (d), de Hungría./E. N. (EFE)

fue el hombre clave al interceptar los balones que rápidamente movía para lanzar el contragolpe.

En los últimos compases España se fue con una ventaja de cuatro goles, pero las exclusiones de Raúl Entrerriós y de Mariano Ortega fueron decisivas, ya que España jugó durante dos minutos con tan sólo cuatro hombres.

GRAVE LESIÓN

Baja. Manolo Colón sufrió un esguince en el tobillo derecho, con rotura parcial de ligamento, y el seleccionador estudia su posible sustitución por el jugador del Portland Juancho Pérez.

TENIS TORNEO DE MADRÁS

Carlos Moyá inaugura en la India su palmarés de esta temporada

EFE / MADRÁS (INDIA)

El tenista mallorquín Carlos Moyá, primer cabeza de serie, se adjudicó el torneo de tenis de Madrás al derrotar en la final al defensor del título, el tailandés Paradorn Srichaphan, por 6-4, 3-6 y 7-6 (7-5). Moyá, que antes del Abierto de Australia participará la semana que viene en el torneo de Sydney, se apuntó así el décimo quinto título de su carrera, des-

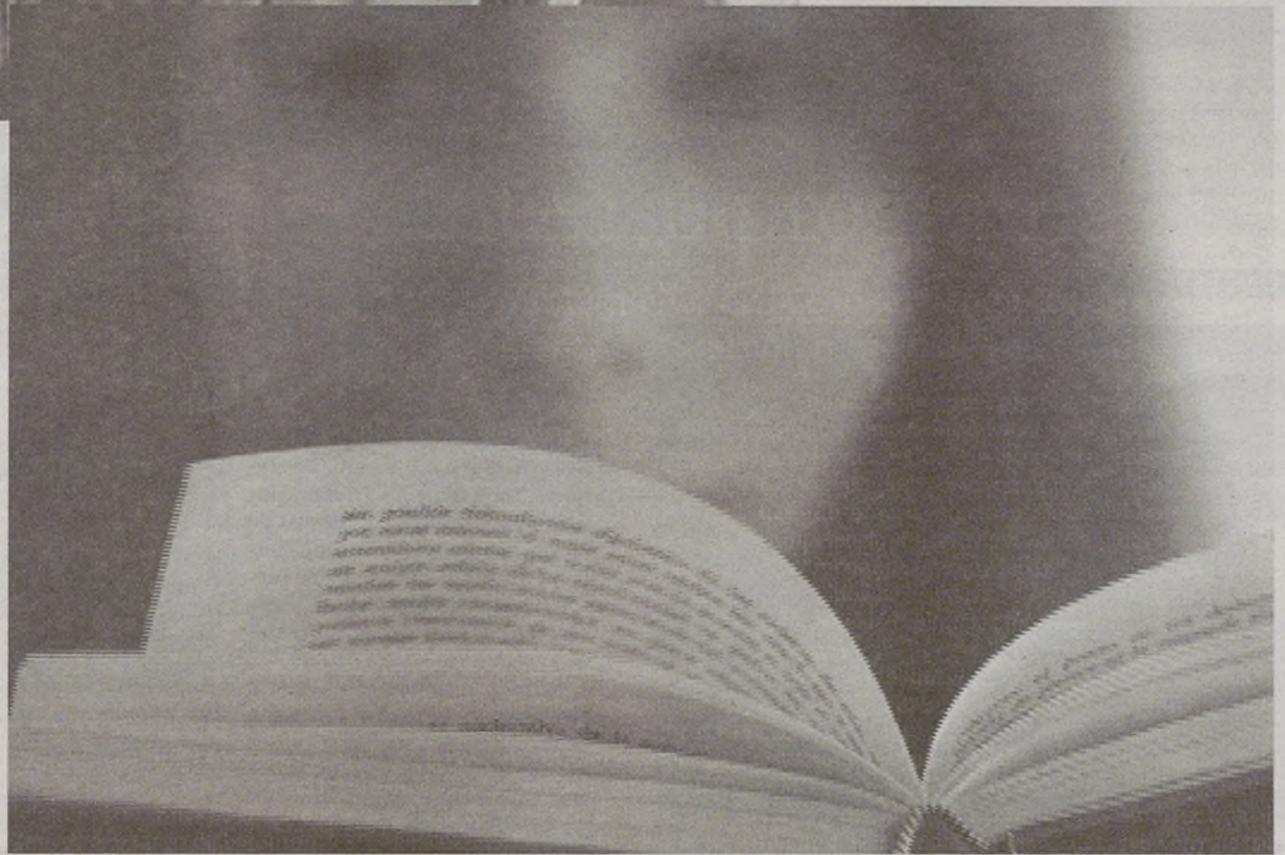
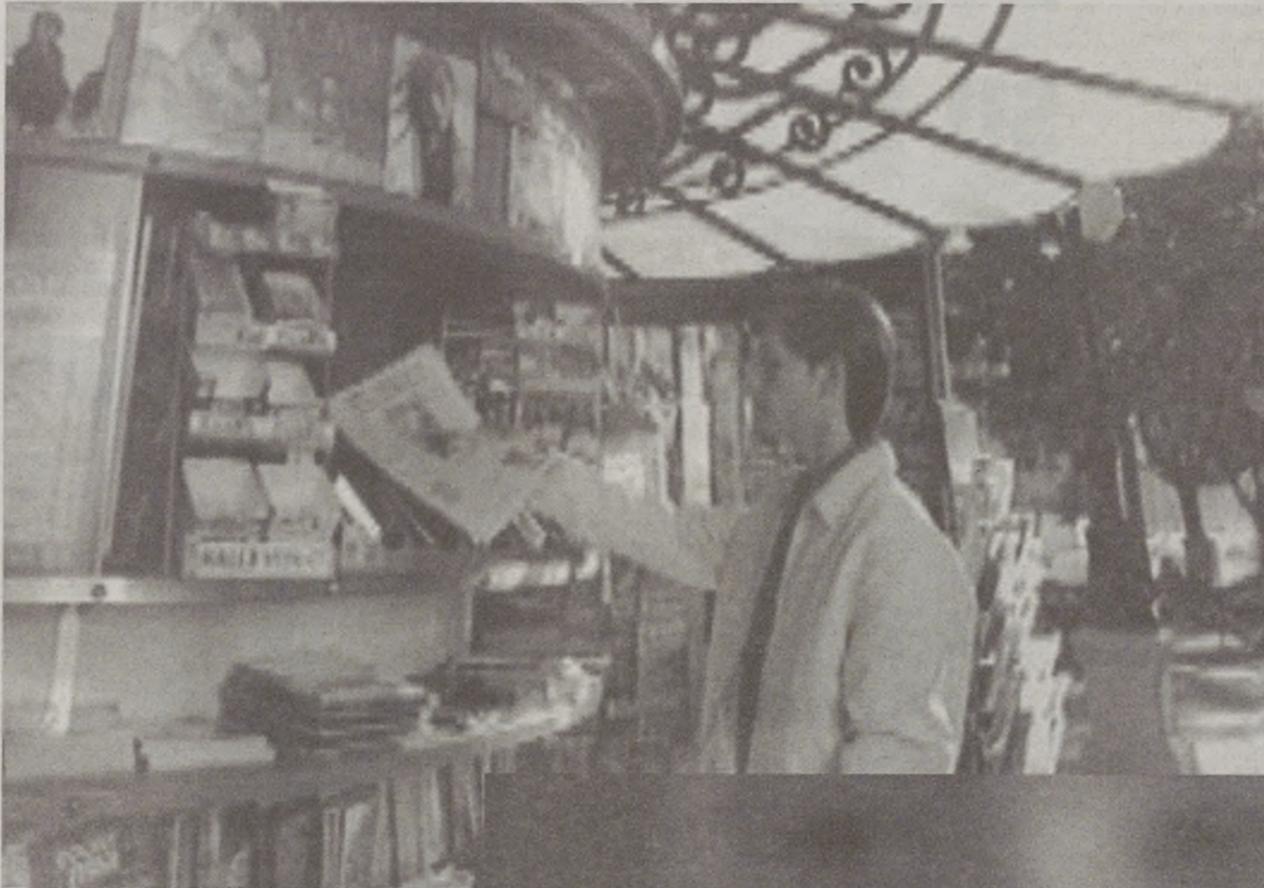
pues de una trabajada victoria en un partido que se prolongó durante dos horas y que tuvo que decidirse con la muerte súbita.

Pese a los ajustados globos de Paradorn, el español se anotó la primera manga tras romper el servicio del tailandés, que incurrió en una doble falta después de superar dos puntos de set, lo que le hizo perder su segundo set en el torneo de Madrás hasta ese momen-

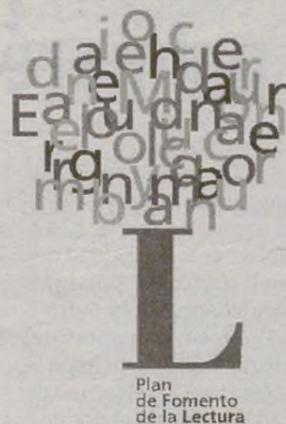
to. El segundo fue para Paradorn después de romper el servicio del mallorquín en el tercer juego y otra vez en el noveno. El definitivo tercer set se fue a manos del español, que ajustó sus servicios para forzar al tailandés a cometer errores.

Además, el dúo español formado por el manacorí Rafael Nadal y el barcelonés Tommy Robredo se impuso en la final de dobles del mencionado torneo.

Vayas donde vayas,



leer te da más.



www.planlectura.es

Plan de Fomento de la Lectura



Atutxa anuncia que deja la política pero niega que sea por «presiones judiciales»

El actual presidente del Parlamento vasco pretende incorporarse a su antiguo puesto en la BBK cuando finalice esta legislatura

• Juan María Atutxa, que ocupa cargos públicos desde 1987, asegura estar «muy tranquilo» por el proceso contra la Mesa del Parlamento vasco.

AGENCIAS / BILBAO

El presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, anunció ayer que abandonará la política al finalizar la actual legislatura, para incorporarse a su antiguo puesto de trabajo en la BBK, si bien negó que esta decisión se deba a las «presiones judiciales y políticas» que sufre.

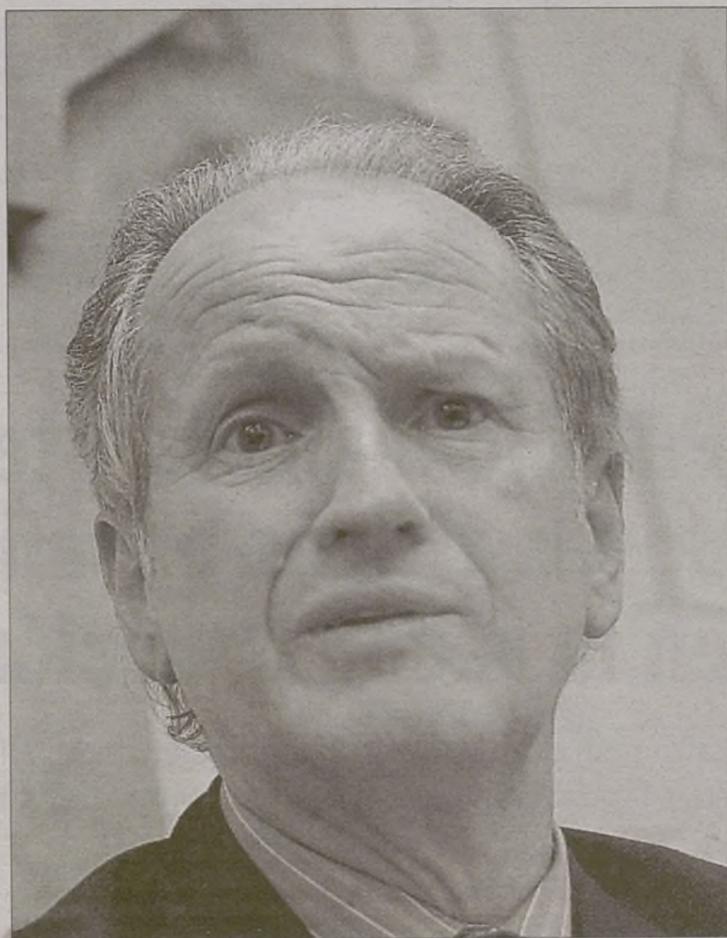
En una entrevista concedida al diario El Correo, Atutxa afirma que «ha llegado el momento de dar carpetazo, de cerrar mi trayectoria política, dejar paso a gente nueva y dedicarme a otras cosas más entrañables, al entorno familiar».

No obstante, el presidente de la Cámara, que ocupa cargos públicos desde 1987, asegura que «me voy porque quiero» y no por las «presiones judiciales o políticas» que sufre. En este sentido, indica que «jamás de los jamases» ha pensado en dimitir de su cargo.

Atutxa afirma estar «muy tranquilo» ante el proceso iniciado «incomprensiblemente» contra los miembros de la Mesa del Parlamento por la no disolución del grupo parlamentario de SA.

PROCESO. Atutxa reiteró su convicción en que, «tras un proceso desafortunado como el que estamos viviendo, la Justicia vendrá a darnos la razón, en el sentido de que nosotros no somos desobedientes y no actuamos de manera delictiva, sino que nos vemos en la imposibilidad de cumplir lo que pretenden los autos».

En cuanto a las críticas que han realizado PP y PSE por este moti-



El presidente del Parlamento vasco, en una imagen reciente. / D.A. (EFE)

vo, Atutxa considera que estos grupos realizan «una absoluta manipulación y una burda tergiversación de la realidad» y elude valorar «este tipo de críticas se adentran directamente en el plano de lo personal» ya que, «políticamente, pueden ser una fábrica de votos para nosotros, pero hacen mucho daño a la institución».

Por otro lado, se refiere al debate sobre el Plan Ibarretxe en el Parlamento vasco y aseguró que se acatará «lo que los tribunales decidan, porque nosotros no somos desobedientes, dentro, eso sí,

de la capacidad que los tribunales tengan para tomar decisiones».

Atutxa, euskoparlante, bancario en excedencia de la BBK, fue teniente alcalde de su Leona natal, entre 1987 y 1991, parlamentario en tres legislaturas y diputado de Agricultura de la Diputación Vizcaína entre el 87 y el 91.

Asumió la Consejería Vasca de Interior desde 1991 hasta 1998 y, con la llegada de Ibarretxe al Gobierno, fue designado presidente del Parlamento Vasco, en el que, en el último año, ha protagonizado polémicas sobre el grupo SA.

PANORAMA

PRIMER SONDEO

Rajoy podría perder la mayoría absoluta en las elecciones de marzo

EFE / BARCELONA

El dirigente del PP Mariano Rajoy podría perder la mayoría absoluta, para la que le faltarían dos escaños ya que perdería nueve diputados en las próximas elecciones generales del 14 de marzo, según un sondeo publicado ayer por el diario La Vanguardia.

El PSOE, por su parte, ganaría doce diputados y se situaría en un 36,5% de los votos y 137 escaños a dos meses y una semana de celebrarse los comicios, con lo que sería necesario el apoyo de otros partidos para formar mayorías de gobierno.

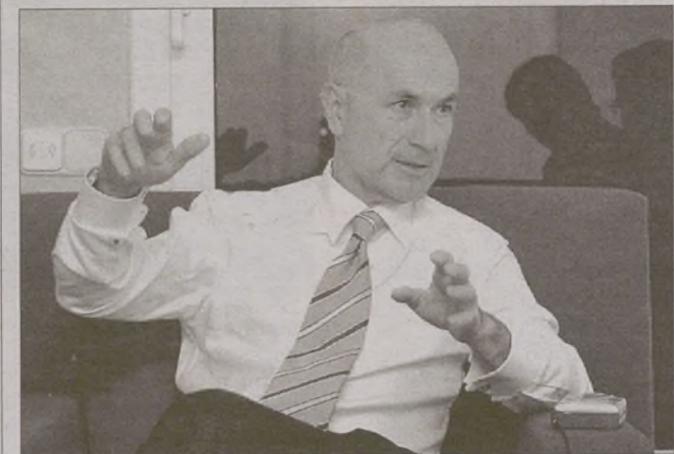
El PP obtiene, según el sondeo, un 42,6% de los votos y 174 diputados, dos menos de la mayoría absoluta, que requiere 176, y un 80% de los encuestados cree que los conservadores ganarán las elecciones y hasta

siete de cada diez votantes socialistas están convencidos de que Mariano Rajoy sucederá a José María Aznar en la presidencia del Gobierno.

Por lo que se refiere a la valoración de los líderes, Mariano Rajoy supera con creces a todos sus contrincantes, afirma el rotativo, y es el único que aprueba con un 6 de nota mientras Zapatero saca una puntuación de 4,9, Maragall un 4,7, Duran Lleida un 4,5 y Llamazares un 4,0.

El sondeo pide a los ciudadanos que califiquen la actual situación económica y política de España y la mayoría considera positiva la primera mientras que uno de cada cuatro juzga negativa la segunda, y más del 55% cree favorable la gestión del Gobierno de Aznar, salvo en el ámbito exterior.

CIU



Conversación con Pimentel. El secretario general de CiU y candidato al Congreso, Josep Antoni Duran Lleida, reconoció ayer que ha «contrastado ideas» con el ex ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, «y con otros dirigentes políticos de otras autonomías» para crear un partido de centro en España. / A.D. (EFE)

PNV

Egibar optará a la presidencia del partido en Guipúzcoa

El portavoz del PNV, Joseba Egibar, anunció ayer en San Sebastián que optará a la presidencia de la formación nacionalista en Guipúzcoa, con el objetivo de favorecer la «unidad» e «integración» del partido. El resultado obtenido por Joseba Egibar en Guipúzcoa, donde 121 delegados apoyaron su candidatura, frente a 40 que dieron su voto a Imaz, ha decidido al portavoz del PNV a presentar su candidatura para presidir esta provincia, lo que además le garantizaría su presencia en el EBB, al que pertenecen, además de los miembros electos, los presidentes de las organizaciones territoriales.

PACTOS

Los Verdes de Canarias se desvinculan del pacto con el PSOE

Los Verdes de Canarias expresaron ayer en un comunicado que no se sienten vinculados por la decisión de la Mesa Confederal de Los Verdes de presentarse a las elecciones generales con el PSOE, y señalan sus preferencias por alcanzar una alianza con IU Canaria. El acuerdo «no vincula a Los Verdes de Canarias, que ya tienen decidida su opción electoral», indicaron.

PSOE

Alberdi seguirá en política pero no se presentará a las elecciones

La ex ministra Cristina Alberdi anunció ayer que no tiene intención de abandonar la política ni la vida pública, aunque no concurrirá a las elecciones del próximo mes de marzo en las listas de ningún partido. Alberdi, que ha vuelto a la abogacía, considera que la política hay que concebirla en un «sentido más amplio» porque «no es necesario ser diputada».

LAS REACCIONES



► IÑAKI ANASAGASTI / PNV
«Ha sabido servir a este país»

El portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, cree la decisión de Atutxa supone «una pérdida» desde el punto de vista político, porque «ha sabido servir a este país de una manera importante, a lo largo de su vida política».



► RODOLFO ARES / PSE-EE
«Ha empañado su imagen»

Rodolfo Ares, portavoz del PSE-EE en el Parlamento vasco, dijo que, «desde el aprecio que le tengo, tengo que decir que en esta última etapa ha empañado su imagen de hombre de altura de miras y con coraje para combatir a ETA y defender la libertad».



► CARLOS ITURZA / PP
«Huye antes de que lo echen»

El presidente del PP vasco, Carlos Iturza, afirmó que es «una muy buena noticia que un presunto delincuente deje la política». «No se trata de una decisión personal. Atutxa sabe que puede ser condenado y lo que hace es huir de la política antes de que lo echen».

▶ VISITA OFICIAL

Los Reyes viajan el martes a Chile para estrechar los lazos políticos y económicos

EFE / MADRID

Los Reyes de España iniciarán mañana martes su tercera visita a Chile, un viaje destinado a resaltar la «colaboración impecable» que, según la valoración española, mantienen ambos países.

El viaje de Estado de los Reyes, que durará dos días, tendrá un especial colofón en la visita que Don Juan Carlos realizará a continuación a las dos bases científicas que España mantiene en la Antártida, un proyecto deseado desde hace años por el Monarca.

La estancia de Don Juan Carlos y Doña Sofía se ceñirá en esta ocasión a la capital política y económica, a la vecina Valparaíso, sede del Congreso, y a Punta Arenas, la ciudad continental más austral.

Los Reyes, acompañados por la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, llegarán a Santiago de Chile el martes por la noche, y será a la mañana siguiente cuando el Presidente, Ricardo Lagos, junto a su esposa, Luisa Durán, les reciban oficialmente en el Palacio de la Moneda.

La visita se produce cuando, según fuentes diplomáticas españolas, se da por definitivamente cerrada la etapa y las secuelas del caso Pinochet, que se inició en 1998 a raíz de la detención del ex presidente chileno en Londres durante 503 días por orden del juez Baltasar Garzón.

▶ ASESINATO

Un taxista fallece en Almería después de recibir numerosos golpes

EFE / ALMERÍA

El cadáver del taxista Joaquín García Carretero, de 53 años, fue encontrado ayer en el núcleo de Aguadulce en Almería con «numerosos golpes», un suceso por el que permanece detenida una persona, indican fuentes policiales.

El vehículo de la víctima se halló en la carretera de Tierras Blancas en La Mojonera (Almería), que se encuentra a unos veinte kilómetros del lugar donde fue encontrado el cadáver, según dijo Juan Antonio Ubeda, el dueño del taxi en el que el fallecido era empleado.

El coche estaba aparcado y con las puertas cerradas y sobre el suceso se ha manifestado el subdelegado del Gobierno en Almería, Francisco Lafuente, quien explicó que «estamos investigando cuáles han sido las causas y si la persona que hay detenida, de nacionalidad marroquí, es el autor del asesinato».

BREVES

AEROPUERTOS

La niebla obliga a cancelar vuelos en Madrid y Baleares

■ Los bancos de niebla que afectaron en la madrugada de ayer a las instalaciones del aeropuerto de Barajas provocaron la cancelación de seis vuelos y retrasos «poco significativos» en algunos aterrizajes. Asimismo, la niebla que cubrió el cielo de Baleares causó retrasos, desvíos y cancelaciones en los aeropuertos de Ibiza, Palma y Mahón.

ACCIDENTE

Muere un cazador al intentar rescatar a su perro de un pozo

■ Un hombre y un perro de caza murieron ayer en Biosca (Lérida) al caer en una balsa de purines. El hombre, de 67 años, estaba cazando junto con otros compañeros en un coto privado de la partida de Solbernat, cuando uno de los perros se escapó y cayó en la balsa. El hombre siguió a su perro y al querer sacarlo también cayó y falleció.

TRÁFICO

Un total de 17 personas perdieron la vida durante el fin de semana

■ Un total de 17 personas perdieron la vida y 20 resultaron heridas (11 graves y 9 leves) en los 16 accidentes mortales que se registraron en las carreteras españolas entre las 15,00 horas del viernes, hasta las 20,00 horas de ayer. La DGT destacó por su gravedad un accidente que tuvo lugar a las 6,55 horas del sábado en la localidad barcelonesa de Barcaris (C-58), que se saldó con la muerte de 2 personas y un herido grave.

VIOLENCIA

Dos hombres perecen en una reyerta en Valencia

■ Dos hombres fallecieron ayer tras enfrentarse en una reyerta que se produjo en una vivienda de la calle Pintor Maella de Valencia. Se desconocen los motivos que pudieron provocar la discusión entre estos individuos, uno de 40 años de edad que fue encontrado muerto por la Policía con una herida por arma blanca en el pecho, y el otro algo más joven que falleció en el traslado al hospital con heridas graves.

INMIGRACIÓN

La Guardia Civil intercepta una patera cerca de Fuerteventura

■ Una patera con 29 inmigrantes irregulares a bordo fue interceptada en la noche del sábado en alta mar por la Guardia Civil, cuando se aproximaba a la costa este de Fuerteventura. La embarcación fue avistada por una patrullera a tres millas y media del faro de La Entallada, en el municipio de Tuñeje.



La ministra conversa con un mujer atendida en el hospital materno-infantil de Diwaniya. / M.A. (EFE)

Palacio alaba la «tenacidad» de las tropas españolas en la reconstrucción de Iraq

La ministra de Asuntos Exteriores visita en Diwaniya un hospital en cuya renovación invertirá España más de 2,5 millones de euros

• Ana Palacio, que cenó anoche con los soldados de la Brigada 'Plus Ultra', reitera la necesidad de transferir el poder «cuanto antes» al pueblo iraquí.

En materia de equipamiento y medicamentos básicos.

La ministra expresó el deseo de regresar «dentro de unos meses» para comprobar que las obras «avanzan con rapidez» y, dentro de un año, «para ver el hospital funcionando a la perfección».

Según la jefa de la diplomacia española, la AECE está actualmente desarrollando proyectos de colaboración en Diwaniya y en la cercana de Nayef por valor de 8 millones de euros, que beneficiarán a 500.000 personas y crearán 400 empleos.

Palacio explicó que el interés de España por esta zona se debe no sólo al mayor conocimiento que permite el hecho de que *Base España* se encuentre en esta localidad, sino a que se trata de una zona «especialmente maltratada por el régimen de Sadam Husein y

donde las carencias son muchas».

Tras la visita al hospital materno-infantil de Diwaniya, la ministra se trasladó a *Base España*, donde cenó con los militares de la Brigada *Plus Ultra* y pasó la noche para partir hoy para Bagdad.

Palacio aseguró, en una conferencia de prensa, que España trabajará con «tenacidad y constancia» para restablecer la seguridad y estabilidad en Iraq y lograr la pronta reconstrucción del país, con el objetivo último de que la transferencia de poder a los iraquíes se haga «cuanto antes».

Sobre el proceso de transferencia del poder a los iraquíes y la necesidad de que sea «cuanto antes», Palacio precisó que esta celeridad debe estar acompañada de la necesaria cautela y no ser una «transferencia arrebatada de competencias» a las autoridades locales.

Las inversiones españolas en Nayef beneficiarán a medio millón de personas

El papel de España en Oriente Medio

Ana Palacio destacó ante el ministro de Asuntos Exteriores de Irán, Kamal Jarazi, el «papel fundamental» que debe jugar este país en la región, especialmente en relación con su vecino Iraq.

Por su parte, Jarazi precisó que España «es un país muy cercano a Oriente Medio y comprensivo con sus problemas» por lo que expresó su deseo de que Madrid «pueda jugar un buen papel en esta zona, que es una propuesta que ha tenido buen recibimiento» por parte española.

Los ministros celebraron ayer por la mañana, antes del viaje de Palacio a Iraq, un desayuno de trabajo, tras el cual ambos destacaron la fluidez de las relaciones bilaterales, y la importancia de profundizar en ellas.

Según Palacio, se habló de la importancia de Irán en la región y sus relaciones con sus vecinos, en especial con Iraq, un país en cuya reconstrucción España considera importante que participe Irán.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Hallan 36 proyectiles de mortero con rastros de armamento químico

Los equipos, encontrados por expertos daneses en el sur de Iraq, permanecían envueltos en bolsas de plástico y podrían llevar escondidos bajo tierra al menos una decena de años

• Estados Unidos acusa a Rusia de haber vendido armas a Bagdad antes de la guerra, lo que supondría una violación expresa de los mandatos de Naciones Unidas.

AGENCIAS / BAGDAD

Expertos islandeses descubrieron a las puertas de donde la tradición sitúa el Paraíso Terrenal (entre los ríos Tigris y Éufrates) lo que puede ser el primer descubrimiento de armas no convencionales de destrucción masiva desde el inicio de la búsqueda de ese armamento en Iraq, aunque parecen pertenecer a la guerra de este país contra Irán y no a arsenales actuales.

El hallazgo se produjo en una carretera en construcción en el sur de Iraq, en la frontera con Irán y donde los especialistas encontraron el viernes 36 proyectiles de mortero con rastros de un líquido que parece destinado a elaborar gas venenoso.

El descubrimiento tuvo lugar durante un rastreo de los expertos, especializados en munición, encuadrados en el contingente militar danés que opera en la zona y que entregaron los cohetes para su análisis a las fuerzas de la coalición. Según un portavoz norteamericano, Mark Kimmit, los proyectiles, de 120 milímetros, permanecían envueltos en bolsas de plástico, algunas de ellas abiertas, y los estudios preliminares indican que llevaban escondidos al menos una decena de años.

Además, los soldados estadounidenses arrestaron a dos personas después de haber descubierto un enorme escondrijo de armas en una «fábrica de bombas» cerca de Bagdad. Un informador iraquí condujo a los soldados del quinto batallón de ingeniería a una casa de Taji, en el norte de la capital iraquí, donde encontraron 400 cohe-



Un experto danés observa el material presuntamente prohibido hallado en el sur de Iraq. / EFE

tes y obuses de mortero, así como 260 cohetes anticarro y 42 lanzaderas, indicó el comandante Josslyn Aberle.

ARMAS PROHIBIDAS. El primer ministro británico, Tony Blair, admitió ayer que es posible que las armas de destrucción masiva que justificaron la guerra de Iraq no se encuentren nunca. «En un país

que es el doble de grande que Reino Unido, podría no ser sorprendente que no se encuentre dónde está escondido este material», dijo en una entrevista con la BBC.

Por otra parte, Rusia está de nuevo en el ojo del huracán iraquí con las nuevas acusaciones formuladas por Estados Unidos sobre presuntas ventas de armas rusas a Bagdad antes de la guerra,

que, de ser ciertas, habrían violado los mandatos de Naciones Unidas.

Según reveló un alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano, EEUU ha encontrado «evidencias» que confirman que las tropas iraquíes emplearon dispositivos militares y armas rusas para resistir la invasión estadounidense la primavera pasada.

Abatidos dos iraquíes en la ciudad de Basora

Un iraquí empleado por las fuerzas de la coalición murió ayer, en compañía de otro hombre, en la ciudad de Basora, según informó la administración estadounidense. «Un ciudadano iraquí residente en EEUU que trabajaba con la coalición fue abatido en Basora. Su cuerpo fue hallado junto al de otro hombre que no estaba vinculado a la coalición», según un comunicado.

Majeed Hanún murió junto a uno de sus amigos, Saramat Naum, precisó la coalición.

Hanún regresó a Iraq después de la caída del régimen de Sadam Husein el pasado abril, para trabajar en un programa del Consejo de reconstrucción y de desarrollo iraquí.

Además, un grupo de desconocidos lanzó varios cohetes contra una patrulla estadounidense en el barrio de Salahedin, situado en el norte de la ciudad de Kirkuk (norte de Iraq), sin causar heridos, según anunció el jefe de la Policía.



! EN EL MUNDO

1 ARGELIA El terremoto que sacudió el país hirió a 103 personas

■ El seísmo que sacudió el norte de Argelia el sábado causó 103 heridos, según el balance final ofrecido ayer por los servicios de Protección Civil. El temblor no causó ninguna víctima mortal ni tampoco daños materiales. En la provincia de Bumerdés, se registraron 97 heridos, 25 de ellos con fracturas múltiples, mientras que otras 158 personas sufrieron problemas psicológicos. En la región de Argel, solo seis personas resultaron heridas leves.

2 FRANCIA Un pasajero sospechoso no se presenta a un vuelo, por segunda vez

■ Un pasajero registrado con el nombre de Abdul Haye, identidad señalada como sospechosa por las autoridades estadounidenses, no se presentó ayer, por segunda vez en tres semanas, en el embarque de un vuelo París-Los Ángeles en el que había reservado plaza. Los norteamericanos buscan a un «Abdul Haye» de nacionalidad afgana que, a su entender, estaría relacionado con Al Qaeda.

3 PAKISTÁN La Policía detiene a diez sospechosos por el atentado contra Musharraf

■ La Policía paquistaní anunció ayer que ha arrestado en Lahore, en el este del país, a diez personas presuntamente vinculadas con el atentado suicida perpetrado el pasado 25 de diciembre contra el presidente paquistaní, Pervez Musharraf, del que éste logró escapar con vida. Los arrestados son sospechosos de tener vínculos con la red terrorista Al Qaeda.

4 COREA DEL NORTE Pyongyang muestra plutonio enriquecido a la delegación no oficial de EEUU

■ Uno de los participantes en la delegación no oficial estadounidense que viajó a Corea del Norte asegura que el régimen de Pyongyang les enseñó su capacidad «disuasoria nuclear», esto es, plutonio reprocesado, según el *Washington Post*. Los oficiales estadounidenses aseguran haber recibido por el momento tan sólo detalles iniciales por parte de la delegación.

EEUU intenta reanudar el diálogo con Irán a pesar de las negativas de este país

EFE / WASHINGTON

Estados Unidos se siente optimista de poder reanudar el diálogo con Irán, tras la entrega de ayuda humanitaria por el terremoto del mes pasado en ese país, pero el Gobierno de Teherán no comparte ese entusiasmo.

Las declaraciones del sábado del ministro iraní de Asuntos Exteriores, Kamal Jarrazi, en el senti-

do de que Irán no tiene planes por ahora de reanudar las pláticas conciliatorias, echaron un balde de agua fría a los esfuerzos diplomáticos de EEUU con ese país.

«No hay planes para reanudar las negociaciones. La política de EEUU hacia Irán debe cambiar, debe eliminar su clima hostil», insistió Jarrazi, al explicar que su Gobierno cree en relaciones bilatera-

les con base en la igualdad y el respeto mutuo.

La Casa Blanca no reaccionó de inmediato a las más recientes declaraciones del responsable de la diplomacia iraní.

No obstante, el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, reiteró el viernes que, paradójicamente, el terremoto del 26 de diciembre en la ciudad de Bam

ofrece la oportunidad de zanjar las diferencias con el Gobierno de Teherán.

Esto muestra que en tiempos de crisis podemos cooperar y que quizá esto conduzca a otras áreas de cooperación. Pero no debemos pensar que este acercamiento humanitario nos llevará inmediatamente a un acercamiento político», dijo Powell.

CANADÁ

Siete personas mueren debido a una ola de frío extremo que azota el país

EFE / TORONTO

Al menos siete personas murieron en los últimos cuatro días en Canadá a consecuencia del extremo frío que padecen las regiones orientales del país que han colocado el termómetro en muchos lugares por debajo de los 30 grados centígrados bajo cero.

En la localidad de Alma (Québec), una mujer de 93 años fue hallada congelada en la entrada de la residencia de ancianos en la que vivía y la policía cree que la anciana, desorientada, pasó demasiado tiempo en el exterior. Con temperaturas por debajo de los 30 grados bajo cero centígrados, el cuerpo humano se puede congelar en diez minutos.

El viernes otra mujer, esta vez en la ciudad atlántica de Halifax, fue ingresada en un

hospital en condición crítica después de pasar la noche más fría del año en el interior de un vehículo.

En total, al menos siete muertes han sido achacadas a la ola de frío ártico que desde el jueves penetra por el centro del país y desciende hacia la costa atlántica de Canadá y Estados Unidos.

En el noreste de Estados Unidos el frente frío podría convertir el mes de enero en uno de los más gélidos de este invierno.

En el aeropuerto internacional Logan, en Boston (Massachusetts), el mercurio descendió a 18 grados bajo cero y, según el Servicio Nacional de Meteorología, la última vez que la zona registró temperaturas similares fue el 10 de enero de 1875.



A pesar del frío, los 'sin techo' se resisten a ir a los refugios. / J.C.R. (EFE)

ORIENTE PRÓXIMO

Siria rechaza las condiciones de Ariel Sharon para negociar la paz

Un diario oficial sirio consideró ayer «inadmisibles» las condiciones expuestas por el primer ministro israelí, Ariel Sharon, para que puedan emprenderse negociaciones de paz entre Siria e Israel desde cero. «Sharon, que pretende querer recuperar las negociaciones sin condiciones previas, expuso condiciones irracionales e inadmisibles», según el periódico *Techrine*. «Sharon quiere retomar las discusiones que duraron diez años y que resolvieron el 80 por ciento de los puntos en litigio» entre Siria e Israel. Las negociaciones entre los dos países, en suspenso desde 2000, «están fundadas sobre la retirada (israelí) del Golán hasta la línea del 4 de junio de 1967 y sobre la instauración de una paz equilibrada y perdurable».

AUSTRIA

Haider inicia la campaña electoral de la extrema derecha para las elecciones

El líder de la extrema derecha austriaca, Joerg Haider, lanzó ayer en Klagenfurt, la capital de su feudo, el Estado de Carintia, la campaña electoral de su partido para las elecciones estatales del próximo 7 de marzo, coincidiendo con el tradicional encuentro de Año Nuevo de su partido, el FPÖ. Según la radio pública austriaca ORF1, en el encuentro participaron unos 2.000 funcionarios. El líder derechista concentró sus ataques en su principal rival político, el socialdemócrata Peter Ambrozy, y en su partido, el SPÖ.

GEORGIA

Chevardnadze augura un futuro difícil al nuevo Gobierno de Saakachvili

El ex presidente georgiano Eduard Chevardnadze, expulsado del poder en una revuelta popular orquestada por la oposición el pasado noviembre, prevee un futuro difícil a su sucesor, Mijail Saakachvili. «La situación no es tan simple como ellos (los gobernantes) imaginan ahora. Dar un mítin es fácil, pero hoy hace falta pasar a los hechos», dijo.

Bush aterriza en México con la vista puesta en solucionar los problemas de sus vecinos

El presidente de EEUU se reunirá con sus homólogos de México, Chile, Brasil, Bolivia y Argentina durante la Cumbre de las Américas

• En palabras de la consejera de Seguridad, Condoleezza Rice, Bush quiere demostrar que está intensamente «involucrado en los desafíos de la región».

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, se encontrará hoy, en la cumbre extraordinaria de las Américas de Monterrey (México) con el escepticismo y el rechazo que sus políticas han suscitado entre los mandatarios de la región.

Tres años después de llegar a la Casa Blanca, Bush se ha decidido a volver la vista hacia los problemas del continente americano, que figuraron como una de las prioridades de su política exterior durante la campaña electoral que le llevó a la presidencia en 2001.

Washington, que se ha escudado en los atentados del 11 de septiembre de 2001 y en la situación internacional creada por el conflicto de Iraq para justificar que América esté en segundo plano, considera ahora que ha llegado el momento de acercarse a sus vecinos. En palabras de la consejera de Seguridad Nacional, Condoleezza Rice, la administración Bush quiere demostrar que está «intensamente involucrada» en los desafíos que afronta la región y que busca «reforzar la democracia y promover la prosperidad».

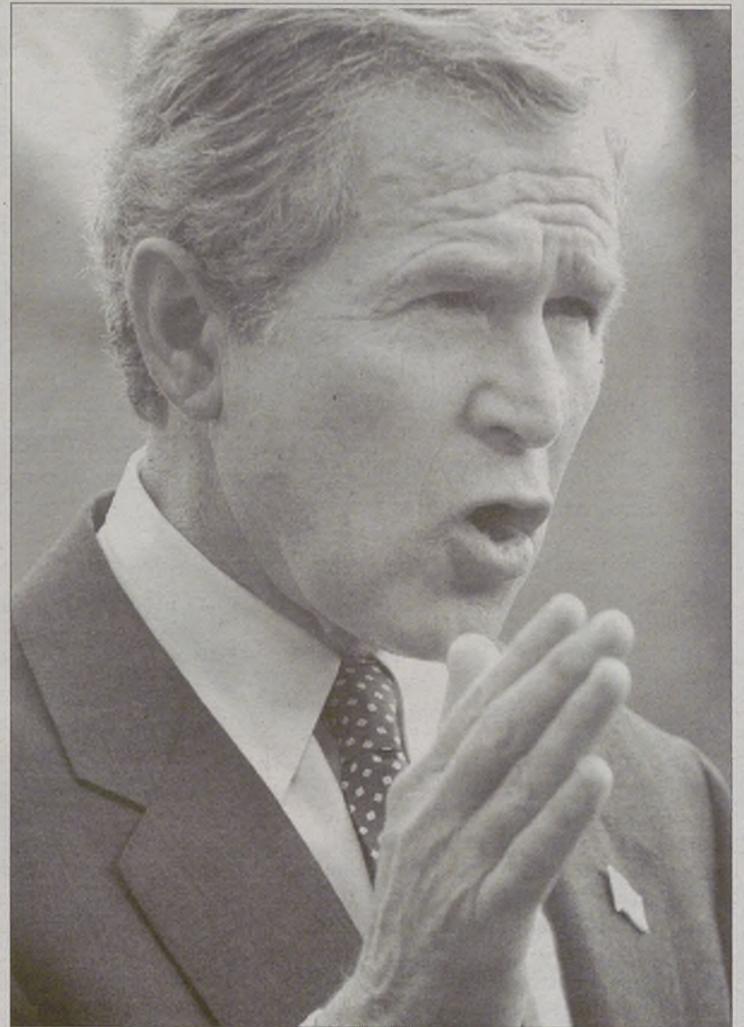
El presidente estadounidense utilizará su reciente propuesta de facilitar la legalización de los millones de indocumentados que viven en EEUU para demostrar con hechos que quiere tender la mano a los otros 33 jefes de estado y de Gobierno que estarán en Monterrey.

CONTACTOS. Bush se reunirá con sus homólogos de México, Chile, Brasil, Bolivia y Argentina, y con el nuevo primer ministro de Canadá, durante la Cumbre extraordinaria de las Américas en Monterrey (México).

La agenda oficial de Bush en Monterrey, a donde viajará el hoy, horas antes del inicio de la cumbre, comenzará con una entrevista con el anfitrión, el presidente mexicano, Vicente Fox, con quien hablará fundamentalmente de inmigración y de seguridad fronteriza.

Antes de la inauguración oficial de la cita de Monterrey, Bush se reunirá también con el presidente chileno, Ricardo Lagos, quien mantuvo una clara oposición a la invasión para derrocar a Sadam Husein, pese a las fuertes presiones de Washington.

Lagos se sumará a los dirigentes latinoamericanos que defienden que la cumbre se centre en im-



El presidente de EEUU, George Bush, que llega hoy a Monterrey. / EFE

pulsar los temas sociales, de lucha contra la pobreza y de combate contra la corrupción, frente a la intención de Washington de hablar de terrorismo y comercio.

También el lunes, pero al término de la primera sesión plenaria, Bush se entrevistará con el presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, quien ha expresado su rechazo al deseo de EEUU de crear un área de libre comercio en las Américas y ha llamado la atención sobre los graves problemas de justicia social en el continente.

Esta línea política será defendida también por el presidente argentino, Néstor Kirchner, con quien Bush se reunirá el martes, en las postrimerías de la cumbre, en medio de la polémica por las

críticas del Departamento de Estado hacia su acercamiento a Cuba. En vísperas de la cumbre, Rice en conferencia de prensa dijo que «hemos tenido una muy buena relación con Argentina» y recordó que «EEUU ha apoyado con decisión a ese país en los momentos económicos extremadamente difíciles por los que ha pasado».

El martes, Bush se reunirá asimismo con Paul Martin, nuevo primer ministro de Canadá, en busca de un mejor entendimiento tras las discrepancias por Iraq y determinadas políticas comerciales. También lo hará con el presidente de Bolivia, Roberto Mesa, quien busca apoyos para lograr que su país tenga una salida al Pacífico a través de Chile.

Chávez denuncia una trama contra él

El presidente venezolano, Hugo Chávez, aprovechará la cumbre de las Américas para denunciar ante el mundo la nueva trama que se está urdiendo para derrocarlo con la colaboración de Estados Unidos, según anunció ayer. «Voy a ir a Monterrey a alertar al mundo sobre la trama que se está montando para decir que soy enemigo de la democracia y que vale la pena tumbarme o que alguien me pegue un tiro», señaló.

La trama, según Chávez, consiste en difundir la idea de que si en Venezuela no hay un referendo sobre su continuidad en la presidencia ello se deberá a que él lo impidió y no a que la oposición fracasó en reunir las firmas necesarias para convocarlo. Chávez dijo que lo dicho el viernes por la asesora de Seguridad Nacional de EEUU, Condoleezza Rice, forma parte de esos preparativos para intentar sacarlo de la presidencia mediante la fuerza.

EN ESPAÑA



El sol sale a las 08:42 y se pone a las 18:12

La luna sale a las 23:13 y se pone a las 11:44

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Nubes y claros. Seguirán llegando nubes altas y medias a Castilla y León. Se mostrarán más compactas cuanto más al norte y al oeste, así que sólo al norte de León se escapará alguna gota aislada. Las nieblas volverán a ser abundantes y localmente persistentes. Las temperaturas, apenas mostrarán cambios.

AYER EN ÁVILA

TEMPERATURA

máxima **14,5**
16,00 h
mínima **8,0**
05,00 h

HUMEDAD: 69%

VIENTO: N

LLUVIA: 0 L/M2
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

HOY

Nubes poco activas en el norte.

El cielo despejado volverá a dominar hoy en la mitad sur peninsular. Aparecerán nubes altas y medias en la mitad norte, más abundantes en Castilla y León, con lluvias que seguirán descargando en Galicia, donde soplará el viento de suroeste muy intenso. Las temperaturas, sin grandes cambios. Nieblas en el interior.

MAÑANA

Muy pocos cambios. La situación meteorológica apenas sufrirá cambios. En la mitad sur peninsular y en el Levante, dominarán los cielos despejados. Seguirán llegando nubes al norte, más abundantes en el oeste, aunque sólo con lloviznas dispersas en Castilla y León, algo más intensas en Galicia. Subirán las temperaturas y repetirán las nieblas.



Cielo variable. La semana empezará entre nubes y claros, puesto que el sol se alternará con nubes altas y medias. Serán nubes inofensivas, sin lluvia. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios, con abundantes bancos de niebla, que volverán a ser persistentes en algunos puntos.

MARTES



Más de lo mismo. No se producirán cambios. La jornada volverá a dejar nubes y claros en toda la comunidad, con algunas lloviznas dispersas en el extremo noroccidental de la región. Repetirán los bancos de niebla, localmente persistentes. Las temperaturas mostrarán un ligero descenso.

MIÉRCOLES



Llegarán lluvias. Un frente nuboso arrastrará nubes en aumento. Descargarán lluvias durante la tarde, más intensas en el norte y con una cota de nieve que bajará hasta los 1.400 metros. Las temperaturas empezarán a mostrar un descenso más notable, todavía con abundantes bancos de niebla.

HOY

12 de enero

Faltan 354 días para que finalice el año.

SORTEOS

Cupón Pro Ciegos		
LUNES 5/1/2004		86014
Serie		060
MARTES 30/12/2003		97537
Serie		048
MIÉRCOLES 7/1/2004		92021
Serie		043
JUEVES 8/1/2004		17267
Serie		047
REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.		
VIERNES 9/1/2004		81577
Reintegro		7
Serie		088
Supercupón ONCE		
DOMINGO 11/1/2004		68930
Reintegro		0
Serie		007

Lotería Primitiva

JUEVES 8/1/2004		5-27-38-41-44-47
		C: 37 R: 8
SÁBADO 10/1/2004		6-25-39-42-44-49
		C: 26 R: 5

Bono Loto

LUNES 5/1/2004		1-2-10-15-24-25
		C: 41 R: 5
MARTES 6/1/2004		6-7-8-9-16-38
		C: 1 R: 0
MIÉRCOLES 7/1/2004		4-11-23-30-35-41
		C: 15 R: 0
VIERNES 9/1/2004		6-10-12-26-38-46
		C: 24 R: 2

Gordo de la Primitiva

DOMINGO 11/1/2004		10-21-25-29-32-43
		C: 44 R: 2

Lotería Nacional

JUEVES 8 DE ENERO	
Primer Premio	08476
Segundo Premio	27661
SÁBADO 10 DE ENERO	
Primer Premio	87939
Segundo Premio	24442
Reintegros	7-8-9

ALTA MORAÑA
SOCIEDAD COOPERATIVA

05350 SAN PEDRO DEL ARROYO
Teléfono 920 24 02 82

The Tony Tavern

CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81
ÁVILA
920 22 81 15

OFERTA ENERO
Hamburguesa 'Tony'
+ bebida GRATIS
presentando este anuncio

McDonald's

Ahora ...
2 Dobles 3€

Oferta válida de Lunes a Viernes de 2004, en MCDONALD'S ÁVILA

TODOS LOS DIAS
BUSCA LAS OFERTAS
DE MCDONALD'S
Y A DISFRUTAR

Rasil

Comuneros de Castilla, 12
Ávila

BURBERRY
THOMAS BURBERRY
RALPH LAUREN
CAMEL
FLORENTINO
MIRTO
OLIMPO
INGRAN
YUSTE
FUENTECAPALA

VILLANUEVA
Grupo Empresarial

19 VIVIENDAS

- LOCALES Y GARAJES -
ACABADOS DE LUJO
ZONAS RECREATIVAS Y PISCINA

C/ Marqués de Benavites (prácticamente al lado del Mercado Chico)

ROMONSA
PROMOCIONES

920 35 35 36



Monasterios de Castilla y León

©3 STAFF

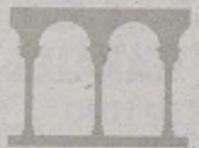


Adquiera las "TAPAS"
en su quiosco habitual
a partir del 12 de enero



Características: CARTÓN 3 mm.
LOMO CUADRADO
TELA ESTAMPADA EN ORO

por sólo 5 € + el periódico



* hasta fin de existencias



El comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Pedro Solbes, junto al ministro de Economía, Rodrigo Rato. /EFE

La ruptura del Pacto de Estabilidad conllevará graves problemas para los Quince

Según un grupo de prestigiosos expertos, la ausencia de sanciones a los países que incumplen el acuerdo romperá la unidad de la UE

• Respecto a la economía española, el 65 por ciento de los técnicos cree que la situación actual del país es buena y el 34,17 considera que sólo es regular.

OTR-PRESS / MADRID

Ocho de cada diez expertos que han participado en el Consenso Económico correspondiente al primer trimestre de 2004 elaborado por *PricewaterhouseCoopers* cree que la reciente ruptura del Pacto de Estabilidad y Crecimiento tendrá «graves» repercusiones sobre la unidad de acción de la Unión Europea y los mercados financieros. Sobre la economía española, el 65 por ciento opina que la situación actual es buena y el 34,17 que sólo es regular. Para el próximo semestre, el 82,5 por ciento, coincide en que el PIB nacional crecerá entre el 2,1 y el 2,5 por ciento en 2003, mientras que el 63,25 por ciento estima que lo hará entre el 2,6 y el 3 por ciento durante 2004.

El 91,45 por ciento de los expertos que ha participado en el informe cree que la ausencia de sanciones a los países que han incumplido el Pacto repercutirá en la unidad de acción europea. El 82,4 por ciento aboga por restablecer las amonestaciones, si bien el 42,8 por ciento reconoce que esto es actualmente inviable.

Casi el 80 por ciento ve posible reformular el Pacto de Estabilidad, tal y como defienden Fran-

cia, Alemania, Italia o Portugal. En cuanto a la evolución de la economía europea, más de nueve de cada diez expertos juzgan razonable las previsiones de otoño realizadas por los organismos públicos internacionales, que sitúan el crecimiento de las economías de la eurozona en el 0,5 por ciento para 2003. La opinión más generalizada es que la recuperación sólo se apreciará de forma clara a partir de primavera.

RECUPERACION. Respecto a los tipos de interés, el 73,55 por ciento no es partidario de que el Banco Central Europeo apruebe una rebaja. De hecho, el 69,17 por ciento considera que esta decisión contribuiría poco a la recuperación de las economías europeas y el 22,5 por ciento cree que no ayudaría en nada. En relación al euro, el 40 por ciento de los expertos estima que su cotización se moverá entre 1,15 y 1,19 dólares hacia ju-

nio de 2004, el 24,58 por ciento cree que lo hará entre 1,25 y 1,29, y el 3,38 por ciento prevé que sobrepase la barrera de 1,30 dólares al concluir el primer semestre.

Respecto a la economía española, el 65 por ciento de los expertos opina que la situación actual es «buena» y el 34,17 que sólo es «regular». Para el próximo semestre, seis de cada diez prevé mejoras y únicamente el 6,67 por ciento considera que empeorará. La mayor parte, en concreto el 82,5 por ciento, coincide en que el PIB nacional crecerá entre el 2,1 y el 2,5 por ciento en 2003, mientras que el 63,25 por ciento estima que lo hará entre el 2,6 y el 3 por ciento durante 2004.

En cuanto a la inflación, casi el 90 por ciento opina que este año se situará entre el 2,1 y el 3 por ciento y sólo el 7,56 por ciento prevé un resultado inferior al objetivo fijado inicialmente por el Gobierno (2 por ciento).

Desgravaciones para adquirir vivienda

El sistema actual de desgravaciones fiscales a la adquisición de vivienda debe ser reformado, bien reduciendo las ayudas o discriminando su concesión en función de la renta, según la mayoría de los 124 expertos consultados para la elaboración de un estudio de *PricewaterhouseCoopers*. El 58,3 por ciento de los analistas encuestados establecería limitaciones por nivel de renta para acceder a las deducciones, el 30,6 por ciento las reduciría lentamente y el 11,1 restante las mantendría «en cualquier caso».

Sobre la posibilidad de que se produzca un ajuste brusco de los precios de la vivienda, el 78,4 por ciento de los expertos cree que la corrección no será excesiva y, en todo caso, tendrá lugar de forma gradual, mientras que el 18,1 por ciento opina que «antes o después» habrá una importante corrección y el 3,5 por ciento restante ve justificado el nivel de precios actual y descarta su variación.

CLAVES DEL DÍA

LABORAL

COMERCIO: Copyme se opone al decreto del Gobierno madrileño de permitir la apertura de 21 festivos y domingos. La Confederación de Pequeñas y Medianas Empresas (Copyme) ha expresado su rechazo a la propuesta realizada por el Gobierno de la Comunidad de Madrid de abrir los comercios 21 domingos o festivos de este año, y considera que una propuesta de apertura de 8 días cumple satisfactoriamente las necesidades del consumidor. Además, solicita un acuerdo entre los diferentes modelos de empresa y trabajadores del sector, buscando vías de diálogo estables. Según el portavoz de Copyme, Salvador Bellido, el decreto de 30 de diciembre pasado del Gobierno Autonómico de Madrid donde se autorizan 21 días de apertura «nos aleja de la realidad comercial española y del desarrollo empresarial de los autónomos y pequeños comerciantes madrileños, rompiendo la unidad del mercado». Recuerda que en la mayoría de las autonomías los festivos en que se permite abrir los comercios son 12, con excepciones como Cataluña (8) y Baleares (5).

EMPRESAS

SMURFIT: La filial de Jefferson Smurfit propondrá el miércoles que Papelera Navarra lance una OPA de exclusión. La empresa papelera Smurfit España, filial del grupo irlandés Jefferson Smurfit, propondrá el próximo miércoles al Consejo de Administración de Papelera Navarra que presente una Oferta Pública de Adquisición (OPA) sobre sus propias acciones para excluirlas de Bolsa. Smurfit España, que posee en la actualidad el 94,15 por ciento de Papelera Navarra, pretende que la empresa compre el porcentaje restante y, para ello, ofrece un precio de 20,75 euros por título, el mismo que en la OPA de junio. La realización efectiva de la OPA de exclusión está sujeta a la aprobación del Consejo de Administración y de la Junta de Accionistas de Papelera Navarra, y a la autorización de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

PARMALAT: Varios grupos se muestran interesados en comprar las acciones del grupo Clesa. El director general de Clesa, Celestino García Benito, manifestó ayer que instituciones financieras y otras industrias se han interesado por la posibilidad de comprar las acciones de este grupo lácteo, en el caso de que Parmalat decida venderlas. Después de calificar de «hipótesis sin fundamento» las especulaciones sobre la posibilidad de que Parmalat se



Imagen de una etiquetadora de la empresa Parmalat. / G. B. (EFE)

desprenda del grupo Clesa, para lograr liquidez económica que le permita mantener parte de los puestos de trabajo en Italia, dijo que en el caso de que se cumpliera este supuesto «no pasaría absolutamente nada». «Si Parmalat vende las acciones de Clesa -aseguró-, habrá mucha gente que las quiera comprar, entre instituciones financieras u otras industrias, alguna de las cuales ya se han interesado por esta posibilidad».

MERCADOS

LEY DE TRANSPARENCIA: Las empresas piden al Gobierno que precise la regulación de los pactos accionariales. Las empresas han pedido al Ministerio de Economía que clarifique el alcance y aplicación del apartado de la denominada Ley de Transparencia que obliga a las firmas cotizadas a hacer públicos los acuerdos entre accionistas y considera rotos los pactos entre socios que sumen más del 25 por ciento del capital y que no vengán acompañados de una OPA. De acuerdo con la ley, aprobada este verano, los pactos parasociales son aquellos que «incluyen la regulación del derecho de voto en las juntas generales o que restringen o condicionan la libre transmisibilidad de las acciones en las sociedades cotizadas». Esta ley entra dentro de las últimas reformas que el Gobierno ha llevado a cabo a raíz del fraude de Gesca, que puso de manifiesto numerosas carencias del mercado español y la necesidad de una mayor protección de los ahorradores. El Ejecutivo inició a final de 2002 esta serie de cambios, que si bien han sido aplaudidos por su interés por defender los intereses de los más pequeños, también han sido criticados por afectar a demasiadas normas sin entrar de lleno en ellas.

El transatlántico Queen Mary II comienza mañana sus viajes de ensueño. **VIVIR 48**

Un tercer posible caso de SARS en la ciudad de Cantón desata la alarma en China. **VIVIR 47**



La RAE admite bulímico, autogobierno y comedura de coco en su diccionario. **CULTURA 49**

DIARIO DE ÁVILA LUNES 12 DE ENERO DE 2004

VIVIR₄₆

Una cava con aroma y distinción

La Boutique del Fumador de Ávila es el único estanco de la provincia incluido dentro de la segunda edición de la guía Goumertabaco, codeándose con los mejores establecimientos de venta de tabaco del país

LAURA GARCÍA ROJAS / ÁVILA

DICE Ana López de la Calle que la cultura del puro es muy similar a la del vino. Por eso, además de seguir cierto ritual placentero al fumarlo, también hay que poner mucho énfasis en su elaboración y, por supuesto, en una esmerada conservación. «La cava tiene que estar a una temperatura constante de entre 16 y 17 grados y una humedad que ronde el 70 y 75 por ciento», explica. Además, el revestimiento de madera de la cava contribuye a «absorber esa humedad y transmitirla a los puros» para que no se sequen, de ahí que estos cigarrillos oscuros se conserven también en cajas de este material.

Ana, al igual que su madre, Amelia de la Calle, conoce a la perfección los intrínsecos de un cigarro oscuro que ha sido durante siglos el emblema de la isla de Castro. «Hemos viajado a Cuba para hacer cursos formativos sobre este tema», asegura Ana, al tiempo que se enorgullece porque su estanco, La Boutique del Fumador de la Avenida de Portugal, aparece, de nuevo, en la segunda edición de Goumertabaco, editado por el Grupo Gourmets.

Según esta guía, la única cava de Ávila está dentro de la lista de los 236 mejores estancos de España por reunir varias características: «El tipo de puros, el surtido, si son de procedencia habana y cuentas con ediciones limitadas, la conservación...». Además, «hacen la visita sin avisar», matiza esta joven estancquera.

A DIARIO Y DE OCASIÓN. Cualquier ocasión es buena para deleitarse con un buen puro. De hecho, como ha comprobado Ana detrás del mostrador, existe el fumador de puros de día a día, y el que los compra para grandes celebraciones (bautizos, bodas y comuniones, principalmente). «El fumador habitual prefiere



Ana López de la Calle, ejerciendo las labores propias del torcedor, en el estanco familiar. / CEDIDA

«La cava tiene que estar a **16 grados** con una **humedad del 70 por ciento**», explica Ana López de la Calle

comprarlos al día, para que estén más frescos. Incluso tenemos clientes que nos dejan aquí la caja y la conservamos adecuadamente nosotros», señala.

Aunque algunos puedan pensar que existe el estereotipo del señor entradito en años deleitándose con este tipo de tabaco, «los

jóvenes, y cada vez más, fuman puros», matiza Ana López de la Calle. De hecho, «va cogiendo auge, especialmente los puritos», añade. Porque, a pesar de que los habanos son los más conocidos y, por lo general, los puros sudamericanos, al estar hechos a mano son los mejores, existe una gran variedad de este tipo de cigarrillos. «Los europeos son puros más suaves y fabricados mecánicamente», mientras que el surtido incluye, incluso, «puritos aromatizados similar al tabaco de pipa».

Precisamente es el aroma, lo que, quizá inconscientemente,

El **precio** de los puros oscila entre los **30 céntimos** y los **20 euros la unidad**, para los grandes 'catadores'

viene a la mente cuando dibujamos imaginariamente la figura de un puro. «Existe un concepto equivocado del mal olor. De hecho, los puros buenos tienen distintos aromas», precisa esta joven estancquera avilense. Junto a uno de los rasgos más característicos de los 'cigarros negros', otro

de los aspectos que el buen fumador valora es la textura y la forma que adquiere la ceniza al fumarlo: «Si es uniforme, de color claro y no se cae, es que se ha fabricado con hoja, mientras que si se cae, es de picadura», explica Ana López de la Calle.

Y claro, en función de la calidad, se establecen los precios, que oscilan entre los 30 céntimos de euro la unidad, de los más baratos, hasta los 20 para los grandes 'catadores', que corresponden a «ediciones especiales y son puros de gran calibre y alta regalia». En estos casos, desde luego, fumar es un placer.



CLÍNICA VETERINARIA ALBEITAR



Si tu mascota tiene problemas de comportamiento, consulta con tu veterinario

C/ Jacinto Benavente, 1 - 05001 ÁVILA ☎ 920 225 026 - Urg. 608 421 993

Detectan un posible tercer caso de SARS en Cantón

Las primeras pruebas del paciente, que presenta fiebre alta y otros síntomas similares a los enfermos de neumonía atípica, dieron positivo, por lo se ha ordenado su aislamiento

• Este nuevo caso fue informado por el portavoz del Departamento de Salud de Cantón, Feng Shaomin, pero no ha sido confirmado por el Ministerio de Sanidad chino.

EFE / PEKÍN

Un hombre de 35 años con síntomas de Síndrome Agudo Respiratorio y Severo (SARS) fue ingresado en el Hospital Popular de Cantón, informaron ayer fuentes hospitalarias, con lo que podría elevarse a tres el número de casos de neumonía atípica registrados este invierno en China.

El paciente presenta fiebre alta y otros síntomas similares a los de los enfermos de SARS, y las primeras pruebas dieron positivo, por lo se ordenó el aislamiento del paciente, por ahora sólo un caso sospechoso.

Este tercer caso fue informado por el portavoz del Departamento de Salud de Cantón, Feng Shaomin, y hecho público por el Departamento de Salud del vecino territorio especial de Hong Kong, pero no ha sido confirmado por el Ministerio de Sanidad chino.

Mientras, los expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) prosiguieron ayer en una zona residencial la búsqueda del origen del virus y analizaron las muestras tomadas al último caso confirmado, una camarera de 20 años.

CIVETAS. La camarera trabajaba en un restaurante cantonés en el que se servía civeta, mamífero similar al tejón y uno de los animales que supuestamente transmiten el virus del SARS.

Más de tres toneladas de estos animales han sido sacrificados, incinerados y enterrados en la ciudad de Cantón, donde el animal ha sido prácticamente exterminado, y las autoridades y vecinos colocaron 10.000 kilos de veneno contra ratas, moscas,



Miles de civetas son sacrificadas en laboratorios chinos para evitar posibles brotes de SARS. / HOIPING CHEN (EFE)

mosquitos y cucarachas, otros animales sospechosos de transmitir el virus.

El primer caso de SARS de este invierno, un periodista de 32 años, ya se ha recuperado y ha sido dado de alta esta semana.

En el otoño (boreal) ocurrieron dos casos aislados, uno en Singapur, otro en Taiwán, pero se trató de accidentes de laboratoristas que se curaron sin propagar la enfermedad.

Algunos medios de comuni-

cación hongkoneses hablan de un cuarto caso de SARS en Cantón, pero el portavoz de la OMS en Pekín, Bob Dietz, pidió calma ante los rumores y señaló que «las informaciones de prensa proliferan, porque en ocasiones no están claras las definiciones» entre caso en observación, sospechoso y confirmado.

El SARS o neumonía atípica, originado en la ciudad china de Cantón en noviembre de 2002, afectó en ese invierno y en la pri-

mavera de 2003 a 8.470 personas de una treintena de países, especialmente en Asia y Norteamérica, causando la muerte de 814 enfermos.

China y la OMS extremaron las medidas para evitar que este año se repita el brote epidémico y el pánico vivido en el país durante el pasado año, aunque los responsables de la organización internacional prevén que la incidencia de la enfermedad no será tan fuerte en esta temporada.

► CIENCIA

El robot 'Spirit' despliega sus ruedas para comenzar su expedición

E.PRESS / MADRID

El vehículo robot 'Spirit' enviado por la agencia espacial estadounidense (NASA) para explorar el planeta Marte ya ha desplegado sus ruedas, y podría colocar su plataforma sobre la superficie marciana a mediados de esta semana, según informó la NASA.

«El robot ha alcanzado su altura máxima y las seis ruedas están en posición para empezar a rodar sobre la superficie de Marte», declaró la jefe de la misión, Jennifer Trosper, en el Laboratorio de Propulsión de Pasadena (California).

El vehículo robot estuvo durante los siete meses que duró su viaje al planeta Marte encapsulado dentro de su nave de transporte, pero ahora ha completado su despliegue, según dijo Chris Voorhees, el ingeniero encargado de la salida del aparato.

Los científicos de la NASA estiman ahora que el Spirit podría comenzar su viaje marciano la noche de mañana o en la madrugada del miércoles. Previamente, hoy por la noche deberá rotar su posición 120 grados para emprender su ruta hacia el noroeste.

El robot ha enviado ya fotos de 360 grados tomadas desde su emplazamiento actual, así como información sobre el suelo en el que ha amortizado.

► SALUD

La epidemia gripal comienza a remitir en todas las regiones

EFE / MADRID

La epidemia de la gripe está en descenso en todas las Comunidades donde las redes centinelas registran un nivel esporádico de actividad gripal, a excepción de Canarias, con algo más de actividad.

Según el grupo de Vigilancia de la Gripe de la Red Nacional de Vigilancia Epidemiológica del Instituto Carlos III, que depende del Ministerio de Sanidad, a primeros del mes de enero la tasa global de incidencia fue de 31 casos por 100.000 habitantes y sigue la tendencia decreciente.

La temporada se adelantó este invierno a finales de octubre y primeros de noviembre con una incidencia superior a años pasados, lo que motivó que el Ministerio de Sanidad insistiera en la conveniencia de la vacuna.

Una sentencia obliga al dueño de un club a pagar la Seguridad Social a las prostitutas

EFE / SEVILLA

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) obligó a dar de alta en la Seguridad Social a las doce prostitutas de un club de alterne, aunque tres jueces emitieron un voto particular en el que advierten del peligro de que el empresario se vea con derecho a exigirles una prostitución forzada.

La Sala de lo Social del TSJA obliga al propietario del club Eróticas Goya de Córdoba le obligó a darles de alta, a raíz de una visita de la Inspección de Trabajo.

Aunque el propietario F.M.R. argumentó que las mujeres «ejercían libremente la prostitución en el horario de apertura» de su club, la sentencia declara que entre am-

bas partes «se daban los requisitos de una relación laboral».

Así, las mujeres trabajaban en un horario establecido, de 21,00 a 05,00 horas, disponían de una taquilla para depositar sus objetos personales y su trabajo consistía en la captación de clientes, por lo que percibían una remuneración del 80% de las consumiciones.

Los magistrados proponen dar a este caso el mismo trato que a los contratos de inmigrantes que se declaran ilegales, en los que se mantienen los derechos y prestaciones de la Seguridad Social pero las prostitutas podrían «abandonar la actividad en cualquier momento, respetando así plenamente su libertad personal».

► INSTITUTO CERVANTES

Garrido defiende la necesidad de Internet para que el español perdure en Estados Unidos

EFE / MÁLAGA

Los medios de comunicación e Internet pueden permitir al idioma español alcanzar una «estabilidad» en los Estados Unidos frente al «peligro» de su pérdida en la «tercera generación», afirmó el director del Instituto Cervantes en Nueva York, Antonio Garrido.

«El español tiene algo que no tuvo en su momento ninguna otra lengua, que es Internet, la televisión y la radio», ya que por ejemplo «el programa más oído en Nueva York no es en inglés, sino uno en español llamado 'El vacilón'», señaló.

Por ello, se puede llegar «a una situación estable, en un país que es de lengua inglesa y con millones de personas que conservan y extienden el español con una presencia cultural importante», dentro de un concepto de la cultura «amplio», en el que están incluidos «la moda, la cocina, la danza o la música», añadió.

El Instituto Cervantes desarrollará numerosas actividades durante los próximos meses desde su sede de Nueva York, en una antigua casa de postas de la diligencia de Boston, del siglo XVIII, declarada Monumento Histórico.

Entre estas actividades está la presentación de la Bienal de Flamenco de Sevilla y la inauguración de una muestra de carteles originales de este certamen, con obras de Tapies y Saura, explicó Garrido.

► CIENCIA

El CSIC divulgará esta semana el análisis de la roca hallada en León

EFE / LEÓN

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) divulgará a mediados de la próxima semana los resultados del análisis del fragmento de roca hallado esta semana en un invernadero de Villalobar (León), que podría tratarse de un resto del supuesto meteorito avistado el 4 de enero.

Así lo aseguró ayer el vicepresidente de la Asociación Leonesa de Astronomía, Ricardo Chao, una de las personas que vio e inspeccionó el trozo de piedra localizado hace varios días en el interior del invernadero de la empresa Viveiros Sofía de Villalobar, en León.

Pese a expresar su «cautela» a la espera del examen de la roca por parte de ese organismo científico, Ricardo Chao mostró su sospecha de que podría tratarse de un resto real de meteorito, tras analizar sus características y el lugar donde supuestamente cayó a tierra.

BREVES

SOLIDARIDAD

El Foro Social Mundial se celebrará en la India

El Foro Social Mundial (FSM), el encuentro anual en el que participan grupos antiglobalización de todo el planeta con el propósito de crear una alternativa al modelo neoliberal, se celebrará en Bombay, India, y no en Porto Alegre, en el sur de Brasil, como hasta el momento, en un intento de recordar a la comunidad internacional la existencia de áreas «invisibles» en el planeta. Unos 75.000 activistas participarán en conferencias, paneles, seminarios y mesas de diálogo.

SALUD

Los desodorantes podrían producir cáncer de mama

Un nuevo estudio revela un posible vínculo entre los desodorantes y el cáncer de pecho, tras detectarse en tumores unos químicos utilizados en esos productos. El análisis, que hoy publica la revista *Journal of Applied Toxicology* fue elaborado por Philippa Darbre, profesora de biología molecular de la Universidad de Reading (Inglaterra). La experta, que analizó tejidos cancerígenos de veinte enfermas, pidió nuevas investigaciones para determinar si se debe seguir utilizando las sustancias químicas.

MEDIO AMBIENTE

Estudian ampliar un 7% el Parque de Nacional de Doñana

El Patronato del Parque Nacional de Doñana, que se reúne hoy en El Acebuche (Huelva), estudiará la propuesta del Ministerio de Medio Ambiente de ampliar en 3.400 hectáreas (un 7 por ciento) el espacio protegido. Según informó el Ministerio de Medio Ambiente, todos los terrenos propuestos para su inclusión son de titularidad estatal, limítrofes con el Parque Nacional y no existe sobre ellos en la actualidad ningún uso que impida su incorporación al espacio.

ESPACIO

Un cohete ruso pone en órbita a un satélite brasileño

Un cohete portador Zenit 3SL despegó ayer desde una plataforma marina rusa localizada en el océano Pacífico y puso en órbita el satélite de comunicaciones Telstar 14 de Brasil, que cubrirá el mercado brasileño y de otros países americanos. Este es el primer lanzamiento de un satélite de comunicaciones de la serie SS/L 1300 en 2004. Rusia espera enviar al espacio al menos otros dos dispositivos de este tipo, que ofrecen gran calidad en su señal. El lanzamiento fue a las 7,30 hora de Moscú y una hora más tarde el Telstar 14 entró en la órbita requerida.



El 'Queen Mary 2' atracado en el puerto francés de Saint-Nazaire. / EFE

El 'Queen Mary 2' inicia su viaje de ensueño

Esta embarcación está considerada como el barco de lujo más largo, pesado y costoso de toda la historia de la navegación

C.G. (FAX PRESS) / MADRID

El mayor y más fastuoso transatlántico de todos los tiempos da hoy el pistoletazo de salida, con un viaje inaugural de dos semanas que zarpará del puerto británico de Southampton con destino a Fort Lauderdale (Florida), haciendo escala en Madeira, Canarias, Barbados e Islas Vírgenes.

El *Queen Mary 2* es considerado el barco de lujo más largo, más alto, más pesado y más costoso de toda la historia en el mundo de la navegación. Ahora, ya terminado y preparado para navegar, tendrá que demostrar su grandiosidad y efectividad.

Pero los malos augurios lo acompañan antes de partir. El pasado noviembre, ya ultimando los últimos retoques, quince personas murieron mientras visitaban las instalaciones del gigante de los mares tras derrumbarse una plataforma del embarque en los astilleros de Saint Nazaire (Francia).

Fue un auténtico drama pero, pasase lo que pasase, los planes de la naviera dueña del *Queen Mary 2*, la empresa británica Cunard, no iban a cambiar y el día 12 el crucero comenzaría su viaje.

Así fue, y un mes después de la tragedia el transatlántico llegó al puerto de Southampton, en el sur de Inglaterra, y fue recibido por una multitud de personas y una flota de pequeños barcos.

El *Queen Mary 2*, que tiene una altura equivalente de 23 pisos, ya estaba preparado para ser bautizado por la reina Isabel II, con el tradicional botellazo de champán contra el casco, en una ceremonia celebrada el pasado jueves y a la que asistieron dos mil personas.

El buque, considerado el *Tita-*

En noviembre murieron quince personas mientras visitaban las instalaciones

de los tiempos modernos, tiene 150.000 toneladas de registro, 345 metros de eslora, 42 metros de altura y navegará con 1.253 tripulantes. Como ejemplo, es más alto que la Estatua de la Libertad y las cataratas del Niágara.

LOS LUJOS. Los 2.060 pasajeros que caben en el barco pueden disfrutar de diez restaurantes, un teatro con capacidad para mil personas, otro teatro con 1.600 butacas que se convierte en planetario, veintidós ascensores,

cinco piscinas, una galería de arte, la mayor pista de baile en la historia de la navegación, bares, tiendas, casinos, discotecas, gimnasios, zonas de juegos infantiles, entre otras ostentaciones.

El máximo lujo para hacer realidad unas semanas de ensueño sólo se lo podrán permitir aquellas personas que paguen camarotes desde 1.049 euros el más barato (de 18 metros cuadrados) hasta 75.000 euros una suite (de 209 metros cuadrados). Esta cifra está pensada para que Cunard consiga amortizar los 800 millones de dólares que le ha costado su construcción.

Parece que el alto coste no importó a todos aquellos que compraron los billetes para el viaje inaugural, agotados el primer día que salieron a la venta.

Así se demuestra que los cruceros de lujo vuelven a ser protagonistas del turismo mundial. Vienen en busca de sus clientes, de un mercado sofisticado, que les guste ir de puerto en puerto.

ESCALAS DE 'LA REINA DE LOS MARES'

► **Viajes** El 'Queen Mary' realizará viajes periódicos a Sudamérica y al Caribe durante los meses del invierno boreal.

► **Barcelona:** Por España también pasará, así el 29 de mayo anclará en el puerto barcelonés, veinte días después de la inauguración del Fórum de las Culturas.

► **Otras ciudades:** Sin embargo, no sólo Barcelona tendrá el privilegio de contar con la visita

de la «madre de todos los cruceros», ya que en el itinerario también están incluidas Vigo, Palma, Málaga y Cádiz.

► **Capacidad:** El *Queen Mary 2* cuenta con 150.000 toneladas de registro, 345 metros de eslora, 42 metros de altura y navegará con 1.253 tripulantes. Se trata de uno de los barcos más altos del mundo y de todos sus lujos podrán disfrutar los 2.060 pasajeros que hoy embarcan.

Bulímico y comerse el coco pasan a formar parte del Diccionario de la RAE

Estas novedades entran en las 2.600 enmiendas que desde el 15 de enero se podrán consultar en la página web de la Real Academia

• También se incorpora la palabra internet, a partir de este momento a la hora de escribirla, se puede poner también con mayúscula inicial.

EFE / MADRID

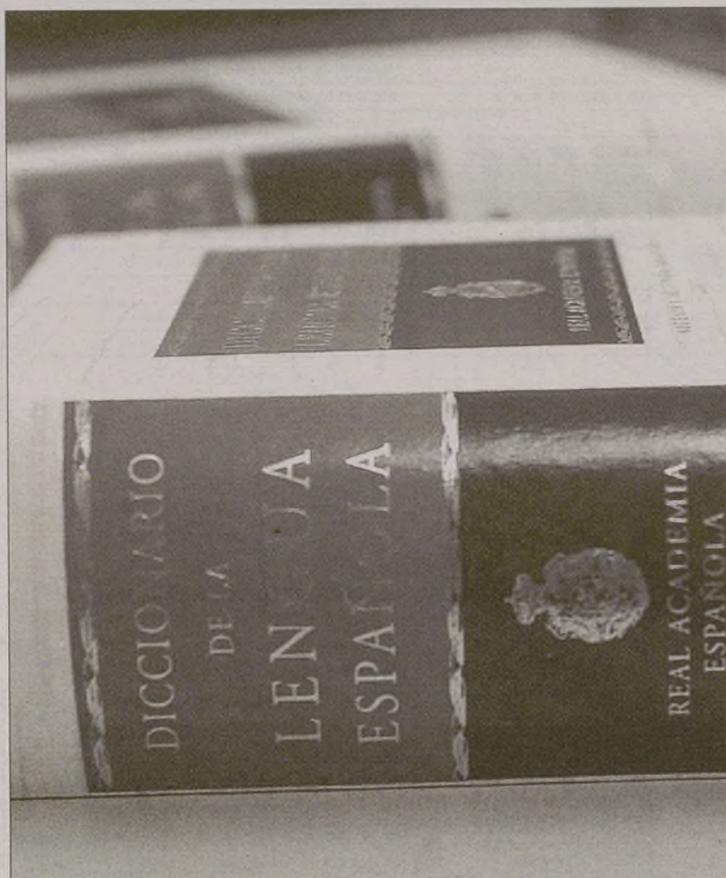
La Real Academia Española sigue adelante con la renovación de la última edición del Diccionario académico, y ha admitido términos como autogobierno, internet y castrante, y expresiones coloquiales del tipo de comadura de coco o de tarro.

Estas novedades forman parte de las 2.600 enmiendas y adiciones a la XXII edición del Diccionario que, a partir del próximo 15 de enero, se podrán consultar en la página web de la RAE y que, en realidad, constituyen un avance de la siguiente edición. Las nuevas entradas que se incorporan a la red recibieron el visto bueno de las Academias hispanoamericanas de la Lengua.

Entre las novedades admitidas, a una selección de las cuales figuran ejemplos de las diferentes áreas del lenguaje, incluida la coloquial. Así, si en marzo de 2002 se le dio el visto bueno a expresiones como vender la burra o vender la moto y matar al mensajero, que también se incorporan ahora a la red, los académicos decidieron aprobar dichos tan usuales como comadura de coco o de tarro.

Las numerosas acepciones del sustantivo pesca se enriquecen ahora con la expresión y toda la pesca, que se suele emplear para sustituir la parte final de una enumeración. La actitud orgullosa y arrogante de sacar el pecho también figurará en el Diccionario.

El Diccionario también incorporará la palabra internet que, desde este momento, a la hora de escribirla, se puede poner también con mayúscula inicial.



Penúltima edición del Diccionario de la Real Academia de la Lengua. / O. NAVARRO

El lenguaje médico se verá enriquecido con entradas como amniocentesis (procedimiento de obtención de muestras de líquido amniótico mediante punción abdominal de la pared del útero), anaplasia (regresión de las células a un estado menos diferenciado, como ocurre en los tejidos tumorales) y con otras como cardiocirugía o cardiocirujano.

BIOLOGÍA. Habrá novedades pertenecientes al ámbito bioquímico o biológico como acetilcolina o adenovirus, mientras que el lenguaje deportivo se incrementa con voces como melé, tan habitual entre los aficionados al rugby; hierro (tipo de palo de golf), trenzar (pa-

ses hábiles y brillantes que se hacen entre varios jugadores en los deportes de equipo).

La Academia, cuya intención es incorporar cada seis meses nuevas tandas de enmiendas a su página web, ha admitido igualmente irenismo, definida como actitud pacificadora y conciliadora; occidentalismo o la defensa de los valores propios del mundo occidental; aluminar (recubrir con una capa de aluminio) y códex, en referencia al códice o libro anterior a la invención de la imprenta.

Entre tanta novedad relativa al lenguaje no podía faltar neología, en su doble acepción de proceso de formación de neologismos y del estudio de los mismos.

‘Este rodaje es la guerra’ saca a la luz los entresijos del cine

EFE / MADRID

Bajo el título *Este rodaje es la guerra*, Juan Tejero reúne en un libro las miles de anécdotas surgidas en rodajes famosos como *Lo que el viento se llevó* o *Apocalypse Now*, rodajes que califica de «novelescos» y que fueron, dice «tan apasionantes como la película en sí».

Una extensa primera parte lo ocupa «la madre de todos los rodajes», dice Tejero, en referencia a *Lo que el viento se llevó*.

Así, el filme estuvo rodeado de numerosas anécdotas, como el descubrimiento de la protagonista. Fue ya cuando estaban rodando las primeras escenas, las del incendio de Atlanta, cuando el hermano de del productor Selnick se presentó en el estudio con el actor Laurence Olivier y su nuevo amor, la desconocida Vivien Leigh. «Aquí tienes a tu Scarlett», le dijo.

Doce rodajes sin piedad es el título de la segunda parte, donde

Tejero reúne títulos como *Robin Hood* y *Con faldas y a lo loco*. En esta última Marilyn Monroe necesitó más de ochenta tomas para decir ¿Dónde está el bourbon?.

La naturaleza fue el principal obstáculo de *Apocalypse Now* cuyo rodaje definió así Coppola: «No trata sobre Vietnam. Es Vietnam». Un rodaje que, como recuerda Juan Tejero, «a Coppola le costó casi la salud, su matrimonio y su fortuna».

PANORAMA

FILATELIA

Astrofilatelia, el día en que los sellos pudieron salir de la órbita terrestre

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

El conjunto de factores que han convertido a la Filatelia en una afición cultural de ámbito universal radica en la fuente inagotable de conocimientos, satisfacciones y alegrías, que aporta a todos aquellos que sienten su llamada.

Entre los hitos de este coleccionismo, aparece la fecha de julio de 1997, en que los astronautas del vuelo *Apolo XV*, llevaron entre sus pertrechos una serie de cartas que de forma clandestina logrando a su retorno dar pie a unas piezas excepcionales que despertaron el interés por la hoy llamada Astrofilatelia.

Desde entonces, la NASA se encarga del control de las piezas filatélico-postal, dando un halo de seriedad e importancia a estos productos del que no son ajenos otros organismos relacionados con el espacio.

El emplazamiento geográfico privilegiado de España, inscribió su nombre en los hitos de programas tripulados siguiendo los pasos de esos ingenios voladores en modernas instalaciones. De todo ello quedó reflejo en ese preciso instante en la Filatelia.

José Manuel Grandela es el más importante astrofilatelista de España. Comenzó a coleccionar en 1969, cuando la NASA le contrató como Ingeniero de Comunicaciones para el Programa Apolo. Su pasión por el coleccionismo filatélico sobre el espacio, fue paralela a sus tareas profesionales.

Después de un amplio bagaje de realizaciones, ostenta desde el año 2000 la presidencia de Astrofilatelia de la FIP (Federación Internacional de Filatelia) habiendo conseguido el visitado dominio www.astrophilately.com.



Sobre del lanzamiento del Apolo hacia la luna fechado en Madrid.

LITERATURA

Pérez Reverte presenta su nuevo 'Capitán Alatriste'

El escritor Arturo Pérez Reverte presenta hoy en Murcia su nuevo libro *El caballero del jubón amarillo*, en un acto en el que conversará sobre su obra con el profesor de la Universidad de Murcia y también escritor, José Perona. Fuentes de la Fundación Cajamurcia indicaron que la nueva novela de *El Capitán Alatriste* se desarrolla en el mundo de los corrales de comedias del Madrid del siglo XVII. Cruzándose con viejos amigos y viejos enemigos, y con los personajes famosos de la época, como Lope de Vega, Calderón de la Barca y el capitán Alonso de Contreras, Diego Alatriste e Íñigo Balboa se enfrentarán a una conspiración en la corte de Felipe IV. Más de tres millones de ejemplares vendidos avalan el éxito de esta saga

MÚSICA

La danza y la música armenia despiden el 'Festival Actual 2004' ■ Un espectáculo de danza vertical protagonizado por la compañía Provisional Danza y el concierto del armenio Arto Tunçboyacıyan & The Armenian Navy Band despiden ayer en Logroño, la XIV edición del Festival Actual 2004, Escenario de Culturas Contemporáneas. Los ocho bailarines descienden por la fachada del Parlamento de La Rioja adoptando posturas con las que pretenden transmitir una reflexión sobre el plano vertical.

CINE

'El señor de los anillos' se perfila como un firme candidato a los Oscar ■ En Hollywood no hay nada escrito, pero si existe una tendencia clara cuando se acerca el anuncio de las candidaturas al Oscar es que la tercera entrega de *El señor de los anillos* está más cerca de llegar al trono. Así lo corrobora su presencia en muchas de las listas difundidas, ya sea de los filmes más populares entre público y crítica, como de algunos de los premios de las últimas semanas.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Valido desde 15-06-2003

Clase	Horario	Procedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Tren Hotel	0:03	Madrid-Chamartin	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartin	Hendaya-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Domingo solo va a Hendaya)
Estrella	1:33	Bilbao	Málaga (11:15)	Sábado
Estrella	5:15	Málaga	Bilbao (10:35)	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartin (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	5:42	Irún-Bilbao-Sant-Gijón	Madrid-Chamartin (7:35)	Diario (Domingos viene solo de Irún)
Tren Hotel	5:57	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartin (7:45)	Diario
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartin (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartin (8:24)	Lunes a viernes
TRD	7:05	Salamanca	Madrid-Chamartin (8:27)	Diario
Regional	7:10	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartin (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:50	Salamanca	Madrid-Chamartin (10:08)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartin (11:06)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartin	Gijón (14:15)	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartin	Vitoria (14:02)	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartin (11:28)	Diario
TRD	10:02	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartin	Santander (14:35)	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartin	Ávila	Diario
Regional Expres	11:15	Vitoria	Madrid-Chamartin (12:55)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartin	Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:23	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Expres	13:03	Madrid-Chamartin	León (15:58)	Diario
Intercity	13:38	Irún	Madrid Chamartin (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:50	Salamanca	Madrid-Chamartin (15:15)	Diario
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:58	Madrid-Chamartin	Vitoria (18:52)	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartin	Diario (sáb y domig. sale a las 15:15)
TRD	15:05	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	15:21	Madrid-Chamartin	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartin	León (18:45)	Diario
Regional	16:02	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartin (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	16:55	Salamanca	Madrid-Chamartin (18:15)	Diario
Regional	16:56	Madrid-Chamartin	Ávila	Diario (sáb y Doming. llega a las 16:41)
TRD	17:02	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartin (19:12)	Diario
Regional	17:31	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander (22:00)	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	19:03	Madrid-Chamartin	Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	19:15	Salamanca	Madrid-Chamartin (20:40)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartin (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartin (21:20)	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid-Chamartin	León (22:52)	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartin (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartin (22:06)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartin (22:12)	Diario
TRD	20:58	Salamanca	Madrid-Chamartin (22:20)	Diario
TRD	21:04	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	21:25	Madrid-Chamartin	Ávila	Diario (Viernes continúa a Valladolid)
Intercity	21:40	Irún	Madrid-Chamartin (23:15)	Sábados
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartin (23:20)	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartin	Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartin	Ávila	Diario
TRD	22:49	Madrid-Chamartin	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartin	Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

HORARIOS DE AUTOBUSES

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

Destino	Horario
ÁVILA	
PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables).
MADRID	A las 6/7/9/15 (lunes a viernes laborables), 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15,45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
MAGAZOS/MIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h., viernes del curso escolar
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17,15 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BÉJAR	A las 10 y 17,15 horas de lunes a sábados; Domig. a las 09,45 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,15 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,15 y Domingos a las 09,45 h.
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,15 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/11,24/15,30/20,00 de L. a V. laborables. 10,00/19,00; sábados, domingos y festivos
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables). Sábados a las 9,15/11/18 y 22 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
VALLADOLID/LEÓN	De lunes a sábados a las 7,00 h. Laborables; 20,00 h. festivos
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
VALLE DEL TIÉTAR	
ARENAS-ÁVILA	A las 7:20 h. de lunes a viernes. (Laborables).
ARENAS-MADRID	A las 9/10:45/13/16:30/18 diario.
ARENAS-TALAVERA DE LA REINA	A las 20 horas domingos y festivos.
CANDELEDA-ÁVILA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-MADRID (Sepulvedana)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 20:50 horas domingos y festivos.
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 10 h., diario, excepto los sábados laborables. A las 16 h., sábados laborables, domingos y festivos.
CASAVIEJA-MADRID	A las 8:50 h., laborables y a las 17:50 h., diario. A las 20:45 h. D y festivos. A las 20:50 h., domingos y festivos.
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:35 h., de L a V laborables y a las 19:20 h., de lunes a sábados lab. A las 6:50 h. S lab. A las 9:20/13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h., sábados laborables. A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables. A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y S lab. A las 17/18 y 20:30 h. V lab. A las 8:30/13/16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos.
MADRID-CANDELEDA (Sepulvedana)	A las 11 y 17 h. de lunes a sábado.
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	A las 16 h., de lunes a viernes. A las 19:30 h. los viernes.
TALAVERA DE LA REINA-ARENAS	A las 14 h. de lunes a viernes laborables.

CARTELERA, BINGO Y JUEGO

Cines Estrella

Información: 920 219 060
Reservas: 902 22 16 22

"Buscando a Nemo" 17:30 y 19:45
"El Señor de los Anillos. El retorno del rey" 17:15 y 21:30
"El Cid" V, S y D: 17:30
"Días de fútbol" 22:00
"Todo lo demás" 17:30, 20:00 y 22:30
"Los impostores" 17:00, 19:45 y 22:30
"Te doy mis ojos" 17:00, 19:30 y 22:00
"Un paseo para recordar" De lunes a jueves: 17:15, 19:30 y 22:15; Viernes, sábado y domingo : 19:30 y 22:15.

Cine T.L. de Victoria

Información: 920 211 021
Reservas: 920 350 623

"En América" 23:00
"Lágrimas del sol" 18:30 y 20:45
"Buscando a Nemo" Sábado y domingo: 17:00; de Lunes a viernes: 18:00
"El último samurai" Sábado y domingo: 17:00, 20:00 y 23:00; de lunes a viernes 20:00 y 23:00

Cine de Arenas

"Hero": S: 17 y 21; D: 18 y 22:45; L y X: 22:30
M: 20:30
"Mystic River": S: 18:30 y 23:00; D: 20:30; L y X: 20; M: 22:30.

Cine de Sotillo

"Master and Comander.": S: 17:00, 20:00 y 23:00; D: 17:0, 20:00 y 22:30; L y X: 21:30; M: 20:00 y 22:30

Bingo Abulense

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

Salón de Juego

Máquinas Tipo B
C/ Valladolid, 15
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

TELÉFONOS

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

FARMACIAS DE GUARDIA

Ávila

- Lunes 12**
D. E. Ramón Jiménez Galán. Eduardo Marquina, 22
- Martes 13**
D.ª M.ª Teresa Aparicio Alonso. Paseo de la Estación, 18

Arévalo

D. Javier Blasco Villa. Teso Nuevo, 6

Valle del Tiétar

- Arenas de San Pedro** (D.ª Paloma Álvarez Gómez. Plaza del Prado, 4)
- Candeleda** (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
- Pedro Bernardo** (D.ª Mercedes Dégano Picón. Comandante Doval, 1)
- Mombeltrán** (D. Dionisio Rosa Casas. C/ Arenal, 1)

MISAS

ÁVILA

	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9'30 y 11	9'15; 9'45 y 18'30 (V)
PARROQUIAS		
San Pedro Apóstol	11'30; 12'30 y 20	10; 12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10'30; 12; 13 y 19	19'30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18'30	10 y 19'30(V)
San Esteban	10'30	
Santiago Apóstol (de martes a sábado)	11 y 13	19'30
San Nicolás (*) Lunes: 7,30 tarde	10 y 12	18'30
Inmaculado C. de María	8,00; 9'30; 11,30 y 18'30	8,00,9'00; y 19'30
Santa María de Jesús	10'30 y 12'30	19'30 (V)
Santo Tomás (PP.Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19'30	13 y 19'30
Sagrada Familia	9'30; 11'30; 12'30 y 18'30	9 y 20
San José Obrero	11; 12'30 y 19	19'30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13; 19 y 20	12 y 19
La Milagrosa (PP. Paúles)	11'30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11'30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11'30; 12'30; 19'30; 20'30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8'45 y 11	8
MM. Carmelitas (Las Madres)	8'30	8'30
MM. Adoratrices	8'30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8'30
MM. Clarisas (Gordillas)	8'45	8'30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8'30	18
MM. Cistercienses	8'30 y 12	8
SANTUARIOS Y CAPILLAS		
Hospital Provincial	11	18
Clínica de Santa Teresa		7'30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00
Ermida del Humilladero	13'30	

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

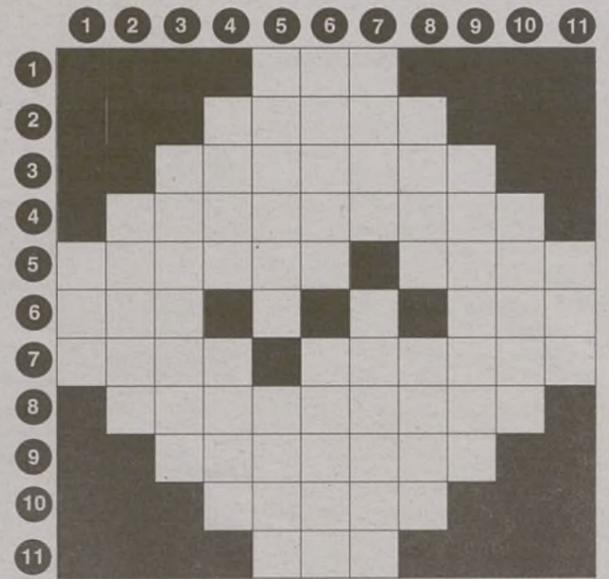
VALLE DEL TIÉTAR

	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12'30 y 20'30	20'30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	19'30
Loures	10	12'30 (S)
Carmelitas	8'30	8'30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20'30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1.º domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10'30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUEÑAS: Parroquia	11'30	
HONTANARES: Parroquia	11'30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11'30	
NAVAHONDILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12'30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19'30
PIEDRALAVES: Parroquia		19'30 y 20'30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19'30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19'30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12'30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12'30	10'30 y 20'30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11'30 y 19	20 y 20'30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10'30 y 19'30 (S)

AUTODEFINIDO

País europeo Talismán										Anhelar, ambicionar
		Nº romano Nodriz Polidipsia				Nitrógeno Cierto animal Río español				
			Preposición Finalidad Consonante			Preposición Santiamén Punto cardinal				
						Turno Cierto ácido Se alojen				
						Vocal Instrumento musical Capítulos del Corán				Nombre ruso Nº romano Juego de envite (PI)
			Adverbio Letra griega Hachón							Antiguamente, corazón Departamen- to de Bolivia
			Invectiva Matrícula de coche Borde tejado							Desgaste lentamente El primero Percebi
		Retirado de un empleo con haber pasivo Vocal Espesor				Pasa la vista por lo escrito Prefijo Especie de bisonte				Funestos Consonante Cierto animal
Ciudad de Ecuador Metalóide										Emprendeis con audacia
						Vocal Ciudad de Holanda Símbolo químico				Satélite de Júpiter Labor de esmalte
						Cierta flor (PI) Lapso de tiempo larguísimo (PI) Todavía				
			Conjunción Pronombre Terminación verbal							Matrícula de coche Del verbo ir Fósforo
					Consonante Nota musical					
			Aféresis Adjetivo posesivo Consonante						Músico italiano	
										Ocasiona Pronombre personal

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Igualdad en la superficie o altura de las cosas.- 2: Al revés, sabe suficientemente una cosa, como arte, doctrina, idioma, etc.- 3: Santuario en deshabitado (PI).- 4: Parte de la Filosofía que tiene por objeto el estudio de los valores.- 5: Máquina militar antigua. Mamífero rumiante parecido al ciervo.- 6: Al revés, mezcla de carburante y de aire que alimenta el motor de un vehículo automóvil. Metal.- 7: Dios germánico. Cierto ejercicio devoto.- 8: Lo que sirve para mantener la existencia de algunas cosas que, como el fuego, necesitan de pábulo (PI).- 9: Curtís las pieles.- 10: Al revés, tratamiento de cortesía.- 11: Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas.

VERTICALES.- 1: Cocino.- 2: Cultivo y labor del campo.- 3: Pedía imperiosamente algo a lo que tenía derecho.- 4: Lago de los EE.UU. Sitio donde se acude con frecuencia.- 5: Que no es verosímil o está muy distante de suceder. Nudillo o granillo que se forme en el paño.- 6: Prendíle. Antigua ciudad griega.- 7: Sitio poblado de árboles y arbus-tos. Engalanara.- 8: Sueldo de un empleado. Al revés, cierto mono.- 9: Junta de eclesiásticos (PI).- 10: Al revés, brote, salte hacia arriba.- 11: Vocales.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

1
500 500 500
1
T
NOTA

¿Es ordenado Pepe?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

V P R R Z = 23
R Z V Z R = 28
S Q U T P = 21
P S Y P U = 26
U Y Z S T = 32
23 24 32 23 28 = 130
Letras clave X = 0; P = 4

IMAGEN

AHORA ALQUILA TU DVD POR SÓLO 1€

Sólo en Pº de San Roque, 6

PASEO DE SAN ROQUE, 6

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA:
 1: Igualdad en la superficie o altura de las cosas. 2: Al revés, sabe suficientemente una cosa, como arte, doctrina, idioma, etc. 3: Santuario en deshabitado (PI). 4: Parte de la Filosofía que tiene por objeto el estudio de los valores. 5: Máquina militar antigua. Mamífero rumiante parecido al ciervo. 6: Al revés, mezcla de carburante y de aire que alimenta el motor de un vehículo automóvil. Metal. 7: Dios germánico. Cierto ejercicio devoto. 8: Lo que sirve para mantener la existencia de algunas cosas que, como el fuego, necesitan de pábulo (PI). 9: Curtís las pieles. 10: Al revés, tratamiento de cortesía. 11: Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas.

VERTICALES:
 1: Cocino. 2: Cultivo y labor del campo. 3: Pedía imperiosamente algo a lo que tenía derecho. 4: Lago de los EE.UU. Sitio donde se acude con frecuencia. 5: Que no es verosímil o está muy distante de suceder. Nudillo o granillo que se forme en el paño. 6: Prendíle. Antigua ciudad griega. 7: Sitio poblado de árboles y arbus-tos. Engalanara. 8: Sueldo de un empleado. Al revés, cierto mono. 9: Junta de eclesiásticos (PI). 10: Al revés, brote, salte hacia arriba. 11: Vocales.

PROBLEMA NUMÉRICO:
 Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.
 V P R R Z = 23
 R Z V Z R = 28
 S Q U T P = 21
 P S Y P U = 26
 U Y Z S T = 32
 23 24 32 23 28 = 130
 Letras clave X = 0; P = 4

SIETE ERRORES:
 1. El hombre no lleva sombrero. 2. El hombre no lleva abrigo. 3. El hombre no lleva zapatos. 4. El hombre no lleva guantes. 5. El hombre no lleva calcetines. 6. El hombre no lleva medias. 7. El hombre no lleva calcetines.

JEROGLÍFICO:
 1: Cocino. 2: Cultivo y labor del campo. 3: Pedía imperiosamente algo a lo que tenía derecho. 4: Lago de los EE.UU. Sitio donde se acude con frecuencia. 5: Que no es verosímil o está muy distante de suceder. Nudillo o granillo que se forme en el paño. 6: Prendíle. Antigua ciudad griega. 7: Sitio poblado de árboles y arbus-tos. Engalanara. 8: Sueldo de un empleado. Al revés, cierto mono. 9: Junta de eclesiásticos (PI). 10: Al revés, brote, salte hacia arriba. 11: Vocales.

Alquileres

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

ALQUILO O vendo local comercial en Avda. Portugal. Teléfono 686 60 33 68.

ALQUILO CHALET independiente en Las Hervencias, 4 habitaciones. 920 25 09 84, 660 90 12 30.

SE ALQUILA local comercial, 70 m², totalmente acondicionado, Paseo de la Estación. Teléfono 920 25 33 42.

ALQUILO PISO amueblado, Avda. Inmaculada, Zona Seminario. Teléfono 920 25 63 82.

ALQUILO PISO amueblado, garaje, céntrico, calefacción. Teléfono 920 21 35 82.

SE ALQUILA para comercio, zona Sur. Teléfono 920 22 64 57.

SE ALQUILA LOCAL

100 m². C/ Milicias (semiesquina Pº San Roque) Excelente para todo tipo de negocios. Teléfono 615 649 157

VIVIENDAS EN ALQUILER

- C/ Vallespín, dos dormitorios. Amueblado.
- C/ Las Damas, dos dormitorios, amueblados, sin amueblar, garaje.
- C/ Alfonso de Montalvo, tres dormitorios, sin amueblar.
- C/ Santa Fé, tres dormitorios, amueblado.
- Las Amardillas, tres dormitorios, amueblado, garaje y trastero.
- C/ Luis Valero, tres dormitorios, amueblado.
- Avda. de la Juventud, tres dormitorios, amueblado.
- Avda. Juan Pablo II, tres dormitorios, amueblado, garaje y trastero.

INMOBILIARIA
Isaac Peral, 12
Teléfono 920 25 61 21
e-mail:
inmobiliariavj@terra.es



Ventas

BENIDORM. APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegación en Valladolid 983 37 64 80. Propia obra 630 08 54 63.

VENDO PARCELA urbanizable (180 m²). Narrillos San Leonardo. Telf. 649 26 77 03.

EN VENTA

Parcela Industrial en el Polígono de "Las Hervencias" - 1ª fase. Próxima a la carretera. 1.415 m²

POMAR

Teléfono :920 22 50 35

POMAR
AGENCIA DE PROMOCIONES INMOBILIARIAS

Pisos en Venta

Urb. "Jardines del Bulevar" A ESTREÑAR Totalmente exterior 2 garaje y trastero Zonas comunitarias	Residenc. "Vista Sol" Seminuevo. 2 dormit. Exterior. 3 terrazas Buenas vistas. Zonas com.
C/ Sor Mª de San José (junto C/ Duque de Alba) APARTAMENTO Calefac. central-Contad. GARAJE	Prado Sanjuergo 4 dormitorios garaje y trastero DUPLEX seminuevo Totalmente exterior
C/ Valle del Cornejo (zona Plaza Toros) 4 dormitorios GARAJE Y TRASTERO	Avda. Inmaculada 3 dormit., 2 baños Cocina amueblada Trastero
C/ Cepedas (junto Pº del Rastro) 2 dormitorios. Calefac. individual	Casimiro Hernández 3 dormitorios. Garaje y trastero. Piscina comunitaria Excelentes vistas
C/ Pocillo CASA INDIVIDUAL 2 Plantas y Patio	C/ Gabriel y Galán (junto Plz. Ejército) 3 dormitorios Garaje. Trastero

920 22 50 35
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA
www.pomar.info

www.camarasa.net

Tipo	Alq./venta	Calle	Superf.
Piso	venta	Urb. Vista Sol	77
Piso	venta	Soria	104
Piso	venta	Luis Valero	61
Atico	venta	Sor Mª de S. José	72
Piso	venta	Avda. Hornos Caleros	140
Piso	venta	Reina Isabel	85
Casa	venta	Ajetes	92
Piso	venta	Trinidad	80
Piso	venta	Marqués de Benavites	85
Piso	venta	Fray Luis de San José	56
Piso	venta	Santa Clara	80
Piso	venta	Ramón y Cajal	139
Piso	venta	Agustín Rodríguez Salgüen	90
Atico	venta	Pedro Laasca	25
Unifom.	venta	San Blas (El Fresno)	110
Casa	venta	Escuela vieja (Mingorria)	136
Casa	alquiler	Bilbao	80
Loft	alquiler	El Rastrero	65
Piso	alquiler	Reina Isabel	100
Piso	alquiler	Plaza del Ejército	90
Piso	alquiler	Vasco de Quiroga	80
Piso	alquiler	Valle del Tietar	90
Piso	alquiler	Sor María de San José	100
Piso	alquiler	Capitán Peñas	90
Loft	alquiler	Avda. Juan Pablo II	65
Loft	alquiler	Hornos Caleros	65
Atico	alquiler	Sor Mª de San José	72
Piso	alquiler	Avda. Juan Pablo II	89



La Marca de Casa
920 212 222

VENDO CHALET pareado a 8 Km. de Ávila, 3 habitaciones, cocina amueblada, 400 m² de parcela. 649 978 169.

SE VENDE piso, zona céntrica, tres habitaciones, cocina, salón y cuarto de baño. Precio 57.000 €. (9.500.000 Ptas.) Teléfono 91 897 08 22 y 651 11 96 72.

SE VENDE carnicería, alquilada, en C/ Luis Valero, 4. Invierta y cobre la renta. Teléfono 920 22 44 60.

Traspasos

SE TRASPASA negocio zona sur, económico. Teléfono 637 52 55 34.

SE TRASPASA bodega La Barrita. Buen precio. Teléfono 676 95 25 59 y 620 82 79 20.

Ofertas Trabajo

TRABAJO FIJO DESDE CERTIFICADO ESCOLAR. Accede a un empleo estable como funcionario. Te garantizamos el aprobado. Infórmate: 900 315 315 Llamada gratuita.

SE PRECISAN BEDELES, UJIERES, OPERARIOS... PARA CUBRIR PLAZAS DE AUXILIARES SERVICIOS GENERALES. Convocatorias continuas. Más del 80% de aprobados en la última convocatoria con nuestro exclusivo sistema de estudio. Infórmate 900 315 315 Llamada gratuita.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Sueldo medio 1.100 € / mes. Desde Graduado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate 900 150 191 Llamada gratuita.

RESIDENCIAS TERCERA EDAD PRECISAN Auxiliares y Cuidadores del anciano. Trabajadores Sociales... para próximos ingresos. Infórmate 900 150 191 llamada gratuita.

SE PRECISA CUBRIR PUESTOS DE ENFERMEROS/AS, AUX. ENFERMERIA, Trabajadores Sociales, Cuidadores, Celadores, Aux. Administrativos para Servicios de Salud en tu comunidad. Te preparamos con todas las garantías. Infórmate 900 315 315. Llamada gratuita.

AUXILIARES DE BIBLIOTECAS. Convocatorias continuas. Desde Graduado Escolar. Infórmate: 900 150 191. Llamada gratuita.

¿QUIÉRES GANAR 1.500 € / MES APROX.? ¿Y trabajar en tu ciudad? Si tienes el Graduado Escolar, prepárate para acceder a una plaza de Bombero. Hay cientos de plazas libres. Infórmate 900 315 315 llamada gratuita.

SE NECESITA personal para Lavandería Industrial en el Polígono de Vicolozano de Ávila. Incorporación inmediata. Preferiblemente con certificado de minusvalía. Se necesita conductor para reparto con furgoneta propia. Interesados enviar "Curriculum Vitae" al Polígono Industrial de Vicolozano parcela 32 (Por correo, apartado 37 o por fax al nº 920 25 55 59) o bien llamar al 920 20 66 00 (mañanas) o al 619 09 92 48 (tardes) preguntar por Fernando.

PARA CENTRO especial de empleo, se necesita persona con carnet de conducir B y 33% de discapacidad, para reparto de paquetería. 609 68 61 30.

BUSCAMOS PERSONAL ayuda a domicilio. Contrato indeterminado. Jornada indiferente. 647 04 42 26.

INDUSTRIA SOLICITA perones producción, personal mantenimiento y limpieza. Contrato. 666 76 57 52.

URGENTE. CAMPAÑA rebajas. Requerimos dependientes vocación comercial. Posibilidad renovación. 667 95 24 87.

PRECISAMOS URGENTEMENTE cajeras, personal atención, reponedores. Otros puestos. Posibilidad renovación. 678 33 37 63.

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza del Ejército, 8 (entrada por la calle Cuesta Antigua, s/n), Mañanas: De 9,00 a 2. Tardes: De 4,00 a 7,00. Los anuncios recogidos a partir de las 2:00 de la tarde, se publicaran tres fechas después. **TARIFAS: hasta 10 palabras (Mínimo) 4,00 Euros Cada palabras de más 0,40 Euros + 16% IVA**

EMPRESA NECESITA cubrir varios puestos. Todos contrato. Magnificas condiciones. 667 98 11 64.

RESIDENCIA GERIÁTRICA solicita cocineros, ayudas, personal atención, limpieza. Contrato. 627 29 21 17.

CADENA HOTELERA precisa urgentemente recepcionistas, personal cocina y servicio. 905 44 50 48.

ACCEDE FUNCIONARIO/A de prisiones. Requisitos BUP. Próximos ingresos. Te preparamos. 902 120 118.

SACYL. Próximos ingresos: Auxiliares enfermería, auxiliares geriatría, celadores, telefonistas, cocina, conductores... Información 900 146 146.

CONVOCATORIA Ayuntamiento Ávila: 9 plazas aux. administrativo, 1 ordenanzas, 1 limpiador/a, 2 conductor, 5 operario servicio, 5 jardineros. Te preparamos. 902 120 118.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 920 22 93 62.

Domésticos

SE NECESITA empleada de hogar, interna. Teléfono 609 77 92 75.

Motor

SE VENDE Opel Corsa de gasolina. Año 1999. Buenas condiciones. Elevadas eléctricas, dirección asistida y cierre centralizado. 5 puertas. Se vende Ford Ka de gasolina. Año 1998. Elevadas eléctricas, dirección asistida y cierre centralizado. Interesados llamar al 600 07 97 96. Preguntar por Lucía.

VEHÍCULOS DE OCASIÓN. Disponemos vehículos seminuevos. Todas las marcas y modelos. Totalmente revisados y garantizados. Visítanos sin compromiso. Teléfono 920 22 09 58. C/ Rufino Martín, 2. Taller Mecánico. Ávila.

AUTOMÓVILES CERVERA S.A. CONCESIONARIO FIAT-LANCIA-ALFA ROMEO KM.0 Y VEHÍCULOS DE DIRECCIÓN OPORTUNIDAD ÚNICA

- Alfa Romeo 147 2.0 Selespeed
- Alfa Romeo 166 2.4 JTD 170 C.V. Full equip.
- Lancia Ypsilon 1.2 16 V. Argentio
- Lancia Ypsilon 1.4 16 V. Argentio
- Lancia Lybra SW 1.9 JTD. Full equip.
- Lancia Thesis 2.4 JTD Emblema
- Fiat Panda 1.1 Dynamic
- Fiat Punto 1.9 JTD 5 puertas Dynamic
- Hyundai Terracan 2.9 Crdi. Full



Pol. Las Hervencias, 3ª Fase Parc. 4.7
Teléfono: 920 25 21 72 - ÁVILA

ELIJA SOBRE SEGURO

Nuestro compromiso de transparencia

- Control certificado de 200 puntos empresa externa.
- Garantía Europea de un año ampliable a dos.
- Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km.
- Financiación a la medida Autoexpert.
- Asistencia en carretera en toda Europa.
- Contrato claro y por escrito.

ALFA 147 2.0 SELESPEED FULL	2001
LANCIA LYBRA 1.9 JTD	KM 0
STILO 1.8 DYNAMIC 16 V 3P GRIS	KM 0
FIAT SCUDO FURGÓN 2.0 JTD puertas laterales	2001
FIAT DUCATO FURGÓN 2.8 TDID MAXI	1998
ALFA 145 1.6 T.S.	1997
CITROEN XSARA COUPE 1.9 T	2000
ALFA 156 2.0 TS FULL	1999
LANCIA DELTA 1.6 I.E. 78 CV 5P ROJO	1994
NISSAN PRIMERA 2.0 TD GX 90 CV	1999

(E.E.A.C.C.D.A.)

AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.
Pol. Ind. Las Hervencias
3ª Fase Parc. 4.7 Ávila
Tel. 920 25 21 72

Autoexpert
todo nuevo en el usado

Contactos

CASADA VICIOSILLA conejito húmedo, lengüecita deliciosa. 24 horas. 803 543 026.

GRABACIONES XXX 803 31 40 02 (Minuto: 0,78 Fijos, 1,08 Móviles. Apartado 42008. 28080. Mayores 18)

MONY MADURITA, simpática, cariñosa, piso lujo. Discreción absoluta. 10 a.m. 9 p.m. 645 40 61 84.

ARDIENTES Jovencitas ,muñequitas viciosas, buscamos chicos que nos quieran dar mucho placer. 680 19 77 32.

CASA DE relax. Todos los servicios. Chalet privado. Salidas. Teléfono 679 08 48 42.

SOY NINFÓMANA. Nadie me entiende. Necesito sexo. Seriedad. 803 403 914

CRISTINA, ESPAÑOLA, 25 años, esbelta, delgadita, cariñosa, todos los servicios. Incluidas salidas. Teléfono 678 29 37 37.

¡HOLA! DESEARÍA hablar contigo, nos conocimos en la Plaza de Santa Teresa, contemplando los fuegos artificiales en la inauguración del año 2004. Me gustaría que me llamas. Gracias. Teléfono 618 05 35 92.

Varios

BARES, SI no ha rellenado aún su libro de I.V.A. yo puedo hacerlo. Llámeme. 600 39 14 59.

SE VENDE estanterías de hierro, prácticamente nuevas. Teléfono 920 26 97 87.

PACOPESCA DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS

LANGOSTINO Tigre 31/40 pzas. 7,90 € Caja

GAMBÓN 9,85 € Kg. / CIGALA 10,80 € Kg.

GAMBA pelada 7,80 € Kg / BOGAVANTE pza. 8,40 €

TIENDA / ALMACÉN AVDA. JUAN PABLO II - Nº 22 Telf. 920 254 464 Fax 920 22 70 98 ÁVILA
REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA

Garci se acerca al cine de Richard Fleischer

La 2 de TVE emite, a las 22,35 horas, el programa presentado por José Luis Garci, *¡Qué grande es el cine!* que ofrece el largometraje *Bandido*, de Richard Fleischer, protagonizado por Robert Mitchum, que da vida a Alacran, un norteamericano que ayudó a los mexicanos rebeldes a hacerse con el poder.



Protagonistas de 'Urgencias'

'Urgencias' narra un viaje a Nueva York

La Primera de TVE emite, a las 23,45 horas, un nuevo episodio de *Urgencias*, titulado *Hermanos y hermanas*, en el que Lewis, extremadamente molesta tras recibir una traumática petición de ayuda de su sobrino de 6 años, se da prisa para ir desde Chicago a Nueva York en busca del niño.

Regresa a La 2 'La botica de la abuela'

Los amantes del cuidado de la salud mediante remedios naturales tienen su programa en La 2, *La botica de la abuela*, que regresa hoy en su segunda temporada, y se ofrecerá de lunes a viernes a las 12,45 horas. La abuela Inés, el naturalista Pedro Luquín y la dietista Gemma Bes presentarán el espacio.

'CSI Miami' busca a un desaparecido

Telecinco ofrecerá a partir de las 22,00 horas, un nuevo capítulo de *CSI Miami*. En el episodio titulado *Unos chicos difíciles*, un ex-convicto a quien Horatio envió a prisión, pide al jefe del CSI que le ayude a encontrar a su hijo desaparecido. Además, Speedle investiga la muerte de un hombre.

TELEVISIÓN 53

Helena Resano sustituirá a Letizia Ortiz en el 'Telediario'

La periodista navarra, que presentaba hasta el momento las diferentes ediciones del 'Telediario Fin de Semana', acompaña desde hoy a Alfredo Urdaci al frente del informativo

• Pilar García Muñiz, por su parte, sustituirá a Helena Resano en la presentación del 'Telediario Fin de Semana' desde el 17 de enero, labor que compartirá con José Ribagorda.

EFE / MADRID

La periodista Helena Resano Lizaldre, conductora de las diferentes ediciones del *Telediario Fin de Semana* de TVE, se incorpora desde hoy a la presentación del *Telediario 2*, junto al director de los servicios Informativos de la cadena, Alfredo Urdaci.

Resano sustituye a la periodista Letizia Ortiz, que abandonó el *Telediario 2* tras difundirse su compromiso con el Príncipe Felipe, el pasado 1 de noviembre.

El grupo RTVE informó ayer en un comunicado de que el TD-2, que lidera habitualmente la información en España, continuará con María Escario al frente de la sección de Deportes y con Jenaro Castro como editor.

Por su parte, a partir del sábado, 17 de enero, Pilar García Muñiz conducirá junto a José Ribagorda las diferentes ediciones del *Telediario Fin de Semana* de TVE, que cuenta con José Luis Regalado como editor y con Sergio Sauca, que continuará conduciendo la sección de deportes.

María Helena Resano Lizaldre,

nació el 9 de febrero de 1974 en Pamplona, Navarra. Es licenciada en Comunicación Audiovisual por la Universidad de Navarra.

Empezó a trabajar en el mundo del periodismo en 1994, en la emisora que la Cadena Ser tiene en Pamplona. Posteriormente presentó un programa de variedades en Pamplona Televisión y en 1995 se trasladó a Madrid con una beca para Radio España. Un año después se incorporó a Telecinco, donde estuvo hasta 1999.

Ese año mismo se incorporó al Canal 24 Horas de TVE, donde trabajó como redactora y presentadora de informativos. También ha sido reportera, ha formado parte del equipo de edición de *Telediario Segunda Edición* y ha realizado diferentes sustituciones como presentadora de los Telediarios.

En esta temporada se incorporó al *Telediario Fin de Semana* como presentadora de las diferentes ediciones junto a José Ribagorda.

Por su parte, Pilar García Muñiz, nació en Madrid el 21 de marzo de 1974. Licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad Complutense, ha trabajado como redactora y presentadora de informativos y otros espacios de entretenimiento en Canal 7 y en el Canal Red 2000, de Vía Digital.

En 1999 se incorpora como presentadora al Canal 24 Horas y ha conducido el espacio *Informe Semanal* durante dos años, en la temporada estival.



Helena Resano, nueva presentadora del 'Telediario-2'. / TVE

► SERIE

Fernando toma una decisión sobre el futuro de la familia en 'Ana y los siete'

OTR PRESS / MADRID

La Primera de TVE emite hoy, a las 22,00 horas, un nuevo episodio de la serie dirigida por Rafael de la Cueva y Pascal Jongen, e interpretada por Ana García Obregón, Roberto Álvarez, Daniel Freire, Silvia Marsó, Javivi y Aurora Sánchez, *Ana y los siete*, titulado *Tres deseos*.

En este capítulo, Fernando ha tomado una decisión muy importante y la pone en práctica en una cena privada, que despierta las expectativas de las personas de su entorno. Todos esperan ansiosos el comunicado del banquero para saber cuál será el futuro inmediato de la familia Hidalgo.

Ana, por su parte, descubre el problema de los suspensos de Nando y se pone en acción para resolver el conflicto de la mejor manera posible. Fonty, el amigo de Nando, se ve una vez más implicado de manera directa en el problema.

Mientras, los hijos pequeños del banquero han decidido romper el hechizo que, según ellos, es el causante de que su padre siga comprometido con Alexia. Para ello cuentan con la ayuda de Blanca, la nueva amiga de Amalia, que regala a la pequeña Lucía una varita mágica.

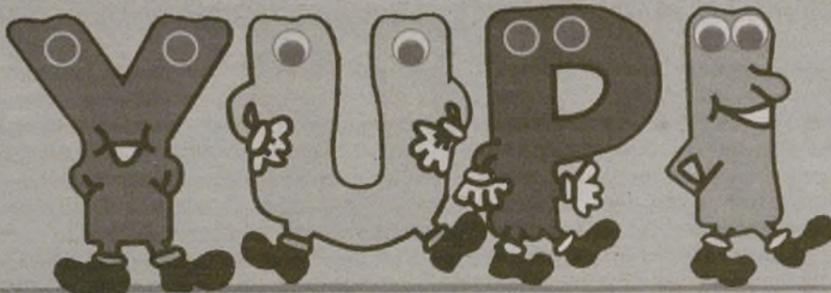
Bruno, el mayordomo, sigue sufriendo penas de amor. Su comportamiento dará lugar a equívocos que confundirán a la propia Ana.

ÁVILA

Avda. José Antonio, 2 - 920 25 30 60
Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01
Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA

José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56



REALITY-SHOW



Antena 3 pone en marcha el reality 'La selva de los famosos.o.s.'

Antena 3 pone en marcha el miércoles la renovada edición de *La isla de los famosos.o.s.*, transformada ahora en selva. El formato reúne a 16 participantes, este año más alejados del panorama rosa que en las dos ediciones anteriores. Paula Vázquez realizará las conexiones desde el Amazonas y Nuria Roca conducirá la gala desde Madrid.

ANTENA 3. PROXIMAMENTE

MAGAZINE, EN CANAL 4



La sobremesa de Canal 4

Cristina Camell presenta en directo este magazine regional que incluye tertulias de actualidad, concursos y consejos sobre moda y temas relacionados con la salud

CANAL 4. 15,15 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CANAL 4 ÁVILA	TELE5
06:00 CANAL 24 HORAS	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	08:00 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN INFORMATIVO	06:30 INFORMATIVOS TELE5 MATINAL
07:30 TELEDIARIO MATINAL	07:30 LOS LUNNIS	Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional.	08:30 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN TERTULIA	La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional.
Espacio informativo en el que se da detallada cuenta de los principales temas que marcan la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica.	Los cantantes Lucrecia y Álex, desde la Tierra, en conexión con la Luna, en la que habitan la pícaro Lupita, el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, la Bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo, el artista rapero, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa.	09:00 LA RESPUESTA	09:30 LA APERTURA DE LA BOLSA TELEVENTA	09:25 LA MIRADA CRÍTICA
10:15 SABER VIVIR	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO	Tertulia informativa que repasa los principales temas de actualidad para lo que cuenta con un personaje de relevancia y actualidad con el que se discute sobre distintos temas. Espacio presentado por Javier González Ferrari.	Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV.	Espacio de actualidad con las noticias de la jornada y con un invitado especial que participa en una tertulia con periodistas.
11:00 POR LA MAÑANA	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	10:00 COMO LA VIDA	10:30 ESPACIOS DE CULTURA	11:00 DÍA A DÍA
Magazine matinal con distintas secciones de actualidad, noticias del corazón y los sucesos. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	Espacio de carácter educativo	Magazine matinal con la actualidad de la jornada, distintas secciones de entretenimiento y actualidad y un debate sobre el corazón.	La cultura se convierte en la protagonista de este programa	Magazine matutino con distintas secciones en el que se incluye debate sobre las noticias del corazón y una tertulia con famosos periodistas sobre la actualidad de la jornada. Presenta: María Teresa Campos.
14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA	12:30 HÁBLAME DE TI	11:30 EL REMATE	14:30 INFORMATIVOS TELE5
	-Lecciones para ganar		13:00 RETRANSMISIONES DEPORTIVAS	
	12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA		14:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 1	
			Toda la información local y regional de la mano de Álvaro Elúa	

COMENZAMOS LAS REBAJAS
COMENZAMOS LAS REBAJAS
■ COLCHONES ■ SOMIERES ■ NÓRDICOS, etc...
TIENDAS BED'S ÁVILA:
 Eduardo Marquina, 10
 Tel. y Fax: 920 22 88 82

14:30 CORAZÓN DE INVIERNO	13:00 LOS LUNNIS	13:50 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	14:30 INFORMATIVO REGIONAL CANAL 4 C Y L	15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Programa con las noticias de la crónica social. Presentado por Anne Igartiburu	Incluye: -Aventuras en pañales -Aventuras sobre ruedas -La vaca Connie	Espacio de testimonios. Presenta: Agustín Bravo	Sofía Mata resume la actualidad informativa de la jornada en la comunidad. Incluye información deportiva y el tiempo.	Espacio dedicado a analizar las noticias de la actualidad rosa y a ofrecer un resumen de la actualidad del corazón, para lo que cuentan con enviados especiales al lugar de la noticia y entrevistas telefónicas. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.
15:00 TELEDIARIO 1	14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL	14:00 LOS SIMPSON	15:00 REPORTAJES CANAL 4	17:30 A TU LADO
Espacio informativo con la actualidad de la jornada, tanto del panorama nacional como del internacional. Presentado por Ana Blanco y Josep Puigbó. Incluye la información deportiva de la mano de Jesús Álvarez.	Concurso	Se emiten dos episodios de esta serie de animación creada por Matt Groening.	16:00 LA TARDE ES TUYA	Magazine vespertino con una tertulia sobre la actualidad del corazón. Incluye además un espacio de testimonios en el que distintas personas acuden al plató a contar sus experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Emma García.
15:55 EL TIEMPO	15:15 SABER Y GANAR	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	17:00 AVANCE INFORMATIVO	20:30 INFORMATIVOS TELE5
16:00 LUNA NEGRA	Programa concurso	Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica.	17:30 CIERRE DE LA BOLSA	
Telenovela	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	15:45 MI GORDA BELLA	18:30 MTV	
16:30 MACHOS	<i>Kingdom of the Bear</i>	Serie	Todas las novedades del mercado musical	
Telenovela	16:50 EL UNIVERSO ESCONDIDO	16:45 SABOR A TI	20:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 2	
17:30 GATA SALVAJE	<i>La alfombra viva</i>	Magazine vespertino con distintos temas de actualidad social, del corazón y cultural en el que se incluye los testimonios de los espectadores sobre un tema en concreto. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo	Toda la información local y provincial de la mano de Susana Garcinuño	
Telenovela	17:30 LOS LUNNIS	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA		
18:45 CERCA DE TI	Espacio infantil.	Talkshow		
<i>Soy un feo que triunfa.</i> Presenta: Óscar Martínez	Incluye: -Tommy y Oscar -La momia -Digimon Tamers	20:00 PASAPALABRA		
20:00 GENTE	19:00 PADRES EN APUROS			
	Espacio en el que se abordan temas relacionados con la educación de los niños. Presenta: Belinda Washington			
	19:30 PUEBLO DE DIOS			
	Espacio religioso			
	20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN			

Alimentación MARINA
ABRIMOS TODOS LOS DIAS
C/. Logroño, 8 - ÁVILA

21:00 TELEDIARIO 2	20:30 MATRIMONIO CON HIJOS	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	20:30 INFORMATIVO REGIONAL CANAL 4 C Y L 2	21:30 PECADO ORIGINAL
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Alfredo Urdaci y María Escario.	21:00 RALLY DAKAR	Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.	22:00 MÁS MADERA	22:00 CSI MIAMI
21:55 EL TIEMPO	21:30 VIVIR CON MR. COOPER	21:30 EL PELICULÓN	Magazine nocturno presentado por Patricia Carrera que les acompañará en las noches de Canal 4 de Ávila con contenidos muy variados	23:00 CSI
22:00 ANA Y LOS SIETE	22:00 LA 2 NOTICIAS	<i>Los ángeles de Charlie.</i> EE.UU (2000) 94 min. Dirección: Joseph McGinty. Intérpretes: Cameron Díaz, Lucy Liu, Drew Barrymore. Erik Knox, propietario de la compañía informática Knox Technologie, acude a Charlie cuando le roban su revolucionario programa de reconocimiento de voz.	00:00 MAGAZINE REGIONAL	00:00 CRÓNICAS MARCIANAS
Tres deseos	22:30 EL TIEMPO	00:15 NOCHE DE IMPACTO	01:00 REPORTAJES CANAL 4	Presentado por Javier Sardá
23:30 URGENCIAS	22:35 QUÉ GRANDE ES EL CINE	02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3	01:30 RINCONES DE CASTILLA Y LEÓN	02:00 INFORMATIVOS TELE5
01:30 TELEDIARIO 3	Presenta: José Luis Garcí. Incluye: -Bandido. EE.UU (1956) 87 min. Dirección: Richard Fleischer. Intérpretes: Robert Mitchum, Ursula Thiess.	02:30 JAG	Espacio dedicado al turismo en nuestra comunidad	02:30 MADRUGADA DE CINE
Resumen informativo de la jornada en el que se recogen las principales noticias, tanto nacionales como internacionales. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica. Presentado por Beatriz Pérez Aranda.	00:45 -Coloquio	Serie	02:00 CANAL 4 NOTICIAS 3ª EDICIÓN	<i>Cuerpo de élite.</i> Gran Bretaña. 1998. 83 min. Dirección: Bharat Nalluri. Intérpretes: Craig Fairbrass, Nigel Leach, Kendra Torgan. Un gánster es absuelto de la acusación de asesinato. El detective Bryant contrata los servicios de una hermosa asesina para que mate al gánster.
02:00 ECONOMÍA	01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3	03:15 TELEVENTA	02:30 TELEVENTA EHS	04:00 INFOCOMERCIALES
02:10 LAS CAZARRECOMPENSAS	02:00 PRISMA	04:45 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	03:00 MTV	06:00 NOCTURNOS
03:00 CANAL 24 HORAS	02:30 CINE	05:15 ECOMODA		
Espacio informativo	<i>Tres son multitud.</i> EE.UU (2000) 88 min. Dirección: Adam Vetri. Intérpretes: Jason Beck, Jim Graffigan, Chelsea Lagos, Royden Mills.	Telenovela		
	04:15 EURONEWS			
	Espacio informativo			

CINE



Tres ángeles al servicio de Charlie en 'El pelucón'

Si vió en el cine *El bar Coyote* por motivos ajenos a su calidad cinematográfica, hoy tiene una cita con *El pelucón* de Antena 3. Hoy emite *Los Ángeles de Charlie*, cinta basada en la famosa serie y en el que encarnan a estos tres poco etéreos y asexuados ángeles las actrices Lucy Liu, Drew Barrymore y Cameron Díaz.

ANTENA 3. 21,30 HORAS

SERIE



Mónica se apunta a clases de cocina

Continúan en abierto las andanzas de los seis amigos neoyorquinos que protagonizan la serie norteamericana *Friends*. En el episodio de hoy, Mónica recibe severas críticas de su arte como chef.

CANAL +. 15,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

07:55 **CNN +. NOTICIAS**
Espacio informativo

08:20 **MAGAZINE**
Espacio cinematográfico

09:10 **LO + PLUS**
Magazine

10:00 **CINE**
Cocodrilo Dundee en Los Angeles. EE.UU./Australia (2001). Dirección: Paul Hogan. Intérpretes: Paul Hogan, Linda Kozlowski, Jere Burns.

11:32 **CINE**
El mosquetero. EE.UU./Alemania/Luxemburgo (2001). Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Justin Chambers, Mena Suvari, Jan Gregor Kremp.

13:15 **+ TE VALE**

TELEMADRID

07:30 **CYBERCLUB**
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa.

08:50 **AVANCE BUENOS DÍAS MADRID**

09:00 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**
Invitado: Diego López Garrido, diputado del PSOE en el Congreso

09:30 **BUENOS DÍAS, MADRID**
Magazine informativo con toda la actualidad de primera hora. Presentan: Begoña Torno, Alipio Gutiérrez y Chus Gálan en la información deportiva.

11:20 **DOCTORAS EN FILADELFIA**

12:10 **AQUELLOS MARAVILLOSO AÑOS**

La mejor del día
LA 2 23:00
BANDIDO
★★★

Título original: "Bandido". EE.UU. 1956. Dirección: Richard Fleischer. Intérpretes: Robert Mitchum, Gilbert Roland, Zachary Scott. 88 m. Geraldine Page, Elizabeth Hartman, 103 m.

Robert Mitchum, protagonista del filme.

Western con Robert Mitchum

Alacrán fue un norteamericano que ayudó a los mexicanos rebeldes a hacerse con el poder. Cuando éstos consiguieron su objetivo, abandonó el país acompañado de una bella compatriota, pues la vida tranquila no le atraía. Richard Fleischer consiguió con este filme una de sus obras más dinámicas y uno de sus mayores éxitos. El director cultivó todo título de géneros, incluso la ciencia ficción y es el realizador de la inolvidable *Tora! Tora! Tora!* con Joseph Cotten. Destaca el papel de Mitchum como un cínico redomado.

Limabu Pulido de suelos
920 21 27 35 Limpieza de obra

13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**

14:00 **MÁS DEPORTE**

14:50 **CNN + NOTICIAS**

15:00 **SERIE: Friends**

15:30 **LO + PLUS**

16:30 **CINE**
Piedras. España (2001). Dirección: Ramón Salazar. Intérpretes: Antonia San Juan, Najwa Nimri, Vicky Peña, Mónica Cervera, Ángela Molina, Lola Dueñas, María Casal.

18:40 **CINE**
Estoy hecho un animal. EE.UU (2001). Dirección: Luke Greenfield. Intérpretes: Rob Schneider, Collen Haskell, John C. McGinley. Marvin Mange es un aspirante a policía que parece condenado a realizar trabajos de oficina.

20:00 **+ TE VALE**

20:15 **EL DÍA DESPUÉS**

21:30 **NOTICIAS CNN +**

21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**

22:00 **ESTRENO: D-Tox (Ojo asesino)**

23:36 **CINE: Motín a bordo**

01:42 **CINE: Antigua vida mía**

03:28 **CINE**

13:05 **SHIN CHAN**
Serie de animación que relata las aventuras de un niño de cinco años que trae de cabeza a sus profesores, amigos y padres.

13:55 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional.

15:30 **CIFRAS Y LETRAS**
Concurso cultural

16:00 **CON T DE TARDE**
Magazine de actualidad presentado por Terelu Campos

18:00 **MADRID DIRECTO**
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo

19:15 **MADRID RETA**

20:15 **TELENOTICIAS**

21:30 **MAMMA MÍA**

21:55 **CAFÉ EXPRESS**

22:00 **TODO MADRID**

01:00 **PLANETA DOC**

Serie que relata de forma dulce los turbulentos años 60 en Estados Unidos.

LA 2 11:00
LECCIONES PARA GANAR
★

Título original: "Sunset Park". EE.UU. 1995. Dirección: Steve Gomer. Intérpretes: Rhea Perlman, Frado Starr, Terrence Dashon. 94 m.

Phillips Saroka, profesora de un instituto de mayoría negra, acepta el puesto de entrenadora de baloncesto sin tener ni idea de este deporte y sólo por la necesidad de ganar dinero. Ganada la confianza de su equipo, y con la ayuda de los muchachos, se convertirá en una gran entrenadora que los llevará al triunfo y los estimulará para llegar a la universidad. Una comedia más sobre la movida norteamericana estudiantil entre alumnos, profesores y entrenadores. No aporta casi nada destacable.

Antena 3 21:30
LOS ÁNGELES DE CHARLIE
★

Título original: "Charlie's Angels". EE.UU. 2000. Dirección: McG (Joseph McGinty Nichol).

Intérpretes: Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray, Kelly Lynch, Matt LeBlanc. 127 m.

Natalie, Dylan y Alex son tres investigadoras privadas de élite. Hace años fueron retiradas del cuerpo de policía por un multimillonario llamado Charlie, al que no conocen si no por la voz, y pasaron a trabajar en una especialísima agencia de detectives. Armadas con las herramientas tecnológicas más avanzadas, expertas en artes marciales y con una amplia colección de disfraces deberán desbaratar un malvado plan que podría destruir la intimidad individual del mundo.

Detalle de una escena del film

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

La primera película de Joseph McGinty Nichol, más conocido por McG, adapta a la gran pantalla uno de los mayores éxitos de la televisión norteamericana que se mantuvo varias temporadas en antena durante los años 70.

Canal + 22:00
D-TOX (OJO ASESINO)
★

Título original: "Eye to See You". EE. UU. 2001. Dirección: Jim Gillespie. Intérpretes: Sylvester Stallone, Charles S. Dutton, Polly Walker, Kris Kristofferson. 92 m.

Sylvester Stallone encarna a un agente del FBI que trata de escapar de las heridas del pasado refugiándose en la bebida. La oportunidad de recuperar su vida llega cuando tiene que resolver una serie de asesinatos en la aislada clínica de desintoxicación donde se encuentra ingresado. Después de 'Sé lo que hicisteis el último verano', el realizador Jim Gillespie firma su segundo largometraje, volviendo al thriller y a los asesinatos brutales. Se trata de un vehículo al servicio del lucimiento de Sylvester Stallone.

Tele 5 02:30
CUERPO DE ÉLITE
★

Título original: "Killing Time". G.B. 1998. Dirección: Bharat Nalluri. Intérpretes: Craig Fairbrass, Nigel Leach, Kendra Torgan. 83 m.

Un gángster es absuelto de una acusación de asesinato. El detective Byant contrata los servicios de una hermosa asesina para que mate al gángster. No pierda el tiempo, violencia gratuita.

LA 2 02:30
TRES SON MULTITUD
★

Título original: "Three's a Crowd". EE.UU. 2000. Dirección: Adam Vetri. Intérpretes: Jason Beck, Jim Gaffigan, Chelsea Lagos, Royden Mills. 88 m.

Johnny conoce a Lisa y comienza una relación con ella hasta que descubre que tiene novio y se va a casar. Meses después retoman la relación cuando Lisa y su novio rompen. Una comedia romántica de aprobado justito.

Sarah's GALLERY

► Enmarcación
► Regalos
► Forja

ENMARCACIÓN TRABAJOS EN FORJA
Objetos elaborados a mano

Avda. Hornos Caleros, 3 - Tel. 920 22 11 89 - 05001 Ávila

Kirikú y la bruja

04:40 **CINE**
Dagón: la secta del mar

06:16 **CINE**
Amor loco, amor prohibido

02:05 **TELENOTICIAS**

02:25 **CINE: UNA DE SUSPENSE: Drunks**

03:50 **DOCUMENTAL**
Annapurna: sueño y vacío

04:15 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL CAM**

NAVAS

C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02
www.navascenter.com

CÁMARA DE FOTOS DIGITAL SONY CYBER-SHOT P92

- RESOLUCIÓN DE 5 MEGAPIXELS
- VISOR ÓPTICO Y PANTALLA LCD COLOR
- ZOOM ÓPTICO TELESCÓPICO 3X
- GRABACIÓN DE VÍDEO MPG VX
- INCLUYE MEMORY STICK DE 16 MB, CABLE USB, SOFTWARE, PILAS RECARGABLES, Y CARGADOR.
- AUTONOMÍA DE HASTA 2 h. 15 min.

P.V.P. **389 €**

promoción válida del 10 al 25 de enero de 2004



El monasterio de Santa Ana acoge hasta el próximo día 11 de febrero una exposición de pintura de Amable Arias. El horario de apertura es de martes a sábado, de 12 a 14,00 horas y de 18 a 21,00 horas, y los domingos y festivos de 12 a 14,00 horas. Se ofrece la posibilidad de realizar visitas guiadas a escolares y público en general. LUGAR: MONASTERIO DE SANTA ANA. HASTA EL DÍA 11 DE FEBRERO.

PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR



CON PERMISO



DAVID CASILLAS

Un asunto que huele muy mal

EL Ayuntamiento de Tarragona ha aprobado, en una decisión que demuestra buen olfato y mejor urbanidad, contratar a varios detectives privados para pillar *in fraganti* a los dueños de los perros que abandonan en cualquier lugar público los excrementos de sus canes.

Pueden aducir los afectados, que ahora está de moda eso de apelar a la Carta Magna cuando interesa, que la medida tiene un tufllo de anticonstitucional, pero no cabe duda de que su falta de civismo (que no la de los perros, inconscientes de su falta) sí atenta contra el mínimo respeto hacia los demás y que peor efluvio es el que queda sobre aceras y parques tras su maleducado paso por ellos.

Si para muestra vale una mierda tanto como un botón, miles de ellas se hallan, sin necesidad de buscarlas, en cualquier lugar de Ávila.

Podría el Ayuntamiento abulense, que aquí no es delito plagiar, hacer algo parecido a lo que ha acordado el de Tarragona, que todo serían ganancias. Para la ciudad, imagen infinitamente mejor; para los ciudadanos damnificados, mayor limpieza y menor riesgo tanto de caídas en aceras como de que los niños se infecten en esos parques nada respetados; para los sancionados, un argumento, aunque sea a la fuerza, para que aprendan a no dejar en la casa de todos lo que no querían en la propia, algo así como un cursillo acelerado, efectivo pero caro; y para las arcas municipales, mayores ingresos, superiores a los que supondría la contratación de los detectives o sucedáneos. Y todos tan contentos.

¿No se sanciona a quien deja el coche en zona azul sin pagarla, y eso no causa perjuicio a nadie? Pues con mucho mayor motivo debería castigarse económicamente, y eso también esta recogido en una hasta el momento inútil ordenanza municipal, a quien ensucie la ciudad y ponga en peligro la salud de los niños practicando el egoísmo de dejar los excrementos de sus perros allí donde los deja la ley de la Gravedad. Mientras tanto, se reirán del resto parafraseando a aquel Fernando Fernán Gómez sorprendido en un momento de indignación: «Váyanse ustedes a la mierda (de mi perro)».

SOLIDARIDAD REHABILITACIÓN DE LAS ZONAS RURALES

Sergio Barbero, madrileño de 36 años de edad, trabaja de manera solitaria desde el pasado mes de junio en la recuperación del pueblo soriano de La Cuesta, en el que se instaló «al ver su belleza» y donde pretende conseguir «cambiar el rumbo de su vida», marcada en los últimos años por la «solidaridad» y una clara vocación de «preservar la naturaleza».

Por un pueblo más habitable

En la localidad soriana de La Cuesta las viviendas no tienen agua corriente y en algunas de ellas la electricidad va todavía a 125 vatios

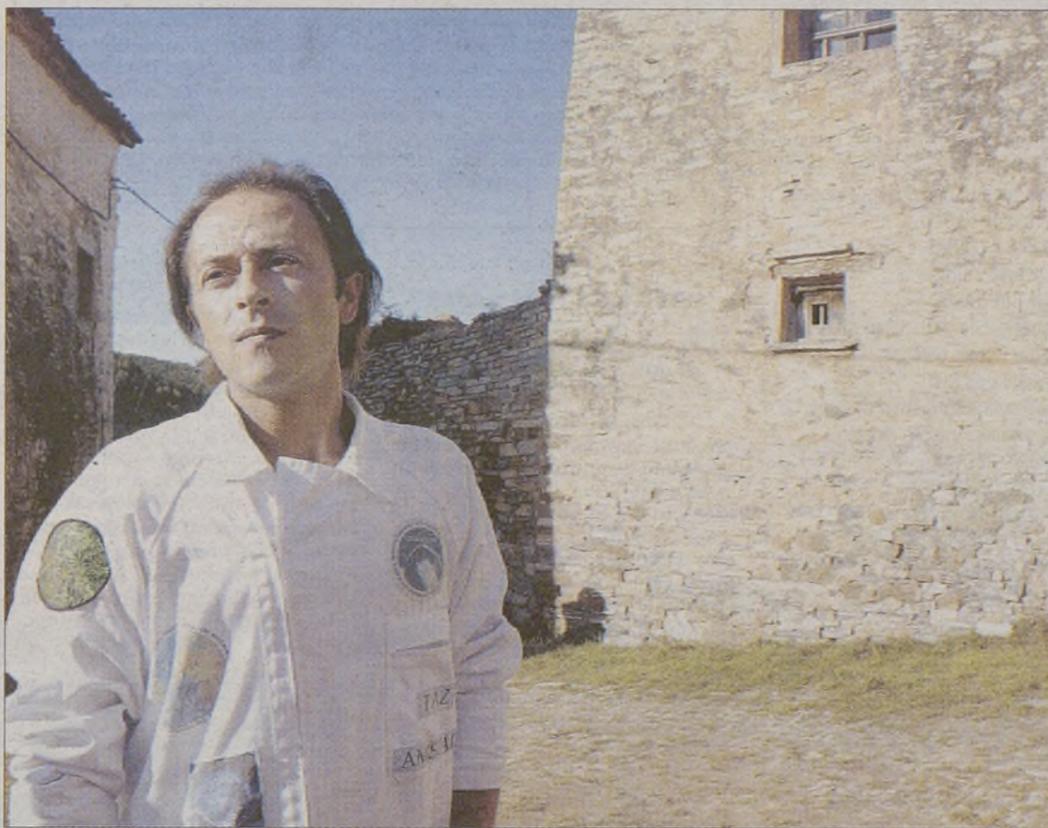
ICAL / SORIA

SERGIO Barbero, que el sábado vestía un buzo blanco, el de los voluntarios para limpiar chapote en la costa gallega, vive desde hace unos meses en una casa cedida por un hijo del pueblo que reside en Barcelona con el fin de evitar que no se hunda como la mayoría de las viviendas de esta localidad, según recordaba ayer Pepe, un vecino de Calahorra que junto con uno de los hijos trabajaba en la rehabilitación de otra casa comprada por uno de sus descendientes. Pepe cuenta que conocía el pueblo porque solía venir con su familia a tomar aguas sulfurosas a un paraje cercano.

Con la compra de dos casas por parte de los hijos de Pepe, el madrileño Sergio, que se define como un peregrino de la paz, comparte faena durante los fines de semana. Mientras el mensajero de la paz hace más habitable el pueblo, José, hijo de Pepe, intenta junto con su progenitor subir el agua hasta su casa. En La Cuesta («La Cuesta vive» reza en el frontón del pueblo) las viviendas no tienen agua corriente y en algunas de ellas la electricidad es todavía a 125 vatios.

Sergio tiene un pequeño transformador que para él es «suficiente puesto que no tiene televisión ni electrodomésticos, «salvo un pequeño radiocasete», dice, porque no quiere prescindir de la música». Una fresquera hace de nevera y una vieja estufa de leña de calefacción. Tiene bañera pero el agua hay que derramarla con un cazo, «como antes».

Este madrileño no tiene prisa por meter el agua a su domicilio, tiene un depósito de 300 litros, con el que de momento se apaña. Tiene otras prioridades, quiere re-



Sergio Barbero está recuperando una casa y parte del pueblo soriano de La Cuesta. / FERNANDO SANTIAGO (ICAL)

cuperar una de las casas de la plaza para dedicarla a centro de exposiciones. Su deseo es establecer de manera permanente una exposición de fósiles y fotografía que pueda ser visitada por colegios y «fomentar una labor educativa». Sergio demuestra una sensibilidad especial por los menores, algunos de los cuales, dice, le mandan mensajes al móvil de apoyo para que cumpla su «proyecto». Un proyecto para el que de momento sólo tiene un acompañante, una gata de nombre Bolita, y unos vecinos de fin de semana que como él «buscan tranquilidad», según reconoce el veterano

Pepe, pero que, a diferencia del peregrino, se desplazan en un flamante Mercedes. Sergio sólo tiene bondades para Pepe y José, «que están todo el día currando», la niña de Jose, Jeny, y hasta para el otro hermano, un motero que el pasado fin de semana organizó una parrillada con sus colegas en esta aldea. La llegada de esta familia calagurritana es consecuencia para Sergio «del mañana que me va proveyendo». Pepe y José le han facilitado material de construcción para poder acondicionar su tejado y evitar que algunas de las casas próximas hubiesen descañando sobre su actual mora-

da, desde cuyo humilde balcón observa los amaneceres y las noches de luna. «Los paseos en las noches de luna llena son un regalo inmenso», dice este peregrino universal que durante el verano estuvo trabajando en tareas forestales en la zona y de chico para todo en la localidad de San Pedro Manrique, a la que se desplazaba a diario andando a pesar de los ocho kilómetros que separan ambos núcleos poblacionales. Fue trabajando como forestal cuando conoció La Cuesta, ahora «viva» por este peregrino que pretende recuperar un pueblo enclavado en un valle remoto.